

LE CANADA FRANÇAIS

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Directeur-prop.: L.-Omer Perrier

84 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1860

VOL. LXXXV No 43

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE

90

JEUDI, 22 MARS, 1945

APPEL PRESSANT

Saint-Jean

LES SOUSCRIPTIONS RECUES POUR LA CAMPAGNE DE LA CROIX-ROUGE

La campagne de souscription pour la Croix-Rouge canadienne, bat son plein; les solliciteurs travaillent ferme pour dépasser si possible l'objectif local de \$15,000.

Faisons notre part envers cette grande société humanitaire. Ses besoins sont de plus en plus grands, à mesure que le conflit avance.

Le total des souscriptions reçues à date est de \$6,485.37.

Voici la liste des donateurs:

INDUSTRIES—

Tillotson Rubber Co. Ltd. \$15.00; Tillotson Rubber Co., employés \$18.75; Kendex Manufacturing Co., \$50.00; Kendex Manufacturing Co., employés, \$10.00; Windsor Canning Co. Ltd., \$250.00; Canadian Potteries Limited, \$250.00; Canada Grit Nut Company, \$10.00; The Silex Company Limited, \$25.00; Singer Manufacturing Company, \$2,000.00; Hart Battery Company, \$50.00; Hart Battery Co., employés, \$118.50; Canadian Potteries, employés, \$147.75; Silex company Ltd., employés \$47.75; Monarch Bottling Works, \$50.00; Monarch Bottling Works, employés \$24.25; Canadian Bank of Commerce, employés, \$12.00; Granger Frères, \$50.00; Granger Frères, employés, \$20.00; Employés de la Banque Canadienne Nationale, \$10.00; Employés de la Banque Royale, \$12.00; Georges St-Germain et employés, \$15.00; Walden Woodworkers Co. Ltd., \$25.00; Walden Woodworkers Co., employés, \$38.00; Cables, Conduits and Fittings, \$213.50; Cables Conduits et Fittings, employés \$213.50; Kraft Paper Products Ltd., \$136.45; Kraft Paper Products, employés, \$136.45; Dominion Hair Felt, employés, \$41.25; Dominion Hair Felt Co., \$50.00; Belding Corticelli Co., \$100.00; La Cité de Saint-Jean, \$100.00; Duke of Kent Chapter, \$10.00; Central Entertainment Committee, \$10.00; Worcester Lodge No. 4 AF et AM, \$15.00; St-Johns Military Hospital, \$14.75; Barracks Co., C. I. B. T. C. No. 48, \$1,541.72.

INDIVIDUELLES—

Son Excellence Anastase Forget, évêque de St-Jean, \$20.00; Mme Hortense L. D'Orsennens, \$10.00;

M. L. J. Robichaud, \$10.00; Mme Edith McCabe, \$2.00; Lt. Col. et Mme P. V. Morin, \$5.00; Mmes G. Mercil, \$5.00; Valentin Poirier \$2.00; J. F. St-Cyr, \$5.00; Arthur Langlois, \$2.25; Mlle Irène Langlois, \$2.00; Mme Gibeau, \$1.00; MM. C. S. Trotter, \$30.00; Stanislas Poulin, C. R., \$20.00; Mlle Luce Pinsonnault, \$1.00; Marthe Pinsonnault, \$1.00; MM. E. B. Watts, \$2.00; R. R. Munro, \$2.00; Paul Savoy, \$5.00; Jean Frédéric, \$5.00; Rév. W. Fernet, Curé, \$10.00; MM. et Mmes Harold Savoy, \$25.00; Frank Gorman, \$25.00; MM. J. I. McCabe, \$5.00; J. A. Paquette, \$2.76; Mme J. J. Roberts, \$2.00; Mlle G. Deschênes, \$2.00; Mmes Georges Savoy, \$1.00; Ida Laframboise, \$1.00; M. et Mme Paul McNulty, \$1.50; Mlle Cécile Boucher, \$1.00; M. Léo Sedaway, \$1.00; Mlle Irène Charbonneau, \$1.00; Mme Médard Dupont, \$1.00; Mlle Paulette Grenon, \$1.00; Mlle Alice Brosseau, \$2.00; M. L.-Omer Perrier, \$10.00

A SUIVRE

Iberville

Comme la Croix-Rouge Canadienne est à sa troisième semaine de souscriptions — Citoyens et paroissiens du comté d'Iberville, nous vous prions de bien vouloir redoubler d'ardeur dans votre générosité, car vous cultivateurs, la Providence ayant été si généreuse à votre égard, en épargnant vos fils du fléau de cette guerre, et en vous annonçant un printemps prometteur pour une abondante récolte; et vous ouvriers, en vous accordant de l'ouvrage et des salaires lucratifs, vous ne devez pas oublier dans votre charité, nos chers soldats, qui, n'ayant pas nos avantages, luttent et sacrifient leur vie, sur les champs de bataille et dans les camps de concentration, pour nous conserver nos libertés et notre patrimoine national, vous réclament à grands cris, les secours de notre croix-rouge canadienne pour apaiser leur faim et panser leurs plaies.

Une réflexion sincère sur toutes ces misères, saura stimuler notre générosité.

Qu'on n'oublie pas que l'objectif du comté d'Iberville est de \$1,500.00, et qu'il est encore loin d'être atteint. Pour notre honneur, il faut à tout prix le dépasser.

(Le Comité de la Croix-Rouge d'Iberville)

Un autre possesseur de gobe-sous condamné à \$100. d'amende et aux frais

Un autre restaurateur de la rue Saint-Charles, contre qui, la Sûreté provinciale avait fait porter une plainte de maison de jeu, a comparu, en Cour de Magistrat, lundi matin.

Le tenancier s'est avoué coupable, et M. le magistrat André Régner, fidèle à sa décision de sévir contre le jeu, lui a aussitôt imposé une amende de 100 dollars et les frais, y compris les frais de préparation de la cause. L'appareil a été également confisqué.

Un paroissien d'Henryville, qui avait traduit son ressentiment par des gestes trop vifs sur la personne de M. Romulus Tassé, également d'Henryville, s'était avoué coupable, la semaine dernière, à une accusation d'assaut simple.

M. le magistrat Régner, qui avait ajourné sa sentence, le condamnait lundi matin, à une amende de 5 dollars et au paiement des frais médicaux s'élevant à \$70.00.

L'Hon. L.-A. Giroux à l'Hôpital Saint-Jean

Nos vœux de prompt rétablissement sont acquis à l'Honorable L. A. Giroux, Conseiller Législatif, actuellement à l'Hôpital Saint-Jean.

Le distingué patient a subi une intervention chirurgicale, pratiquée avec succès par le spécialiste chirurgien Georges Phaneuf.

Grand Bingo

Qui veut un jambon pour Pâques? Venez vous en procurer un au Bingo du Club des Employés Singer, vendredi, le 25 mars, à 8.30 hrs, à la Centrale Catholique. En plus de magnifiques jambons, il y aura des prix de présence de réelle valeur, marathons surprise et un prix pour chaque égalité. Prix d'entrée: .35 - 25 parties 25 jambons, un prix pour toute égalité, 10 prix de présence. Bienvenue à tous.

Chez les Kinettes de Saint-Jean

Le 24 mars, soit samedi prochain, les Kinettes de cette ville offriront une représentation cinématographique à la Centrale Catholique, à 10 hrs a. m. pour les enfants. Le prix d'entrée est de 20 sous et les recettes sont pour le fonds de secours "Milk for Britain". Le film est intitulé: "Les aventures de Tom Sawyer", un véritable chef-d'œuvre. Qu'on se le dise!

Distinguée visiteuse

A l'occasion de la visite au Canada de Mme Evelyn Morin-Meloche, de Spencer, Mass., il y eut réception intime à l'Hôtel Frontenac, à Iberville, samedi soir dernier en son honneur, soirée organisée par MM. Jules Lymburner et Léopold Benoit et à laquelle prirent part: MM. et Mmes Nules Lymburner, Rodrigue McNulty, Yves Perrier, Georges Lasnier, Eugène Lasnier, Gérard Parenteau, Emile Rouillier, Mlle Anita Pendleton et Hélène Benoit, MM. Alphée Gamelin et Marcel Clermont.

Il y eut chant, musique et magnifique réveillon, et tous surent y faire honneur.

Votre abonnement est-il échu?

La Chambre de Commerce de St-Jean demande un accroissement du personnel du Bureau de Poste

Jeudi soir dernier, lors de son assemblée mensuelle, la Chambre de Commerce de Saint-Jean s'est ouvertement prononcée en faveur d'une demande auprès du ministre des Postes, à l'effet d'augmenter le personnel du bureau de poste.

On sait que, depuis la guerre, les services des facteurs a été réduit à une livraison par jour. Maintenant que la guerre tire à sa fin, et que de plus le gouvernement fédéral doit trouver de l'emploi à nombre de vétérans, de retour d'Europe, le moment serait venu de profiter de ces circonstances pour revenir aux deux livraisons quotidiennes, et ainsi accommoder davantage la population, et surtout les gens d'affaires. Un autre motif réside dans le fait que la population de Saint-Jean a considérablement augmenté depuis cinq ans, et que par ailleurs, le service au bureau de poste s'est vu ajouter la vente des timbres d'assurance-chômage; des timbres d'épargne de guerre, sans mentionner les envois infiniment plus nombreux pour outre-mer. Pareille situation demanderait un personnel plus nombreux au bureau de poste, afin d'éviter la congestionnement qui se produit fréquemment.

Cette demande, dont on trouvera de plus amples détails, plus bas, a été, le fait saillant de l'assemblée, avec le chiffre imposant de 23 nouvelles demandes d'adhésion à la Chambre de Commerce.

Voici d'ailleurs le compte-rendu détaillé de cette assemblée:—

Minutes de l'assemblée REGULIERE de la Chambre de Commerce de Saint-Jean, tenue le 15 mars 1945, à l'hôtel de ville, sous la présidence de M. Edouard Arbour; M. Jean Frédéric agissant comme secrétaire.

Sont présents: MM. Marcel Payen, Gérard Presseau, L. J. Robichaud, Jean B. Maltais, J. A. Pagé, J. I. McCabe, E. Laroche, Stanislas Poulin, Oscar Coupal, Jacques Cartier, Armand Baraby, Léopold Fortin, Adrien Martin, Georges A. Rémillard, Lionel Richard, Z. O. Thuot, U. Lanthier, J. P. Rouleau, André Thibodeau, S. Dumont, C. J. O. Picard, E. Daigneault, A. R. Nadeau, G. Bédard, Germain Poulin, Armand Thibodeau, L. O. Régner, Victor Moreau, A. D. Drysdale, Alex J. Brosseau, Henri Roy, Georges Leclair, P. Beaudoin, Georges Gi-

rard, J. H. A. Marcoux et Jean Fréderick.

Le secrétaire donne d'abord lecture des minutes de l'assemblée précédente, acceptées sur proposition de M. S. Dumont, secondé par M. Lionel Richard.

Rapport du trésorier:

M. J. H. A. Marcoux, trésorier, fait part à l'assemblée que la Chambre compte 121 membres dont les cotisations sont payées pour 1945 et que le solde en banque est de \$250.00.

Comité d'assistance et de recrutement:

M. André Thibodeau, président du Comité soumet à l'assemblée une liste de 23 demandes d'adhésion. Sur proposition de M. André Thibodeau, secondé par M. L. O. Régner, la Chambre accepte ces 23 nouveaux membres, qui sont: MM. Eddie Bachand, Philias Barrière, Henri Benjamin, Ursule Bégnon, Roland Bissonnette, E. D. Bonnard, Georges A. Camarais, R. Daigneault, Camille Dauphinais, Wilfrid Desrochers, Normand Galipeau, Maurice Gayse, J. O. Labelle, C. A. Lamarche, S. Arthur Langlois, M. le Dr Alphonse Lapiere, Léo Leblanc, Robert Lusier, Joseph Paulauska, Jean-Marie Pétrin, Félix Poirier, Roland Thibodeau et André Trahan.

Agriculture et urbanisme:

M. Presseau déclare que son comité tiendra sa première assemblée la semaine prochaine, afin de dresser un plan d'embellissement.

Industrie:

M. Jos. Pagé, distribue parmi les membres quelques exemplaires, frais sortis de l'impression, de la brochure sur la ville de Saint-Jean. Magnifiquement imprimée, cette brochure est rehaussée de superbes photographies qui ajoutent encore au relief de la mise en page. M. Pagé rappelle aux membres que la Chambre s'est engagée à acheter 500 copies additionnelles de cette brochure; et il espère que chaque membre pourra acheter au moins une brochure, au prix de 15 cents, afin d'aider à défrayer le coût d'achat.

Tourisme:

Le président de ce comité, M. McCabe, nous informe que MM. Jos. Pagé, A. D. Drysdale, L. J. Robichaud, C. J. O. Picard, Léandre Frith et P. Beaudoin font partie de son comité.

(Suite à la page 5)

A l'Hôpital Saint-Jean

Nos vœux de parfait rétablissement sont acquis à M. Léopold Roy, constable de cette ville, actuellement à l'Hôpital Saint-Jean, où il a subi une intervention chirurgicale, pratiquée avec succès par le spécialiste C. N. Arpin.

Egalement nos vœux de parfaite guérison à Mme A. Lavoie, actuellement à l'Hôpital Saint-Jean, sous traitement.

Remerciements

M. et Mme Hector Brault de cette ville ont reçu une lettre, ces jours derniers, de leur neveu, le soldat Yvon Bugeaud, en service en Hollande, qui les prie de remercier en son nom, par le "Canada-Français", la Chambre de Commerce de St-Jean et tous les citoyens qui contribuent généreusement à l'envoi de cigarettes outre-mer.

Le soldat Bugeaud a reçu ses cigarettes et est heureux de cette belle initiative.

Les Filles d'Isabelle

N'oubliez pas, membres du Cercle, l'assemblée spéciale de lundi soir, 26 mars, en vue de présenter les noms des candidates, pour la prochaine "Initiation" du 8 avril; ce sera la dernière occasion pour cela, donc venez nombreuses. Ne pas oublier aussi notre Heure Sainte du Jeudi Saint, de 9 hrs à 10 hrs à la Cathédrale.

Mme C. P. de B.

Rédactrice

Joyeuse réunion

Ces jours derniers, M. et Mme Jérémie Boivin recevaient à l'occasion du 16ème anniversaire de naissance de leur fille Jeannette.

Prenaient part à la fête: Mlle Jeannette Boivin, Rita Choinière, Thérèse Choinière, Rachel Choinière, Pauline Laroche, Béatrice Boivin, Marie-Claire Boivin, MM. Jean-Paul Boivin, Georges Boivin, Fernand Roy, Romain Desbois, Yvan Sénécal, Oza Benoit, Roger Béliveau, Félix Boivin, Roger Bachand, M. et Mme Edmond Lamoureux, Mlle Lamoureux, M. Joseph Roy, M. et Mme Jérémie Boivin, père et mère de l'héroïne de la fête.

Messe à la Cathédrale pour les Filles d'Isabelle

Dimanche, le 8 avril, par faveur spéciale et très appréciée, il y aura à 8.30 hrs a. m., une messe à la Centrale Catholique, pour les Filles d'Isabelle. Cette messe, célébrée par l'aumônier du Cercle, M. le chanoine J. Poissant, chancelier, sera le prélude de la journée de l'Initiation de plusieurs nouveaux membres.

Le premier degré de l'Ordre sera conféré à 2.30 hrs p. m., très précises, à la salle de la Centrale. Un banquet servi à l'Hôtel Saint-Jean clôturera cette belle journée que seuls regretteront les membres qui n'y auront pas pris part.

Il va sans dire que la Garde d'Honneur en grande tenue, sera à son poste.

De retour le 3 avril

M. Jules Lymburner, représentant local de la Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre, reprendra ses fonctions, le 3 avril prochain.

Assemblée de la Ligue des Propriétaires ELECTION DES OFFICIERS

Ce soir, jeudi, 22 mars, à la salle de l'Hôtel de Ville, à 8 hrs p. m., il y aura réunion importante des Membres de la Ligue des Propriétaires. Il faut que chaque membre se fasse un devoir d'assister à cette assemblée, car en plus des élections des officiers de l'année courante, le président de cette association, M. L.-E. Martel, donnera le rapport de l'Union des Ligues, à titre de directeur de cette Union. Propriétaires, si vous voulez que vos droits soient respectés, que vos intérêts soient mieux compris, faites votre part, en assistant aux assemblées, surtout celle de ce soir.

Chez les Raquetteurs

Samedi, le 31 mars, au chalet des Raquetteurs, il y aura une grande soirée pour tous les membres du Cercle avec leurs compagnons et les membres du club avec leurs compagnes seuls.

L'admission est de 75 sous.

Nouvelles Sportives

Le Club de Hockey de St-Jean fête son Championnat

Le Président J. Armand Leblanc, préside

Il y a quelque temps, le président du club de hockey Saint-Jean, M. J. Armand Leblanc réunissait dans les salles du Club Social, les joueurs de son équipe pour fêter le Championnat remporté dans la ligue des Cantons du Sud.

Toute l'équipe se fit un grand plaisir et un devoir d'assister à cette réunion qui fut l'une des plus bruyantes de la saison. En plus des joueurs, MM. les échevins Louis St-Germain, Donat Casavant, Alphonse Laurin et Roméo Alexandre, vinrent de leur présence, réhausser le party qui fut sans contredit très intéressant et très sportif.

Au cours de la soirée, M. Leblanc et M. Roger Gaudette, gérant des champions, remirent un cadeau aux joueurs qui visiblement étaient des plus contents. MM. les représentants de l'Hôtel de Ville firent une allocution qui fut bien appréciée.

Après les quelques discours, l'enthousiasme vint à son comble, chacun peut assurer que la soirée qui dura plusieurs heures, restera longtemps dans leur mémoire. Enfin à regret on dut se séparer, mais se promettant de se revoir non seulement la saison prochaine mais le plus tôt possible.

PIT.

Ligue de Quilles Social

Le Rouleau et le Labelle sont éliminés — Le Ti-Bis Plouffe et le Jos. Bouchard se rendent en finale.

La Ligue de Quilles Social va bientôt connaître le nouveau champion pour la saison 1944-45, en effet, seule la finale de deux dans trois séparant la fin du détail. Déjà la semi finale a eu lieu et les deux favoris ont triomphé de leurs adversaires.

Le Ti-Bis Plouffe, champion de la cédule a joué sensationnellement pour remporter une belle victoire sur le Labelle pour avoir droit de rencontrer le Bouchard qui lui, triompha du Buster Rouleau. C'est donc dire que de l'action et des beaux coups s'exécuteront sur les

allées d'ici les quelques matches qui restent à présenter.

Au cours du duel Plouffe-Labelle, disons que Ti-Bis et ses joueurs se sont montrés trop scientifiques et trop précis pour ceux du John Labelle. L'équipe au complet brilla et le plus bas total enregistré fut celui de 507. C'est donc dire que le Plouffe attend d'un pied ferme les joueurs du Bouchard qui eux, tenteront d'enrayer la marche triomphale de Ti-Bis.

Pour l'équipe gagnante, signalons l'excellente tenue de Jacques Plouffe qui s'en tira avec 588. Aussi Charlie Sylvain et Maurice Viens qui brillèrent avec 556 et 555. Du côté perdant John Plouffe fut le plus solide avec 560 et J.-Paul Desnoyers fut aussi de la partie avec 522. Signalons la présence d'Ernest Léger qui vint aider à son ami Labelle pour remplacer Bill Copping qui pour des raisons incontrôlables n'a pu venir s'aligner le soir de la grande défaite. Le sort en était jeté, le John Labelle venait de subir l'élimination aux mains du "petit Plouffe". La jeunesse venait de remporter une victoire. Toutefois, disons que John, quoique très désappointé, fut heureux de la victoire de son adversaire, répétant et soulignant que l'an prochain, il se reprendrait. Oui, l'an prochain, Ti-Bis vous attend pareil, puisque Marcel ambitionne d'apporter la coupe chez lui après trois championnats consécutifs. Les commentaires sur ce-

la sont à venir... et il y en aura. On te jalouse Ti-Bis...?

Dans un autre match, les gars de Jos. Bouchard ont remporté un triomphe sur leurs malchanceux adversaires que sont les équipiers du Rouleau. Au commencement de la joute, les gageures sur ce match ne furent pas trop nombreuses, car Buster aurait pu leur causer toute une surprise à ces messieurs du Bouchard. Mais le père Zeph, retenant la nervosité de ses poulains et tâchant de les stimuler de son mieux, vit, dans un profond soupir de soulagement, son équipe l'emporter sur Buster. Mais un autre problème qu'il a à enregistrer, rencontrer Ti-Bis Plouffe, en finale. Jos. Bouchard depuis une semaine est sur la cabale, cherchant à trouver une nouvelle recette pour calmer ses "gars" (GROS) qui cachent mal leur nervosité essayant d'effrayer les joueurs du Plouffe, à coup de cent piastres ou par de longues harangues. Ti-Bis, de son côté, rassemble ses gars, leur prodiguant avec l'aide de Maurice Phaneuf et de Charles Sylvain des conseils anti-nervosité.

Revenons au match et saluons la belle tenue des Gast. Poutre, Sar-to Sagala et Roméo Richard qui firent beaucoup dans la victoire de leur équipe. Du côté perdant, Guy Régner, from Rochester, fut le meilleur, dans les moments critiques. Raoul Fortin et Roland Larose eux furent les malchanceux de la soirée. Tous deux auraient certainement pu faire mieux si la chance leur avait quelque peu donné un coup de main.

De la défaite, disons que Buster prend bien cela, puisque le Rouleau, disons-le, parti de la queue au milieu de la saison et se rendit en deuxième place. Bravo Buster, à la saison prochaine. Le Bouchard est certes fier de sa victoire et maintenant il peut s'attendre à se faire chauffer par les vivaces et petits joueurs qui sont dans l'organisation du Ti-Bis Plouffe.

A mercredi prochain, pour la grande finale, et qu'on s'y rende pour neuf heures à la Salle Bail-largeon.

PIT.

QUILLES

Le Club Social élimine successivement le Rest. Phaneuf et le St. Johns Express pour la troisième série consécutive et devient champion de 1944-45.

Le Club Social, qui avait remporté les honneurs des deux premières séries a disposé facilement du Rest. Phaneuf dans la semi-finale pour ensuite vaincre le St. Johns Express en finale.

Le Club Social vient d'établir un record sans précédent dans l'histoire de la Ligue Commerciale en gagnant trois séries consécutives. Les équipiers de ce grand club avaient donc raison quand ils disaient qu'il n'y aurait pas de détail. Le président a toujours admis que le Social possédait la meilleure équipe et c'est probablement pour cette raison qu'il n'a pas essayé de combattre cette année, je dois noter ici que le Club V-41, nouveau venu dans la Classe A, a fait piètre figure. Sincères sympathies.

Nous comprenons que le Social ait remporté le Championnat de 1944-45, parce que premièrement nous possédions dans la personne de Gaston Poutre, un gérant de grande expérience, dans le Capitaine Roland Rouleau: un quilleur qui a dirigé avec succès le Club reconnu comme Champion de la Ligue Inter-Cités en plus d'avoir remporté avec le Social, depuis trois ans, le plus haut pointage de huit séries. Ensuite nous avions comme "anchor man" Raoul Fortin qui a remporté tous les honneurs individuels; Roland Fortin, l'homme qui ne manque jamais de spare; A. Desmarais: le stratège du Club qui n'a certes pas manqué d'énervé ses adversaires et enfin le dernier mais pas le moindre, Ti-Bi Plouffe qui démontrait aux adversaires les manières différentes de faire des strikes. Comment vouliez-vous, Messieurs, qu'il y ait du détail cette année, avec un ensemble aussi puissant. On m'apprend à la dernière minute que les Champions étaient si confiants de remporter le Championnat, qu'ils ont fait prendre leur photographie avant le match final de la troisième

(Suite à la page 11)



CONSTIPATION? POISON!

Si votre système n'élimine pas les déchets, vous vous empoisonnez. Vos reins deviennent surchargés et vous vous sentez alourdis, sans pensée claire, vous êtes irascible, tout va mal.

Rien n'est plus facile que de changer tout cela. Prenez les tablettes ROBOL contre la constipation. Leur formule commande une élimination rapide tout en prévenant en général, grâce à une drogue spéciale, les coliques.

"Un ou deux ROBOL, ce soir, effet demain matin".

TABLETTES ROBOL

CONTRE LA CONSTIPATION

25 CENTS LA BOITE.

Cie chimique FRANCO Américaine Ltée. 1566, rue St-Denis, Montréal.

CARTIER

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

VENEZ VOIR LA SUITE de MAYERLING

Edwige FEUILLÈRE ET John LODGE dans "Mayerling à Sarajevo"

ALICE CLARIOND et JEAN WORMS PROD. B.U.P.

SECOND FILM

JULES BERRY

JOSSELINE GAEL

dans

Monsieur Personne

DIMANCHE - LUNDI - MARDI - MERCREDI

OLSEN & JOHNSON

LEO CARRILLO

ANDY DEVINE

LON CHANEY

dans

"GHOST CATCHERS"

2e FILM

PAT O'BRIEN

ROBERT RYAN

RUTH HUSSY

dans

"Marine Raiders"

VOTRE RAPPORT D'IMPOT POUR 1944

Le temps est venu de faire votre rapport sur le revenu pour l'année 1944.

Pour un service prompt et parfait,

Adressez-vous à.....

A. BARBEAU

287 SAINT-PIERRE, le soir: — le jour, téléphonez à 2728

POSITION OUVERTE GERANT DE DISTRICT

Une des Compagnies les plus importantes et des plus progressives du Canada en Assurance-Vie désire ouvrir Bureau dans votre localité. Position salariale avantageuse.

Si vous êtes agressif, si vous avez de l'expérience, si vous êtes bilingue, si vous êtes capable d'organisation, veuillez investiguer cette opportunité. Dans votre réponse, veuillez donner votre dossier complet quant à votre éducation et votre expérience. Toute réponse reçue traitée avec la plus stricte confidentialité.

Nous nous conformons aux règlements du Service Sélectif National.

Veuillez répondre à Service Sélectif National,

207 rue Laurier, Saint-Jean, Qué.

Référer au No B-1548



Donnez de la joie... des cadeaux par
HELENA RUBINSTEIN

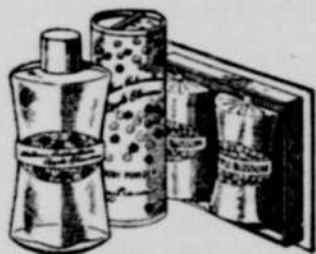


HEAVEN-SENT

Une odeur légère, céleste—pour celle que vous aimez. Cologne Heaven-Sent, 1.50, 1.00. Eau de toilette, 2.00. Savon, .55, 1.00. Poudre de toilette, 1.65, .85.

APPLE BLOSSOM

Cette odeur printanière a capté la fraîcheur suave, le cachet grisant des pommiers en fleurs. Cologne Apple Blossom, 1.25, .85. Eau de toilette, 1.65. Savon, .55, 1.00. Poudre de toilette, 1.50, .75.



ENCHANTÉ

Un parfum "mondain" pour la femme avertie. Cologne Enchanté, .85, 1.25. Eau de toilette, 1.50. Poudre de toilette, .75, 1.50.



Dépositaire à Saint-Jean

La Pharmacie BOURGEOIS

COIN SAINT-JACQUES et CHAMPLAIN
SAINT-JEAN, QUE.

TEL: 2106

Résultats des Concours au Club de Ski

On a terminé, dimanche dernier, les concours annuels du Club de Ski de Saint-Jean. La fonte des neiges hâtive, cette année, a créé beaucoup de difficultés à la direction. Bien que la date des concours ait été fixée plus à bonne heure que les années dernières, soit le 25 février, les conditions ne furent pas très bonnes depuis; d'ailleurs, les différents clubs de ski des Laurentides se sont trouvés dans la même position.

Voici le résultat des concours:

CLASSE A (hommes)
1er Florent Hamon 4 2.19 min.
2e—Réal Payette 2.54 "
3e—Rodolphe Berger 3.13 "
4e—Gaston Chenail 3.29 "

CLASSE A (Dames)
1ère Estelle St-Germain 28 sec.
2e Madeleine Choquette 30 "
3e Camille Payette 31.5 "
4e Eliane Filion 37 "
5e Jacqueline Guillet 1.10 min.

CLASSE B (hommes)
1er Marc Payette 26 sec.
2e Guy Choquette 30 "
3e Ian Thorburn 31 "
4e J. Guérin 43.5 "
5e Denis Cutler
6e J. Cartier

CLASSE B (Dames)
1ère Gisèle Grandmont 33 sec.
Les coupes et trophées seront remis aux gagnants lors d'une soirée qui sera offerte à tous les membres, au cours d'avril.

Quiz - BINGO - Quiz

Du nouveau à la partie de BINGO

Les Kinsmen sont actuellement à organiser leur Grand Bingo annuel pour le 4 avril prochain, à la Centrale Catholique.

En plus des 20 parties de Bingo régulières, il y aura quelque chose de nouveau. Un programme "QUIZ" ou "QUESTIONNAIRE". Les gagnants des différentes parties de BINGO auront l'occasion de choisir une question, d'y répondre et gagner un prix additionnel. Ces questions et réponses seront exposées dans les vitrines de la Southern Canada Power dès le 22 mars. Il serait donc sage de les connaître avant la soirée du BINGO.

Pour billets et informations, communiquer avec M. Paul Dubé, tél. 4136; Armand Turgeon, tél. 2061; Elzéar Lacombe, tél. 2713. En participant à ce nouveau genre de BINGO QUIZ, votre contribution aidera en même temps les nombreuses Oeuvres Sociales et de Guerre des Kinsmen.

Ligue Commerciale de Quilles

Le Club Social remporte le championnat en gagnant les trois séries de la ligue Commerciale en 1944-45.

Ligue Commerciale Classe A

St. Johns Exp.	Social
Hemmings 529	R. Rouleau 592
C. Sylvain 451	Desmarais 475
M. Viens 489	M. Plouffe 501
B. Labenski 533	Ro. Fortin 502
L. Piédalue 504	Ra. Fortin 490
2506	2560

Rest. Phaneuf	Social
W. Bessette 505	R. Rouleau 513
P. Dextraze 512	Desmarais 504
R. Boone 522	M. Plouffe 541
J. Barry 654	Ro. Fortin 545
F. Toupin 544	Ra. Fortin 535
2537	2638

Ligue Commerciale Classe B

Rest. Morin	Ch. de Colomb
Sagala S. 457	Messier G. 501
Brodeur G. 500	Dussault J. 443
Plouffe J. 122	Duteau M. 444
Martin G. 479	Régner G. 484
Viens M. 246	Raymond H. 484
Proulx 244	
2173	2356

Classe semi-finale

St. Johns Ind.	Ch. de Colomb
R. Ouimette 426	G. Régner 508
P. Dextraze 483	M. Duteau 501
J. Frédette 154	J. Dusseault 471
J. Campbell 473	H. Raymond 472
R. Filion 458	G. Messier 518
J. Tétrault 234	
2228	2470

Ligue de Quilles des Dames

Chatelaine	Breux
Fournier C. 262	Casavant 350
Fortier I. 251	Ménard 269
Cloutier G. 296	Goineau M. 209
Daigneault 235	Daniel Mme 256
Grimson Y. 282	Prince Mme 257
1326	1341

Boivin	St. Johns Exp.
Estabrook 262	B. Boucher 197
W. Martin 269	G. Dextraze 201
E. Langlois 299	Bienvenue 256
H. Manning 319	Piédalue 292
1149	946

Social	Cables
A. Kelly 267	L. Frédette 287
R. Galipeau 276	D. Lorrain 214
St-Germain 253	P. Oligny 214
F. Poirier 268	S. Denicourt 369
L. Poirier 268	L. Martel 260
1329	1130

Il y a une certaine dignité à savoir vivre galement dans la condition où l'on se trouve.

J. ROLAND MEUNIER
Optométriste - Opticien
EXAMEN DE LA VUE
Optométriste officiel de la St. Johns Silk Co.

NOUVELLE ADRESSE:
218 RICHELIEU - ST-JEAN, P. Q.
TEL. 2347

258 RUE RICHELIEU TEL: 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes. Prix modérés.
SAINT-JEAN, P. Q.

Plusieurs centaines de réfugiés juifs ont été admis au Canada récemment sur la promesse du Congrès juif canadien que ces réfugiés ne seraient jamais à charge du pays. Un récent rapport du bureau fédéral d'informations en temps de guerre indique que ces réfugiés ont grandement contribué à l'effort industriel de guerre du Canada.

A VENDRE
Propriété en briques, rue Notre-Dame 2 logis, 6 pièces chacun, avec - logis disponible le 1er mai 1945 - terrain 57 x 110, 2 garages. S'adresser au notaire **JEAN MEUNIER**, 191 Jacques-Cartier, St-Jean

LE LAIT SE VEND BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VACHES. LES VEAUX SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VEAUX. LES PATATES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES PATATES. LES PORCS SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES PORCS. LES TOMATES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES TOMATES. LES VOLAILLES SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VOLAILLES. LES FRAISES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES FRAISES. LES MOUTONS SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES MOUTONS. LE LAIT SE VEND BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VACHES. LES VEAUX SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VEAUX. LES PATATES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES PATATES. LES PORCS SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES PORCS. LES TOMATES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES TOMATES. LES VOLAILLES SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES VOLAILLES. LES FRAISES SE VENDENT BIEN, DONC JE CULTIVE DES FRAISES. LES MOUTONS SE VENDENT BIEN, DONC J'ÉLEVE DES MOUTONS.

FLEXIBILITÉ

TROIS conditions sont essentielles au progrès de l'agriculture de demain: 1° la sécurité; 2° la modernisation; 3° la flexibilité.

Par ce dernier mot, on implique que, selon la demande, l'agriculteur doit être en mesure de passer facilement d'une production secondaire à une autre production. Il peut arriver que telle culture, telle denrée deviennent plus payantes. Il faut alors que, sans heurt, l'agriculteur adapte facilement son exploitation pour bénéficier du marché.

Pour cela, il doit disposer de réserves financières. L'achat d'Obligations de la Victoire est ici tout indiqué. Avec des économies sûrement placées et facilement négociables, une entreprise agricole aura la flexibilité nécessaire pour développer les cultures les plus profitables.

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE

SÉCURITÉ FLEXIBILITÉ MODERNISATION

VA-ET-VIENT

Mlle Jeanne Cadieux, de Cowansville, est de retour dans sa famille, après avoir passé deux semaines parmi nous.

Mlle Suzanne Perrier a passé la fin de semaine à Ste-Thérèse, chez des amis.

M. et Mme Roland Raymond, de cette ville, chez M. et Mme Alfred Desranleau, de Pike-River, dimanche dernier.

M. Hormidas Bessette, de Montréal, visitait M. et Mme Emery Fortin, dimanche dernier.

M. et Mme Ronald Boone, leurs enfants, Robert et Louis, M. et Mme Eugène Ménard, visitaient M. et Mme Normand Meunier, de Verdun, dimanche dernier.

Le Caporal Oscar Raymond, du Régiment de St-Hyacinthe, stationné à Halifax, a passé une quinzaine près de son épouse et de sa famille. Il est maintenant reparti avec son régiment.

M. et Mme Donat Galipeau, visitaient dimanche dernier, Mme Vve Henri Galipeau, M. et Mme J. Plante et chez M. et Mme Alain Moreau, de Montréal.

M. et Mme Ernest Poulin, de Vaudreuil, visitaient parents et amis, de cette ville, en fin de semaine.

Mme Rodolphe Sasseville, ses fillettes, Marie-José et Laurette, de Verdun, passent quelque temps chez ses parents, M. et Mme Fortunat Côté et M. et Mme Lucien Sasseville.

Mlle Suzanne Campbell, M. Paul Pichette, en visite chez M. et Mme Joseph Pichette, de Granby, dimanche dernier.

Mme J. Boone et Mlle Annette Ouellette, sont de retour d'un séjour à New-York.

M. et Mme Albert Fortier, leur fils Maurice, Mlle Cécile Bédard, de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme J. A. Bédard, de la rue St-Jacques.

Mme Armand Gagnon, M. et Mme Alphonse Archambault, de Montréal, visitaient dimanche dernier, M. et Mme Eugène Landry, de la rue Richelieu.

M. Léopold Dupuis était en visite, la semaine dernière, chez M. le curé Adrien Dupuis, son frère, de Notre-Dame de Stanbridge.

Mme J. A. Marois, de Bedford était en visite chez M. et Mme J. A. Paquette, la semaine dernière.

M. Jules Lymburner, accompagné de sa fillette, Louise, est actuellement en visite à Spencer, Mass., chez son oncle, M. Henri Morin; Mme Evelyn Morin-Meloche, qui était en visite au Canada, est retournée avec M. Lymburner.

M. le Docteur Jean Longtin et Mme Longtin, étaient les hôtes, dimanche, de M. et Mme Yves Perrier.

M. et Mme J. A. Paquette, M. et Mme Raoul Bouchard ont visité dimanche dernier, M. et Mme Roméo Bouchard, de Notre-Dame de Grâce, Montréal.

M. l'aumônier Alvin Paul (né Marentette), du camp de Woodstock, Ont., était parmi nous, lundi dernier et saluait au passage, Mlle Rita Laliberté et Cécile Lalanne, G. M. E.

Mme J. A. Lavoie et ses deux fillettes France et Ginette, de la rue Saint-Paul; M. et Mme Paul Desrochers et leur fillette Florence, de Montréal, de passage chez leurs soeur et beau-frère, M. et Mme Parfait Tessier d'Ottawa, en fin de semaine.

M. et Mme Samuel Vivier, de passage à Montréal, chez leur fille, Mme Fernand Lacroix.

MM. Roland Robert et le lieutenant Marcel Legault, ont passé la dernière fin de semaine au centre de ski du Mont Baldy, à Ste-Marguerite.

Mlle Rolande et Suzanne Gauthier, en visite chez Mme J. De Leeuw, de Saint-Lambert, dimanche dernier.

M. Wilfrid Lavigne, ingénieur et son épouse, M. Ernest Robillard, échevin et son épouse, tous de Ste-Anne de Bellevue, visitaient dimanche dernier, Mme Edouard Balthazard, de cette ville.

M. et Mme Cyrusse Crépeau, de Granby; Mme Cléophas Duclos, Mlle Yvonne Hunault, M. Raoul Duchesneau, Mlle Marie-Anna Saint-Jean, Mlle Annie et Emma Morin, tous de Montréal, visitaient en fin de semaine, M. et Mme C.-E. Duchesneau.

Mme Georges Poirier visitait des amis à Cowansville, dimanche dernier.

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 7 mars, a été baptisé Joseph-Jacques-Jean, enfant de M. James Welch et de Rita Benjamin. Le parrain a été M. Silas Benjamin, et la marraine Aline Parent, grands-parents.

A la Cathédrale, le 9 mars, a été baptisé Joseph-Albert-Michel-Robert, enfant de M. Georges-Émile Lévesque et de Marie-Paule Beaulieu, de Bélair. Le parrain a été M. Albert Beaulieu et la marraine Berthe Renaud, grands-parents.

A la Cathédrale, le 11 mars, a été baptisé Joseph-Arthur-Charlemagne-Augustin-Serge, enfant de M. Jean-Marie Bourcier, et de Julie Carme. Le parrain a été M. Charlemagne Bourcier, et la marraine Rolande Charron, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 22 février, a été baptisé Pierre-Antoine-Alain, enfant de M. Frédéric Royer et de Rose Ruel. Le parrain a été M. Antonio Ruel et la marraine Thérèse Ruel, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 11 mars, a été baptisée Marie-Murielle-Alice-Louise, enfant de M. Aimé V. Grenier et de Thérèse Fortier, de St-Luc. Le parrain a été M. Hector Grenier et la marraine Lydia Nadeau, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 11 mars, a été baptisée Marie-Lise-Collette, enfant de M. Auguste Pinsonneault et de Simonne Desgrosseillers. Le parrain a été M. Armand Desgrosseillers et la marraine Alda Pilon, oncle et tante.

A la cathédrale, le 11 mars, a été baptisée Rose-Marie-Elianne, enfant de Thérèse Pinsonneault et de Délima Caron. Le parrain a été M. Wilfrid Fortin et la marraine, Elianne Pinsonneault, oncle et tante.

En l'église de St-Pierre-Apôtre, à Montréal, a été baptisé Raymond-Fernand-Michel, enfant de M. Fernand Lacroix et de Irène Vivier. Parrain, M. Raymond Amyot et marraine Réjeanne Lacroix, son épouse, de Valleyfield. Porteuse: Jeannette Vivier, autrefois de St-Jean.

A Notre-Dame-Auxiliatrice, le 18 mars, a été baptisé Pierre-Maurice-Robert, né le 17 courant, enfant de M. Armand Latour, journaliste et de Jeannine Brosseau. Le parrain a été M. Noël Maril, de Montréal et la marraine Antonio Maril, cousin et cousine de l'enfant.

A Notre-Dame, le 14 mars, a été baptisé Joseph-Roland-Pierre-Mario, né le 13 courant, enfant de M. Stanislas Tremblay, ingénieur et de Simonne Vincelette. Le parrain a été M. le chanoine Joseph Poissant, chancelier et la marraine, Rolande Tremblay, tante de l'enfant.

A Notre-Dame, le 16 mars, a été baptisée Marie-Thérèse-Hélène-Céline, née le 15 courant, enfant de M. Gaston Bellefleur, cultivateur et de Lucile St-Germain. Le parrain a été M. Maurice G. Boisclair et la marraine Thérèse Bellefleur, son épouse, demi-soeur de l'enfant.

A Notre-Dame, le 16 mars, a été baptisé Joseph-Yvon-Serge, né le 14 courant, enfant de M. Arthur Girard, journaliste et de Stella Longtin. Le parrain a été M. Joseph Gagné, de Montréal et la marraine Yvonne Primeau, son épouse, cousins de l'enfant.

En la Cathédrale, a été baptisé Jules-Jacques-Royal, né le 11 mars, enfant de M. Léopold Monette et de Laurette Connell. Le parrain a été M. Royal Monette, oncle de l'enfant et la marraine Jacqueline Frasant. Porteuse: Mme Ernest Wicks.

En la Cathédrale, a été baptisé Joseph-Jean-Gabriel, né le 12 mars, enfant de M. Alphonse Aubé et de Thérèse Merry. Le parrain a été M. Jean-Marie Labelle, oncle de l'enfant et la marraine Gabrielle Merry. Porteuse: Mme G. Pate-naude.

En la Cathédrale, a été baptisée Marie-Thérèse-Evelina, née le 15 mars, enfant de M. Euclide Daigneault et de Alice Ankle. Le parrain a été M. Omer Dupuis, oncle de l'enfant et la marraine Evelina Daigneault, tante. Porteuse: Mme Rosario Ankle.

En la Cathédrale, le 2 mars, a été baptisée Marie-Lucette-Louise,

M. et Mme Roy Blain, de Ville Emard, visitaient en fin de semaine, M. et Mme Roger Boulais, de la rue Champlain.

née le 27 février, enfant du lieutenant F. Bertrand et de Thérèse Girard. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Girard, grands-parents. Porteuse: Mlle Germaine Girard, tante de l'enfant.

En la Cathédrale, a été baptisée Marie-Rolande-Claire, née le 13 mars, enfant de M. Philippe Ouellette et de Rita Ferland. Le parrain a été M. Léonard Ferland, oncle et la marraine Rolande Kirouac, tante. Porteuse: Elizabeth Ouellette, tante de l'enfant.

MARIAGE

CHALIFOUX - LAURIN

A Notre-Dame, le 19 mars, a été célébré le mariage de M. Jean-Côme Chalifoux, de Saint-Jean, cultivateur, veuf de Marie-Jeanne Hamelin, à Mlle Alice Laurin, fille de M. Vital Laurin, cultivateur et de Artémise Beaudin, de Sherbrooke. Les témoins ont été MM. J.-Bte Chalifoux et Vital Laurin, leur père respectif.

Prochain mariage

Samedi, le 24 mars, à Notre-Dame de Montréal, sera célébré le mariage de Mlle Thérèse Bouthillier, fille du Dr Alexis Bouthillier et de Mme Bouthillier, tous deux décédés, et autrefois de cette ville, avec le sergent d'aviation Donald-Alexander MacLean, fils de M. et Mme Alexander MacLean, de Beachburg, Ont. Mlle Bouthillier compte ici de nombreux parents et amis auxquels nous nous joignons pour offrir au futur nouveau couple, nos vœux sincères de parfait bonheur.

Cours d'histoire du chanoine Groulx

Dimanche soir prochain, le 25 mars, à 8 hres P. M. très précises, à la Centrale Catholique, aura lieu le dernier cours d'Histoire du Canada (Régime Français) du Chanoine L. Groulx.

A cette occasion, l'on prie les souscripteurs de bien vouloir inscrire leur nom et leur adresse sur leur carte et la remettre en entrant afin que, dès l'automne prochain, lorsque reprendra la deuxième série de cours consacrés cette fois au "Régime britannique" ils puissent être avisés en temps opportun.

Tous ceux ou celles qui ne pourraient assister à ce dernier cours, sont priés de bien vouloir remettre ou retourner également leurs cartes à tout membre ou aux secrétaires des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Iberville et de Saint-Jean, MM. Paul Bernier et Roland Robert.

D'avance, nous leur disons un cordial merci pour leur coopération en l'occurrence.

A la Catholic Women's League of Canada

La subdivision de St-Jean, pour la Catholic Women's League of Canada, a célébré la fête de saint Patrice, dimanche dernier, par un thé en l'honneur de Mme Fabio Monet, qui nous quittera sous peu pour aller demeurer à Westmount.

Mme Lena Simard a présidé, et présentée le Capitaine Abbé Deslauriers, conférencier invité.

Un don de \$50. a été voté pour aider la Campagne de la Croix-Rouge, et un montant de \$50. a aussi été voté pour l'Hôpital de St-Jean, et \$75. pour l'éducation d'une élève à la C. N. D.

A la fin de la réunion, on présentait un souvenir à Mme Monet pour sa nouvelle résidence. Les membres de l'Exécutif étaient les hôtes.

Construction de Manufacture

M. J.-E.-A. Benoit, architecte, vient de recevoir instruction de M. Raoul Desfossés, de procéder aux plans et devis et à la direction des travaux, pour la construction d'une manufacture de boîtes et un moulin à scie, à un étage. Cette construction aura 500' x 125 pieds en longueur; elle sera construite à l'épreuve du feu et sera outillée de machineries et bouilloire prête à fonctionner d'après les plans et calculs de M. J. E. A. Benoit, ingénieur mécanicien et architecte.

Les travaux commenceront au printemps.

CONSEIL DE VILLE

Lundi soir dernier, eut lieu l'assemblée ajournée du 5, sous la présidence de son Honneur le maire Alcide Côté; tous les échevins étaient présents de même que le secrétaire.

MM. J. A. Pagé et L. J. Robichaud, au nom de la Chambre de Commerce font remise au Conseil du pamphlet sur la Cité de Saint-Jean, récemment publié dans le but de faire connaître notre ville à l'étranger. Ce pamphlet imprimé en deux couleurs est joliment d'aspect et renferme de nombreuses vignettes d'industries et d'autres endroits publics avec de nombreux terrains vacants, églises, écoles, etc. M. le maire a adressé à la Chambre de Commerce ses félicitations et ses remerciements pour le travail accompli.

Le président du comité de feu et police est autorisé à faire réparer l'auto de la radio-police aux meilleures conditions possibles.

On adopte ensuite plusieurs changements au rôle, à la demande des intéressés.

M. François Lapointe demande à ce que le service d'eau lui soit donné à sa nouvelle demeure, rue De Salaberry; dès que la température le permettra, le président du comité est autorisé à faire les travaux nécessaires dans cette partie de rue.

M. Jean Guay demande et obtient son permis pour restaurant au No. 1 De Salaberry. Un transfert pour boucherie de M. Félix Deschamps est fait au nom de M. Philias Barrière.

Le conseil autorise le maire et le secrétaire à faire l'envoi de la somme de \$50.00 pour un patient au sanatorium de St-François de Sherbrooke, qui est dans un besoin pressant de sous-vêtements, d'habits, etc.

Lu plusieurs avis d'accidents survenus sur les trottoirs; référé à la Cie d'Assurance pour enquêtes.

Le conseil procède ensuite à l'engagement de deux nouveaux constables alléguant que la ville n'a pas suffisamment de protection. MM. Albani Bourgeois et Maurice Lamoureux sont engagés sur division du vote à 4 contre 2; MM. Laurin et Péladeau votant contre.

L'échevin Péladeau donne avis de motion qu'à la prochaine assemblée il amendera le règlement de construction.

Le représentant de la maison Sicard est venu exposer de nou-

veau l'importance pour la ville de Saint-Jean de faire l'achat d'un souffleur à neige démontrant que la même machine peut être utilisée durant l'été comme arrosoir avec pression; il a aussi annoncé une machine pouvant servir à transporter les vidanges avec économie de temps et des méthodes plus hygiéniques. A l'étude.

Quelques délégués du Cercle Philharmonique sont venus saluer le Conseil et lui demander s'il n'y aurait pas possibilité de leur accorder une salle pour répétition, alors que le chef pourra y recevoir de nouveaux membres et former des élèves; actuellement ce corps musical n'a aucun local convenable.

Les mêmes délégués ont aussi demandé un terrain leur permettant de se construire, s'il n'y a pas possibilité d'avoir de salle.

Lors de la prochaine séance, on fera l'étude du nouveau budget.

M. le secrétaire en profite pour inviter les présidents de chaque comité à soumettre leurs demandes pour travaux qui devront être exécutés durant l'année.

M. Laurin demande au Conseil de lui octroyer un montant raisonnable pour la construction d'un kiosque dans le Parc Marchand et la séance est levée.

Activités chez les Ch. de Colomb

PARTI DE SUCRE annuel des Chevaliers de Colomb, dimanche prochain, 25 MARS, à la "sucrerie Elphège Tétrault", à Mont Saint-Gregoire. Dîner, danse du Bon Vieux Temps, tire, etc.

Des taxis seront à la disposition des membres aux salles. Prix du billet \$1.25. Adresses-vous au gardien des salles ou aux membres de l'Exécutif. Vous êtes invité avec votre compagnie.

INITIATION dimanche, 29 avril. Présentez vos candidats avant mercredi soir, 11 avril.

Inscrivez-vous pour le tournoi de bridge, qui commencera ces jours-ci.

Avis aux Amateurs de Pêche

Petits poissons à vendre à \$1.00 LE CENT

— chez —
ALTHEO SENEY
15 rue TRESSIDDER,
Iberville 41-2

Salon de Beauté Flore

Mme R. LEBLANC, Prop.

SPECIAL POUR UN TEMPS LIMITE:

PERMANENTES de: \$12.00 pour \$7.00

7.00 " 5.00

5.00 " 3.50

avec ou sans électricité.

SPECIALITE: Teinture et coiffures de fantaisie.

88 SAINT-JACQUES

SAINT-JEAN

TEL: 2290

41-4



Ne jetez par vos Claques et Pardessus

Pour quelques sous seulement, nous vous les remettrons à neuf. Confiez-nous vos réparations de chaussures, rainettes, pardessus, etc. Ainsi que tout genre de réparations. ZIPS renouvelés sur vos couvre-chaussures, mackinaws, porte-monnaie, etc.

ZIPS de toute grandeur à vendre.

Service de Livraison

La Cordonnerie Letendre

87 Saint-Paul,

Tel. 544

Saint-Jean

Feu M. Raoul Decelles

Samedi dernier, est décédé, à l'Hôpital Saint-Jean, après une longue maladie, M. Raoul Decelles, âgé de 56 ans et 6 mois. Autrefois de Chambly-Bassin, le regretté défunt était veuf de Exilia Viens et il laisse dans le deuil, deux fils: Rosaire et Jean-Roger; une bru: Mme Rosaire Decelles.

Ses funérailles ont eu lieu lundi, le 19 mars, en l'église-cathédrale. M. l'abbé Gamache chanta le service. L'inhumation se fit au cimetière de cette ville.

Nos sympathies à la famille en deuil.

Funérailles blanches

Dimanche dernier, à 5 hres p. m., en la cathédrale de Saint-Jean, ont eu lieu les funérailles blanches de Marcel, enfant bien-aimé de M. Roger Brault et de Marguerite Gagnon, décédé samedi, à l'âge de 14 mois et 20 jours, après quelques semaines de maladie.

Outre ses parents, le bébé laisse pour le pleurer, un petit frère, Réal; ses grands-parents, M. et Mme Syrias Brault et M. et Mme Henri Gagnon; plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

M. l'abbé Gamache présidait à la cérémonie et les petits porteurs étaient Gaston, Marcel et Gilles Laberge et Roger Marchand.

Nos sympathies à la famille. —M. et Mme Roger Brault remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont été sympathiques dans cette épreuve.

Feu Me Georges

Archambault

M. Georges Archambault, avocat bien connu, de Montréal, est décédé lundi dernier, à l'âge de 55 ans. Il était le fils de feu M. A.-M. Archambault, notaire de Saint-Anne-sur-Richelieu. Il avait fait ses études au Collège de Montréal, où il obtint, en 1913, son diplôme en droit.

Il laisse dans le deuil, trois frères: Me C.-Auguste, avocat, c. r., de Montréal; M. Eugène Archambault, M. Paul Archambault; quatre soeurs: Mme Horace Labrecque (Eveline), de Beloeil; Georges Fortin (Alicia), de Saint-Jean; Au-

guste Archambault (Georgette), de Montréal; Jean Fortin (Germaine) de Saint-Jean.

Les funérailles eurent lieu en la Cathédrale de Montréal, ce matin, à 9 heures.

Nos sympathies à la famille.

Prisonnier des Allemands

M. W. A. Asmuth, vice-président et gérant général de la Dominion Hair Felt de cette ville, recevait ces jours derniers, un communiqué daté du 25 décembre lui annonçant que son fils, le second Lieutenant Robert Asmuth, a été fait prisonnier des Allemands.

Nous sympathisons avec la famille dans cette épreuve et souhaitons le prompt retour du S/Lt Asmuth parmi les siens.

Voeux de rétablissement

Nos voeux de rétablissement sont acquis à Mme Vve Alfred L'Ecuyer, actuellement à l'Hôpital Saint-Jean, à la suite d'une chute où elle se fractura une jambe.

Funérailles blanches

Ces jours derniers, est décédé à l'Hôpital Saint-Jean, Denis, enfant de M. Albert Vézina et de Cécile Dextradeur, à l'âge de 22 jours.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil, ses grands-parents, M. et Mme Romuald Vézina, M. Joseph Dextradeur, plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

La cérémonie des Anges aura lieu cet après-midi, à 3 hres à Notre-Dame-Auxiliatrice.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Maître de Poste à Iberville

Il nous fait plaisir d'apprendre que le Lt-Colonel Villeneuve Morin, de cette ville, vient d'être nommé maître de poste à Iberville et qu'il est entré en fonctions le 16 courant.

M. Morin remplace M. Henri Régnier, qui était intérimaire. Nos voeux de succès.

LA CHAMBRE DE COMMERCE NVEF-LNVS 30

(Suite de la 1ère page)

Relations sociales:

En l'absence de Monsieur Rivet, président de ce comité, M. Arbour nous communique les noms des membres dont M. Rivet lui avait transmis la liste. Ce sont MM. Maurice Phaneuf, Maurice Farand, Bernard Milot et Pat Nicholson.

Réconfort aux militaires:

Le président de ce comité, M. L. J. Robichaud, nous informe que le deuxième envoi de cigarettes vient d'être expédié à nos concitoyens actuellement dans l'armée outre-mer. Et déjà il signale que son comité est à préparer un troisième envoi dont le coût sera payé à même les \$400.00 qui restent actuellement en caisse.

Education et hygiène:

M. J. H. A. Marcoux fait part aux membres qu'il a écrit à l'Unité Sanitaire ainsi qu'à plusieurs directeurs de nos maisons d'enseignement, leur demandant leur opinion au sujet de l'examen aux Rayons-X de tous les enfants fréquentant l'école. Comme M. Marcoux n'a pas encore reçu toutes les réponses à sa demande, il attend l'opinion de ces directeurs d'écoles pour convoquer une réunion de son comité.

Affaires diverses:

Au sujet de l'amélioration du service postal, le secrétaire avait lu un mémoire qu'il avait préparé, et qui avait ensuite été référé à la Chambre de Commerce Cadette. Cette dernière avait ensuite adopté une résolution recommandant l'accroissement du personnel du bureau de poste de Saint-Jean. Après lecture d'une copie de cette résolution de la Chambre de Commerce Cadette, la Chambre de Commerce décide d'endosser les recommandations de cette résolution, sur proposition de M. J. A. Pagé, secondé par M. Georges A. Remillard.

Le secrétaire communique aux membres le résumé d'un volumineux rapport préparé par la Fédération des Chambres de Commerce de la Province, et qui recommande la suppression de l'exemption d'impôts en faveur des coopératives sur leurs revenus et leur surplus de profits. Après quelques échanges de vue, le président réfère la question au comité de Régie, pour le rapport.

La Chambre recommande ensuite unanimement un octroi de \$25.00 à la Croix-Rouge canadienne, sur proposition de M. Georges Girard.

Au sujet de la cotisation de \$20.00 de la Chambre à la Canadian Chamber of Commerce Association, M. Girard soumet à l'assemblée que son comité de Régie a recommandé la continuation du paiement de la cotisation, qui permet de faire partie de l'un des organismes les plus étendus au pays et de recevoir l'abonnement de la revue "Canadian Business".

Au sujet de cette revue, le secrétaire est prié de communiquer avec la direction de ce périodique, pour s'enquérir du coût d'abonnement à quelques copies additionnelles.

Conférencier:

Ce fut encore un véritable voyage dans le monde féérique des couleurs dont nous fit bénéficier le conférencier, M. Marcel Payen, chef teinturier à la Franco-Canadian Dyers. Secondé par des projections lumineuses aux rayons ultra-violets, M. Payen nous démontra combien les couleurs peuvent être relatives à l'oeil humain, selon la lumière qui les éclaire. Sa conférence, qui était intitulée "Relations entre les couleurs et la lumière" a tout simplement captivé ses auditeurs. Me Jacques Cartier a remercié le conférencier. La séance est alors levée.



BANDES HERNIAIRES

de tous genres

Bas Elastiques, Ceintures Abdominales, Bretelles, Béquilles, etc.

Le plus grand choix au plus bas prix

SATISFACTION GARANTIE

Un ajusteur expérimenté ira prendre vos mesures à domicile sans frais supplémentaires.

Giroux & Poulin Enr'g

55 Saint-Jacques - St-Jean, Qué

Signalez 2337

Confiez-nous vos prescriptions.

Elles seront remplies promptement, soigneusement et toujours avec le produit spécifié.

Chemises

Fini de qualité,

Service de 48 heures

13c l'unité

ou

2 pour 25c



Buanderie Meunier

TEL: 2786

VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?

René Raymond

annonce au public en général, qu'il est à sa disposition pour

Travaux de Peinture et Lettrage
Plaquettes de toutes sortes; listes de prix;
Stencils pour manufactures faits sur commande
Cliché-dessin pour cartes d'affaires.

Demandez nos échantillons — Prix raisonnables.

223 Notre-Dame

En face de l'Académie des Frères.

Bureau: 197 rue St-Jacques Rés.: 211 Mercier
Tél. 2294 Tél. 2294

BOIS MOU

Epinette emboutvée et J. C.
Pin blanc
Lattes
Bardeaux de Cèdre
Ceiling de pin rouge
Vitres
Etc.

Léo Roy

Entrepreneur général

et

Manuf. Portes et Châssis

Portes de chambres, 1 panneau

Portes, à surface unie, en merisier

BOIS DUR

Merisier
Chêne
Frêne
Orme
B. C. Fir
Veneer de pin Rouge et Merisier
Finition
Moulure
Etc.

MODERNITE (Tuile)

MASONNITE, Unie et carreaux
BARDEAU ASPHALTE
PAPIER à COUVERTURE en rouleaux
Spécialité: DONNACONA

Marque Murray

PEINTURE, VERNIS

Marque "Benjamin Moor"
SHELLAC, HUILES, etc.
Venez consulter nos prix.

REPARATIONS DE RADIO - REFRIGERATEURS - LAVEUSES - FERS - etc., etc.

149 Richelieu

J. P. GOUIN

Tel. 4275 LIVRAISON GRATUITE

En stock: Radio d'auto, Radio Electrique (cabinet) 1942, Ampoules 15-25-40-60-100-200 Watts, Lampes et Batteries pour radios, Ampoules, Photo-Flood, Photo-Flash, Lampes de Fantaisie et Fluorescentes.

Activités Religieuses

Bien prier pour mieux vivre

Le Coin Liturgique

23 mars. — Vendredi. — Les Sept douleurs de la Vierge Marie. — (Ornements blancs.)

Le vendredi qui suit le dimanche de la Passion, a été réservé par l'Eglise pour commémorer les souffrances endurées par Marie, au pied de la Croix où agonisait son fils. C'est à ce titre que l'Eglise considère Marie comme une martyre, bien que, en fait elle n'ait pas sacrifié sa vie.

24 mars. — Samedi. — Saint Gabriel. — (Ornements blancs.)

On sait que la fête de l'Annonciation où l'on commémore l'annonce faite à Marie qu'elle allait être mère, se célèbre le 25 mars, c'est-à-dire 9 mois avant la naissance de Jésus.

Cette année, à cause du fait que l'Annonciation tombe le dimanche des Rameaux, on ne célèbre pas, à sa date, l'Annonciation. L'Eglise a fixé au 24 mars, soit la veille de l'Annonciation, la fête de l'Archange Gabriel, qui vint annoncer à Marie sa maternité. L'Evangile d'aujourd'hui nous raconte la salutation de l'Archange et la nouvelle qu'il était chargé d'apprendre à Marie.

25 mars. — DIMANCHE DES RAMEAUX. — (Ornements violets.)

La messe d'aujourd'hui commémore l'entrée triomphale que le peuple devait ménager à Jésus entrant dans Jérusalem, où il devait pourtant être mis à mort quelques jours plus tard. La bénédiction des palmes et la procession rappellent cette entrée du Christ, entouré d'admirateurs. Après cette cérémonie, commence la messe proprement dite, où l'on fait lecture, à l'Evangile du récit de la Passion, selon la version de saint Matthieu.

26 mars. — Lundi saint. — Ornaments violets.)

Toute la semaine sainte sera consacrée au récit des derniers jours qui ont précédé la mort du Christ, et du récit de sa passion par les trois autres évangélistes. Aujourd'hui, l'Evangile raconte la visite que fit Jésus à la demeure de Lazare qu'il avait ressuscité, et où l'une des sœurs de Lazare, Marie-Madeleine versa sur les pieds de Jésus du parfum de grand prix, marquant ainsi toute sa considération qu'elle éprouvait pour le Maître, puisque c'était la coutume chez les Juifs de laver les pieds des gens que l'on recevait.

27 mars. — Mardi saint. — (Ornements violets.)

Dimanche, c'était le premier récit de la Passion du Christ, tiré de l'Evangile selon saint Matthieu. Aujourd'hui, à la messe, on fait lecture de la Passion selon l'évangéliste saint Marc.

28 Mars. — Mercredi saint. — (Ornements violets.)

C'est au tour de l'évangéliste saint Luc, dont on lit à la messe d'aujourd'hui le récit de la Passion.

29 mars. — Jeudi saint. — (Ornements blancs; Ornaments violets à l'office.)

Toute la messe d'aujourd'hui est consacrée, avec certaines notes de joie, à l'institution de l'Eucharistie, institution dont l'Evangile nous rapporte le récit, lors de la dernière Cène. A signaler qu'on ne donne pas aujourd'hui le baiser de paix, en souvenir du baiser que donna Judas à son Maître pour le trahir.

Heure Catholique

POSTE CKAC, à 2 m.

L'Heure catholique débutera le 25 mars, à 2 h., au poste CKAC, par un interview de Mme Théodule Bruneau sur l'Oeuvre des épileptiques. A 2 h. 15, chant irradié de la cathédrale de Montréal et sixième instruction du carême par le R. P. Lorenzo Gauthier, C. S. V.: "La Croix du Sauveur: Dans l'âme des saints, un joyau". A 2 h. 40, bénédiction du T. S. Sacrement. Les fidèles sont invités à assister à la cathédrale de Montréal à cette émission de 2 h. 10 à 3 h.

Retraites fermées à la Villa Saint-Jean

Mars
Du 22 au 25—Cheminots
Du 25 au 28—Universitaires
Du 28 au 31—Professionnels

Retraites fermées à la maison Sainte-Bernadette

Mars
22 au 25—Jeunes filles
25 au 28—Dames
On est prié de s'inscrire le plus tôt possible en s'adressant à la Maison Ste-Bernadette, 430, rue Champlain, Saint-Jean, P. Q. Tél. 509.

L'organisation Chrétienne de la Profession PROCHAIN CONGRES

Le congrès sur l'organisation professionnelle et corporative que les Semaines sociales tiendront à Montréal, les 7 et 8 avril prochain, aura lieu sous le patronage des associations suivantes: Association professionnelle des Industriels, Syndicats nationaux catholiques, Union catholique des Cultivateurs, Association des Marchands Détaillants, Association professionnelle catholique des Voyageurs de Commerce, Ecole Sociale Populaire, Société Saint-Jean Baptiste, Cham-

bre de Commerce des Jeunes, Institut Pie XI, Fédération canadienne des Universitaires catholiques. Les principaux sujets traités seront: la nature et la structure de la corporation professionnelle, avantages qu'elle apporte aux patrons et aux employés, quelques réalisations, établissement graduel de l'organisation corporative et facteur moral. On peut obtenir tout autre renseignement en s'adressant au Secrétariat des Semaines sociales, 1961, rue Rachel est, Montréal.

Un nouveau film de la série "En avant Canada" vient de sortir des studios de l'Office national du Film et sera distribué sous peu dans les cinémas canadiens. Il porte pour titre: "Nos universités en guerre".

L'ENREGISTREMENT AUX ALLOCATIONS FAMILIALES

commence
le 22 MARS 1945




POUR OBTENIR CES ALLOCATIONS
Chaque enfant de moins de 16 ans doit être inscrit.

AUX PARENTS: Chaque famille canadienne recevra par la poste, d'ici au 22 mars, une formule d'enregistrement des allocations familiales. Remplissez cette formule et retournez-la sans délai dans la même enveloppe. Ne tardez pas—dans l'intérêt de vos enfants.

Cette formule est très simple. Elle ne comporte que sept questions, et on peut y répondre en quelques minutes. Mais répondez clairement à toutes les questions. Les allocations familiales ont pour objet d'aider les parents à élever leurs enfants. Elles doivent servir à améliorer la santé des enfants, à leur fournir des soins médicaux, dentaires et infirmiers, à leur procurer

une nourriture plus soutenante, de meilleurs vêtements, un logement plus salubre. Elles aideront à rétablir l'équilibre des chances de succès pour tous les enfants.

IMPÔT SUR LE REVENU: Afin que personne ne bénéficie à la fois des allocations familiales et d'un dégrèvement complet d'impôt pour ses enfants, ce dégrèvement sera réduit du montant reçu au titre des allocations familiales. Les parents ont donc le privilège de réclamer, ou de ne pas réclamer les allocations familiales. Ceux qui ne savent pas s'ils auraient intérêt à le faire sont priés de s'inscrire. Ils n'y perdront rien.



Publié par ordre de
l'hon. BROOKE CLAXTON,
ministre,
MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU
BIEN-ÊTRE SOCIAL, OTTAWA




AUX PARENTS

VOUS AIDEREZ VOS ENFANTS EN LES INSCRIVANT

AUX ALLOCATIONS FAMILIALES

ABERCORN

Ces jours derniers, grâce à l'initiative de M. le curé Roméo Lapointe, les paroissiens de St-Simon se sont constitués en Comité paroissial et jetèrent les premières bases de la fondation dimanche dernier, sous l'approbation de leur dévoué Pasteur, les paroissiens d'Abercorn décidèrent de fonder, à l'instar d'autres paroisses du Diocèse, un Comité d'organisations dont le rôle et l'efficacité devraient fournir à leur paroisse les fonds nécessaires à l'entretien et à la survivance de leurs oeuvres paroissiales.

C'est dans le double but de renforcer ces fins que le Comité fut fondé et il y a tout lieu de croire qu'avec le concours bénévole et généreux de tous ceux qui furent appelés à former le Bureau de Direction, les organisations paroissiales de St-Simon d'Abercorn fleuriront à merveille et serviront magnifiquement à assurer l'épanouissement de leurs oeuvres naissantes.

Les élections qui eurent lieu dimanche dernier, donnèrent les résultats suivants:

Prés.: Alphonse Desnoyers; vice-prés.: Alfred Larouche; sec.: l'abbé Roméo Lapointe, curé; trés.: Eug. Déglise; directeurs: MM. Oscar Rochelleau, Gérard Laferrière, Jean Maurice Dandenaute, Sébastien Arblinger, Richard Domingue, S. Desmarais, W. A. Thibault, Edmond Thibault.

La première assemblée officielle des nouveaux membres du Comité paroissial aura lieu jeudi, le 15 courant, dans la salle du presbytère et on jettera les bases d'une série d'organisations locales dont les recettes seront affectées à couvrir les dépenses d'administration et d'améliorations de la paroisse. Le Curé Lapointe lance un appel paternel à tous ceux qui tiennent fermement à l'avancement spirituel et temporel de la paroisse de St-Simon et espère sincèrement que sa voix sera entendue et comprise avantageusement de tous les paroissiens.

—M. et Mme Léo Héty, de Ste-Hélène de Bagot, rendaient visite ces jours derniers à M. et Mme Gérard Laferrière.

—Mme Edmond Thibault était de passage à Sutton, récemment, visitant des parents et des amis.

—M. Gérard Dubé, de Montréal, a passé une récente fin de semaine dans le foyer de M. et Mme Adélaïde Dubé.

—MM. Eugène Drainville et Albert Deslauriers étaient de passage à Sutton, ces jours derniers, pour affaires commerciales.

—M. Ovide Maurice, de Sutton, a passé quelques jours dans les foyers de M. et Mme Henri Maurice et de M. et Mme Armand Daignault.

—M. et Mme J. B. Chauvin, Mlle Marie-Anne Chauvin, ainsi que Mme Eug. Drainville se rendirent à Montréal, dernièrement, en voyage d'affaires.

—Mlles Thérèse et Aline Guertin, de Cowansville, ont passé récemment une fin de semaine dans le foyer de M. et Mme Narcisse Guertin Jr.

—M. Antonio Guertin, de South Stukely a visité ses parents, M. et Mme N. Guertin Sr.

L'objectif du VIII^e emprunt de la victoire, qui s'ouvrira en juin, est fixé à un milliard et demi... soit une moyenne approximative de \$125.00 par tête.

Tél. 2617 40 - 4ème Rue
LEANDRE MICLETTE
HORLOGER - BIJOUTIER
Montres - Bagues - Diamants
Plumes Réservoir "Waterman"
IBERVILLE, Qué.

Cartes Professionnelles

Dr C. N. Arpin

MEDECIN-CHIRURGIEN

Heures de consultations: Tous les jours, de 2 à 5 hrs p. m. — le lundi soir, de 7 à 8. — Mercredi, pas de consultations.

214 Longueuil. Tél. 2032 Rés. 932

Dr HORMISDAS ETHIER

Médecine Générale

47 ST-GEORGES TEL. 4261
Consultation sur rendez-vous.

Dr Fernand Ethier

IBERVILLE

114 - 1ère Rue — TEL. 3022

Consultations sur rendez-vous.
7 à 9, mercredi, excepté.

Armand E. Girard M. D.

MALADIES DES ENFANTS

Consultations:

2 à 4 P. M.

et sur rendez-vous

236 Longueuil, coin St-Charles

TEL. 2265 ST-JEAN, QUE.

Dr Luc Mailloux

SPECIALISTE

Yeux, Nez, Gorge, Oreilles

Heures de bureau:

Mardi soir, de 7 à 9 heures

Samedi toute la journée

224 Longueuil. Tél: 2432, St-Jean

DR LEBLANC
DENTISTE
BEDFORD, QUE.

Dr Henri Laflamme

Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame
et de l'Hôtel-Dieu

66 - 1ère RUE, IBERVILLE
TEL: 3633 Rés. d'été: 2241

Heures de bureau:

Lundi et mercredi de 7 à 9 p. m.
Samedi, 2 à 4 p. m. et 7 à 9 p. m.

Dr Roméo Marcoux

Ex-Interne de

l'Hôpital La Miséricorde

96 Saint-Charles — Saint-Jean

Heures de Consultation:

2 hrs à 4 p. m. — 7 hrs à 9 p. m.

Excepté le mercredi p. m.

TEL: 2335

Dr ROGER POIRIER

Médecin-Chirurgien

Heures de bureau: De 2 à 5 hrs

De 7 à 9 hrs

Pas de consultation le mercredi.

214 rue LONGUEUIL TEL: 4341

SAINT-JEAN

Dr Aimé Perrier

MEDECINE GENERALE

Ex-Elève du "New-York Post"

Graduate

Heures de bureau: 2 à 5 P. M.

7 à 9 P. M.

222 Longueuil - St-Jean - Tél: 2882

Dr Georges Phaneuf

Chirurgien des hôpitaux de Paris

Bureau:

Lundi, Mercredi, Vendredi

2 h. à 4 p. m. — 7 h. à 8.30 p. m.

225-227 Jacques-Cartier - Tél: 2445

SAINT-JEAN

Dr Jean-Paul Sénécal

MEDECINE GENERALE

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu

35 SAINT-JACQUES — Tél: 700

Heures de bureau: 4 à 5 h. p. m.

7 à 9 h. p. m.

Cartes d'Affaires

W. BERGERON

Contracteur Plâtrier

et Ciment

45 - 2ème Ave IBERVILLE

Tél: Résidence: 2495

Bureau: Clairval 1621

Eusèbe Berger

Entrepreneur - Plombier

Chauffage - Ferblanterie

Demandez nos prix.

199 ST-JACQUES TEL: 2849

T. J. Davignon

Entrepreneur en Construction

DEMANDEZ NOS ESTIMES

100 Frontenac - St-Jean - Tél: 501

Goyette & Bisailon

Salomon Goyette, Prop.

Manufacturiers de Monuments

LETTRAGE AU CIMETIERE

34 rue Missisquoi — IBERVILLE

TEL: 2426

L'INDUSTRIELLE

ASSURANCE-VIE

Jacques Lagarde, gérant

31a ST-PAUL. ST-JEAN

TEL: 608

EDMOND MARCOUX

ENTREPRENEUR-PEINTRE

195 St-Jacques, St-Jean, Qué.

Tél: 2072

est à la disposition du public pour
Travaux de Peinture sur Meubles,
Automobiles, Voitures, Travaux de
Tapisserie, et Ménage de tous genres.

Antoine Messier

Réparations de bicyclettes, carrosses,
voitures d'enfants, fer électrique,
grille-pain. Achète et vend bicyclettes
et parties usagées de toutes sortes.

Meilleur service possible.

227 St-Jacques, St-Jean. Tél: 2825

Mlle EGLANTINE PONTON

Gérante de district "Spencer"

Corsets - Gaires - Soutien-Gorge -

Ceintures - Corsets médicaux.

Dessin créé spécialement pour votre

taille. - Demandez une démonstration.

295 MERCIER TEL: 801

SAINT-JEAN

Mlle M.-A. Patenaude

FLEURISTE

Fleurs pour toutes occasions

Ouvrage artistique, Travail d'expert

Livraison rapide — Prix attrayants

226 Richelieu — Saint-Jean

TEL: Le jour: 936

J. A. Pelletier

Entrepreneur-Peintre

Tapisser et Imitateur

100 COLLIN — TEL: 2858

André Trahan

AGENT

Champlain Oil products, Ltd

Huile à chauffage,

Huile à moteur, Gazoline

Tél: 883

178, Mercier Saint-Jean, Qué.

VOTRE ABONNEMENT EST-IL PAYE?



143 MERCIER

MAURICE TRAHAN

(Successeur: Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Agent des Produits CANADIAN JOHNS-MANVILLE

TEL. 552

CIMENT, BRIQUES,

CHAUX,

LAINE ISOLANTE,

PAPIER COUVERTURE,

TUYAUX GRES, PLATRE,

BEAVERBOARD,

ETC., ETC.

Nouvelles de la Campagne

SAINT-BLAISE

Mlle Reine-Paule Landry visitait ces jours derniers, M. et Mme Stanislas Lareau, de Swanton, Vt.

—M. Philippe Perrier, V. G., de Montréal, visitait Mmes Lucien Boissonneault et Sinaï Perrier, dernièrement.

—Mlle Gilberte L'Ecuyer, M. et Mme Wilfrid Bégnoche, de Montréal, chez M. et Mme Henri Boissonneault.

—M. et Mme Léo Moreau et leur fils, de Saint-Jean, chez M. et Mme Lucien Tremblay, récemment.

—M. Georges Déglise, de Saint-Jean, chez M. Roland Bousquet, dimanche dernier.

ILE-AUX-NOIX

M. et Mme Eugène Fortin se rendaient à Coperville dernièrement, où ils visitèrent M. et Mme J.-Bte. Tétrault.

—Mme Sinaï Perrier, M. et Mme Albert Gagnon, de St-Blaise étaient les hôtes de M. et Mme Joseph Clément, dernièrement.

—M. et Mme Henri Langlois, de Champlain, N. Y. ont passé quelques jours, la semaine dernière chez M. et Mme Edmond Langlois et ont aussi visité leurs autres enfants.

—M. et Mme Joseph Lacourcière, de Lacolle passent quelques jours chez leur fille, Mme Paul Clément.

—Mme Arthur Ethier fut transportée à l'Hôtel-Dieu de Montréal, pour y subir une intervention chirurgicale. La patiente va très bien dans les circonstances; nous lui souhaitons prompt guérison et retour dans son foyer.

—M. et Mme Léandre Lussier et leur fille, Thérèse, visitaient M. et Mme Edmond Langlois, dimanche dernier.

—Nous félicitons M. Joseph Clément qui s'est porté acquéreur de la propriété de M. Léas Gendron, au village de Lacolle.

LACADIE

Dimanche dernier, à 10 hres., en l'église paroissiale, M. l'abbé Louis Georges Deland célébra sa première grand-messe solennelle. Il était assisté du Rév. Père Rodolphe Roy, des Pères Blanc d'Afrique, comme diacre, et comme sous-diacre, de M. l'abbé Armand Lonspré, professeur au Collège de l'Assomption.

Assistaient au chœur: M. le chanoine Palement, de Boucherville, ancien curé de cette paroisse, M. le Curé A. Piché, MM. les abbés Henri Forest, de Montréal; Jean Roy, p. s. s. vicaire à Notre-Dame de Montréal, Louis Aucoin, professeur au Séminaire de Sherbrooke, Jules Paquette, de Collège de Montréal, le Rév. Père Benoît, O. M. I., prédicateur de la retraite paroissiale.

Un magnifique sermon de circonstance fut rendu avec éloquence par M. l'abbé Louis Aucoin, du Séminaire de Sherbrooke, confrère du nouvel ordonné.

Mlle Evelyn Bourassa touchait l'orgue. La chorale, sous l'habile direction de M. Arthur Fontaine, maître de chapelle, rendit le chant de circonstance.

Après la cérémonie religieuse, un magnifique banquet fut servi à la salle paroissiale où s'étaient réunis plus de 300 convives, parents et amis de l'abbé Deland. On remarquait au premier plan, M. et Mme P. H. Deland, ses parents, de même que ses frères et sœurs.

A la fin du repas, de brillantes allocutions furent prononcées par M. le curé A. Piché, M. le chanoine Palement, Rév. Père Henri Forest, l'abbé Jean Roy, p. s. s., M. l'avocat Monet et M. Bernard Martin, de Montréal. Le Rév. Père Roy, des Pères Blancs d'Afrique, cousin, agissant comme maître de cérémonie.

Nos vœux de fructueux ministère accompagnent M. l'abbé Deland.

—M. Arsène Brault, de Montréal, autrefois de cette paroisse est décédé à Montréal, à l'âge de 75 ans. L'inhumation eut lieu à Lacadie, samedi dernier. Nos sympathies à ses frères, MM. Amédée et Alphonse Brault, et à sa sœur, Mlle Victoria Brault, de cette paroisse.

—Cette semaine, les fidèles de la paroisse sont en retraite. Les exercices sont prêchés par le Rév. Père Benoît, O. M. I.

—La campagne de souscription à la Croix-Rouge se poursuivra dans notre localité jusqu'en avril. Toutes les personnes intéressées voudront bien communiquer, pour leur contribution, avec Mlle Alda L'Ecuyer, qui fera tout son possible pour en assurer le succès.

—Nous adressons un cordial remerciement à toutes les personnes qui ont donné des prix, ou qui ont aidé au succès général de la soirée familiale, donnée récemment.

Voici les noms des généreux donateurs:

Chevaliers de Colomb de Lacadie \$10.00; M. Philippe Toupin, Maire, \$10.00; M. Paul Beaulieu, député, \$5.00; M. J. A. Bernier, \$5.00; Josephat Giroux, \$5.00; Roch Tremblay \$5.00; Adélard Poupard, \$5.00; Maurice Toupin, \$5.00; Arthur-Emile Brosseau, \$5.00; Paul Lemieux, \$5.00; J. A. Desranleau, \$5.00; Gérard L'Ecuyer, \$5.00; Jean-Philippe Toupin, \$5.00; Gérard Martin, \$2.50; Marcel Hébert, \$2.00; Adrien Toupin, \$2.00; Roch Brunelle, une rôtissoire; M. le Curé A. Piché, \$2.00; Hector Deland, \$5.00; Léo Roy, \$5.00; A. Beaudry, Un poêle électrique; Pharmacie Thuot, Un set de toilette; J. A. Dorais, \$5.00; Pharmacie Poulin, Un set de toilette; Wilfrid Paradis, 50 cigares; Pharmacie Régulier, Un set de toilette; Jean-Paul Trahan, \$2.50; A. E. Grégoire, \$5.00; L. E. Martel, \$2.00; Roméo et Gaston Poutre, \$3.00; Club V-41, Georges Rémillard, \$5.00; Le Canada-Français, 2 abonnements de six mois; Adélard Granger, Un nettoyage gratis; Maurice Trahan, 4 sacs de chaux; Le Richelieu, Un abonnement d'un an; Gabriel Paquin, Nettoyeurs assortis, LeBlanc et Préfontaine, 1 lb. the et 1 lb. de café; C. O. Gervais et Frère, 1 Bride; Lesieur et Frère, Un plat; Frédette, marchand de chaussures, 1 paire de pantoufles; Henri Meunier, Un set de plex; B. Bernard, Un buste; Restaurant Gavaris, Une boîte de chocolats; F. Payette et Fils, 2 cravates; Géo. St-Germain, Une paire de pantoufles, Hôtel National, Une bouteille de vin; O. Langlois et Cie, Un cendrier en noyer; Adrien Boivin, Une paire de gants; Pharmacie Bourgeois, Un set de toilette; Philippe Baillargeon, Une boîte de cigares; Jean Sagala, Un porte-monnaie; Ferronnerie Idéale, Un percolateur en plex; Mme Philippe Trahan, Une plaquette; Martial Rhéaume, Trois chaudières.

Grand total des recettes nettes \$684.32.

Nous adressons aussi nos sincères remerciements à toutes les personnes qui ont assisté à cette soirée de famille et nous les remercions pour leur bonne tenue, et pour la joie honnête qui a duré tout le temps; résultat magnifique.

Le Bureau de direction, par, D. A. Piché, Curé, Lacadie.

SAINT-LUC

—M. et Mme Omer Lalonde née Thérèse Moreau, de Montréal égayèrent leur foyer d'une fillette, baptisée sous les prénoms de Marie-Agnès-Micheline-Monique. Parrain et marraine: M. et Mme Albéric Moreau, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Donat Courville, tante de la nouvelle-née.

—A l'hôpital de St-Jean est née une fille, baptisée le 11 mars sous les prénoms de Marie-Murielle-Alice-Louise, enfant de M. Aimé V. Grenier et de Thérèse Fortier. Parrain et marraine: M. et Mme Hector Grenier, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

—Mme Eugène Roy, de Malboro, Mass., a passé quelques jours en promenade chez ses parents, M. et Mme Alphonse Marcell, la semaine dernière.

—MM. et Mmes Paul Lamarche, Armand Morin et le soldat Marcel Lavigne des Fusiliers de Sherbrooke, du camp de Huntingdon étaient les hôtes de M. et Mme Léo Marcell, dimanche dernier.

—M. et Mme Laurent Longtin, de St-Philippe visitaient les familles de MM. Armand Courville et Maurice Lagué, la semaine dernière.

—M. et Mme Léopold Dépelteau et leur fille, de Chambly-Bassin, en promenade chez M. Onésiphore Dépelteau, dimanche dernier.

Grand Tirage à St-Luc

Mardi, le 10 avril prochain, aura lieu à Saint-Luc, sous le patronage de M. J.-R. Saint-Arnaud, agronome, le grand tirage de \$20, organisé par le cercle de la J. A. C. de Saint-Luc, au profit des œuvres paroissiales.

Tous les citoyens sont invités à encourager ce mouvement et à se montrer généreux envers les membres de la J. A. C. qui solliciteront leur appui.

Ce soir-là il y aura soirée du bon vieux temps, organisée par les jeunes agriculteurs.

Les amateurs intéressés voudront bien communiquer avec M. Paul-Aimé Clermont, tel: 3313.

BEDFORD

Mme Wilfrid Fautoux et Mlle Jeanne-d'Arc Girard, de Mégantic; Mlle Georgette Girard, de Montréal en visite chez M. et Mme Nap. Hébert, en fin de semaine.

—Mlle Hélène LeBlanc, de Saint-Jean, en visite chez sa mère, Mme David LeBlanc, dimanche dernier.

—Nos sympathies à M. Gonzague Ruest, à l'occasion de la mort de sa mère décédée à Trois-Rivières, ces jours derniers.

—M. Romuald Montagne, de Montréal, en visite chez M. N. Giroux, dimanche dernier.

—Le Sergent-Major Raymond Guillet et M. Jean-Fernand Larocque, de Bedford Nouvelle-Ecosse, en visite dans leurs familles, récemment.

—M. et Mme Georges-Alexandre Roy, de New-York; MM. Josaphat, Charles, Omer et Paul Côté, de St-Paul de Montmagny; Mme Tremblay, M. Henri Roy et son amie, Mlle Simone Raymond, de St-Jean, en visite chez M. et Mme Philippe Côté.

SABREVOIS

A M. et Mme Doris Ménard, née Léona Allard, est né un fils, baptisé Joseph-André-Lucien. Parrain: M. Laurent Charbonneau; marraine: Alphéda Allard, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Wilfrid Bertrand, (née Lilianne Ménard) est née une fille, baptisée Marie-Lise-Claudette-Rolande. Parrain: M. Léonard Duteau; marraine: Zéphirine Ménard, oncle et tante de l'enfant.

—Jeudi dernier, M. et Mme E. Lachance et leur fils Fernand, de St-Jean; Mme P.-E. Meunier, Lucienne et Léonard Tougas, de cette localité se rendaient chez M. et Mme Albert Tougas, pour marquer le cinquième anniversaire de leur fils Clément. De jolis cadeaux lui furent présentés.

—Dimanche le 18 mars, quelques prêtres venaient prêter leur concours à M. le curé pour la confession pascalle. Le lendemain, fête de Saint-Joseph, presque tous les paroissiens se firent un devoir de répondre à l'invitation de M. le Curé, en venant faire la sainte Communion, à rendre hommage à notre saint protecteur saint Joseph et lui exposer leurs supplications.

Pour le Confort, l'Élégance, la Santé, portez le vêtement "SPIRELLA", fait d'après vos propres mesures.

Corset médical — Ceinture abdominale — Corset maternité Bas élastique

Demandez détails et informations à

Mlle CORINNE HACHEZ, 39 St-Paul, Tel. 796 ou Mlle Marthe Ferland, 39 St-Paul, St-Jean.

Pour vos commandes de HOT CROSS BUNS

Adressez-vous à

Roland Bissonnette
BOULANGER - PATISSIER

Livraison des "Hot Cross Buns" sortant du four, le jeudi saint, dans l'après-midi.

251 Champlain

Tél: 2416

A VENDRE

BOUTIQUE de BARBIER

3 Chaises

Dépôts de journaux — Livres.

Etablie depuis 15 ans.

S'adresser à

G. LEVEQUE

RUE PRINCIPALE

BEDFORD. (Qué.)

VOTRE ABONNEMENT EST-IL ECHU?

D'ALIMENTS MAGASIN

Propriété de "The Great Atlantic & Pacific Tea Co., Ltd."

Prix sujets aux changements de marché. — Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



THE NOIR SAVON SUPER SUDS

DIXON Vita B1 Nourriture pour plantes

Bout. 25¢

NOTRE MARQUE SAVOUREUX
Pains rég. 11¢ 3 Pains géant 23¢
Pât rég. 24¢ Pât géant 38¢

BOVRIL TABLETTES JUS DE TOMATES MASTER CONFITURE

ANN PAGE PAIN AU LAIT Blanc ou Brun

2 Pains 24 oz 15¢

GRAINES "DAN DEE" Fleurs ou Légumes

2 Pains petits 9¢ Pât gros 25¢

Bout. 5 oz 41¢ 16 oz 1.03

JUNKET "KENNET" 2 Pains 23¢

DE CROIX 2 Bites 17¢

BISCUITS POUR CHIENS OU TERRIER KIBBLE 2 Pains 25¢

AUX PRUNES AVEC PECTIN 24 oz 25¢

Adoptez le Savoureux BOKAR A & P CAFE lb. 35¢

HEURES D'AFFAIRES POUR PAQUES
Vendredi Saint, 30 mars
Ouvert à 12.00 p.m.
Samedi: Ouvert comme à l'ordinaire.
Lundi de Pâques: Ouvert comme à l'ord.

Fruits et Légumes frais des jardins A & P

ECHALOTES Grosses Bottes Régulières 2 Bottes 17¢

Importées CELERI Croquant et Tendre Gros pied. Grosceur 6 2 pour 15¢

Importée CHOUX FERMES POMMES VERTES lb. 4¢

Importées EPINARDS GRANDES FEUILLES FRISES 2 lb. 23¢

Importées POMMES GROSSEUR 100 Doss. 32¢

Délicieuses — de la Colombie-Britannique TOMATES ROUGES et FERMES lb. 23¢

Vous Etes-Vous Blessé?

PAINKILLER

Apporte un
Soulagement Rapide

EN USAGE
PARTOUT
DEPUIS PLUS
DE
CENT ANS.

Pour Coupures, Contusions, Egratignures, Piqûres et Morsures d'Insectes.
Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhée.

CIE DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

ST-ALEXANDRE

A une assemblée du 13 mars dernier les Dames Fermières sur proposition de Mme Azarias Normandin, appuyée par tout le Cercle des Fermières de présenter des vives condoléances aux familles Lionel Santerre et J.-B. Santerre, à l'occasion du décès de M. Lionel Santerre époux de Annette Ashby. Que ce témoignage de sympathie soit le symbole de toute notre considération avec la prompte assurance bien méritée aussi de nos ferventes prières. Que l'épreuve qui afflige notre cœur soit consolée, chère famille, par l'attention qui nous est donnée et que la divine Providence daigne vous bénir et vous assister pour surmonter plus facilement la peine amère qui saigne votre âme. Que le bon Saint Joseph soit votre protecteur et vous apporte paix et courage.

IN MEMORIAM

CADIEUX LAURENT

Cher époux, bien-aimé père, un an aujourd'hui la mort te ravissait à notre affection. Ta noble figure est sans cesse présente à notre mémoire. Tu as été le plus tendre des époux, le plus dévoué des pères. Le souvenir de tes vertus et de ton labeur soutient le courage de ton fils et lui aide à accomplir la tâche que tu lui as tracée. Notre cœur saigne encore sous l'atroce douleur et notre foyer se ressentira toujours de ton absence. Nous vivrons avec ton souvenir jusqu'à la dernière heure de notre vie. Les prières que nous récitons sur la tombe de ce jour symbolisent notre immortelle affection. En ce triste anniversaire nous demandons pour toi à tous ceux qui t'ont connu et estimé, une pensée, une prière. Ton épouse et tes deux enfants qui ne t'oublient pas.

Une grande messe anniversaire sera célébrée le 29 mars, en l'église de Saint-Alexandre.

MT ST-GREGOIRE

M. le Curé, accompagné des membres du comité du Monument au Fr. André, était récemment à l'Oratoire du Mont-Royal. A titre de Pasteur de la paroisse, M. le Curé fut invité à officier au Salut du St-Sacrement pendant lequel il sut accorder un pieux souvenir à ses ouailles.

—Dimanche, dans la nuit, la mort enlevait à l'affection de sa famille, l'un de nos vénérables doyens, dans la personne de M. Magloire Tarte, époux de feu Déla Choquette, après une longue maladie, à l'âge de 82 ans. Le regrettable disparu laisse ses fils: MM. Hervé, Albert, Léo, Gérald et Raoul; ses filles: Marie-Anne (Mme Napoléon Dextraze), Imelda (Mme J. Calson); un frère, Modeste de notre village; une sœur: Elodie (Mme Vve Cyrille Boucher) de Montréal; trois beaux-frères: Ludger, Arthur et Ferdinand Choquette, ce dernier de St-Jean, et plusieurs petits-enfants. Nous donnerons le compte-rendu des funérailles la semaine prochaine.

—Mlle Lucille Cadieux, de Springfield, Mass. était ces jours derniers l'hôtesse de M. et Mme Annibal Tarte. A l'occasion de sa visite, étaient l'après-midi chez M. Tarte: M. Eddy Pinsonnault, Mlle Lucrèce Mercure, M. Jos. Pinsonnault, de L'Ange-Gardien; la famille Alex. Pinsonnault, de Clarenceville.

—Miles Laurette et Yvette Tétréau, du Sanatorium de St-Jean, ont écoulé quelques jours chez leur mère, Mme Emilie Tétréau et leur

sœur, Mme R. Boucher.

—Mme Vitalis Boucher, de Saint-Alexandre était aussi ces jours derniers chez M. et Mme Romuald Boucher, ses enfants.

—Lundi, une messe solennelle fut célébrée en l'honneur de saint Joseph, aux intentions de nos élèves du Couvent et de leur titulaire des SS St-Joseph. Le chant fut fait par les écoliers; les communions furent nombreuses. M. le curé dans une courte allocution fit ressortir les grandes vertus de foi, d'espérance et de charité de saint Joseph, exhortant les fidèles à imiter notre saint Protecteur.

Dans l'après-midi, une charmante fête enfantine présidée par M. le Curé réunissait parents et élèves du Couvent, en hommage à la Religieuse Directrice, à l'occasion de la fête patronale de nos bonnes S. S. St-Joseph. Une adresse fut lue par Mlle Lucie Bessette et un Bouquet Spirituel offert par Mlle Valentine Campbell et de charmantes saynètes par leurs compagnes rendirent cette fête des plus joyeuses.

A Mlle Jeanne-d'Arc qui sut préparer cette belle fête, vont nos félicitations.

—Mme Lucien Quintin est actuellement à Montréal, au chevet de son époux, qui subissait ces jours derniers une très grave opération chirurgicale à l'Hôtel-Dieu. Nous espérons que le cher malade triomphera de la maladie et reviendra en santé, à son foyer.

—A M. et Mme Raymond Choquette (Cécile Gladu) est né un fils, baptisé dimanche, sous les noms de Joseph-Conrad - Fernand - Bertrand. Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Choquette, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

—M. le Curé recevait dimanche, avec joie, l'un de ses anciens servants de messe, de 1917, le Rév. P. Lucien Trudel de Lévis.

—Plusieurs de nos concitoyens ont suivi ces jours derniers, une retraite fermée, à Saint-Jean.

LACOLLE

—Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Wilbrod Landry décédé à l'hôpital de St-Jean, samedi, 10 mars, à l'âge de 68 ans et 9 mois. M. Wilbrod Landry fut commissaire d'école pendant plusieurs années et marguillier, maire pendant 15 ans; il accueillait toujours avec un bon sourire à son bureau les personnes qui venaient le consulter. Il était secrétaire de la Commission Scolaire et Juge de Paix. L'état de sa santé lui causait une grande inquiétude depuis quelque temps. Il laisse dans le deuil, son épouse, un frère et deux sœurs ainsi que plusieurs beaux-frères et plusieurs belles-sœurs, neveux et nièces.

Ses imposantes funérailles eurent lieu mardi matin à 9.30 hres., en notre église paroissiale, au milieu de nombreux parents et amis.

La levée du corps fut faite par notre curé, M. l'abbé L. A. Lafortune qui chanta aussi le service.

Les porteurs étaient: MM. J. B. Bouchard, Oscar Girard, Dieudonné Giroux, Omer Richard, Philias Barrière et Wilbrod Bédard.

La quête fut faite par MM. J.-B. Bouchard et Omer Richard.

Le deuil était conduit par les maires J.-B. Bouchard et Victor Surprenant suivis de son frère, 1. Joseph Landry, de St-Jean et M. et Mme Henri Lorrain (née Mérande Landry) sa sœur Mlle Léa Landry, de Napierville; ses beaux-frères: MM. James McGrath, Albert Gratton,

Emilien Chalifoux, Emile Demers et Emilien Lorangeau; MM. Alfred Brault, Alfred Boivin, Lionel Leblanc et leurs épouses; M. Conrad Brault son neveu ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, parents et amis suivirent la dépouille mortelle.

Le défunt repose dans notre cimetière à côté de sa première épouse (née Augloire Brault).

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies auxquelles nous joignons les nôtres.

La famille, sensible aux nombreuses marques de sympathies reçues remercient bien sincèrement les personnes qui les leur ont témoignées soit par messes, bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

—Nous félicitons M. Joseph Clément de St-Paul Ile-aux-Noix qui a acheté la propriété de M. Léas Gendron, ces jours derniers, près de l'église. On nous dit qu'il en prendra possession au printemps.

—Maintenant le printemps est arrivé; nous aurons à notre Salle Paroissiale à tous les mardis soir, des représentations de vues animées très récréatives et intéressantes. Nous serions heureux de voir s'unir à nous, parents et amis, afin de passer tous ensemble des heures très amusantes.

Prix: 25 sous pour adultes et 10 sous pour enfants.

—On nous apprend que M. Raoul Serre, entrepreneur de pompes funèbres est aussi depuis quelque temps émetteur de licences d'automobiles. Il est à l'entière disposition de tous ceux qui veulent venir le voir pour acquérir leur nouvelle licence d'auto. Bienvenue à tous.

—Mme Wilbrod Landry avait la visite de ses sœurs Mmes James McGrath, Albert Gratton, Emilien Chalifoux, Emile Demers et Emilien Lorangeau, ces jours derniers.

DUNHAM

Le 4 mars a été baptisée Marie-Laurette-Jeanne, enfant de M. Albert Labrecque, cultivateur et de Berthe Dufresne. Parrain: M. René Tarte; marraine: Laurette Labrecque, oncle et tante de l'enfant.

Grande SOIREE D'AMATEURS A HENRYVILLE

Samedi, le 7 Avril 1945

Les amateurs d'Henryville et des environs, qui désirent prendre part au programme, devront s'adresser à:

M. CHS-EMILE THIMINEUR, Tél: 7-31.

M. RICHARD DUBOIS, Tél: 5-3
d'ici le 3 avril prochain.

1er prix \$5.00 — 2ème prix \$2.50

Les autres amateurs recevront chacun \$1.00, comme prix de consolation.

Qu'on se le dise et bienvenue à tous.

AU SALON SENEAL

Prop: Mme Emilie Gauthier dit Larouche

Donnez votre rendez-vous à bonne heure pour

VOTRE COIFFURE DE PAQUES.

Tous genres de coiffures — Travail soigné.

211 Laurier

Saint-Jean

Tél: 2912

OUVERTURE DU GARAGE SAINT-JACQUES ENR'G.

P. COURNOYER et G. PELOQUIN, propriétaires.
Réparations d'automobiles de tous genres.

VENDEURS DES
Huiles et Gasoline "White Rose"
Service jusqu'à 10 hres tous les soirs.

320 Saint-Jacques

SAINT-JEAN

Tél. 4370

42-2

Achetons des Obligations de la Victoire

Ordre des Forestiers Catholiques

Fondé pour les catholiques du sexe masculin

Plus de 250 Cours dans Québec

BUREAU PROVINCIAL: 1015, rue ST-DENIS, MONTREAL

THOS. H. HEANEY,
Haut Chef-Ranger

THOS.-H. CANNON,
Président du Conseil

GEO.-H. CROWNS,
Haut-Secrétaire

C.-A. ROUSSEAU,
Chef provincial

M. l'abbé J.-C. BEAUDIN,
Aumônier provincial

CHAS. LUSSIER,
Secrétaire provincial

LA MUTUALITE DANS LE VRAI SENS DU MOT

Associez-vous aux 150,000 membres de l'Ordre des Forestiers Catholiques, la plus forte société mutuelle catholique, la plus importante et la plus solide du continent américain.

12 plans d'assurance pour les adultes, de \$500 à \$25,000.

5 plans d'assurance pour les garçons, de la naissance à 16 ans.

Dividende annuel après la première année. Valeur de rachat. Valeur d'emprunt. Police acquittée. Assurance prolongée après trois ans.

Double indemnité et désistement du paiement des primes, moyennant un léger supplément.

Points Saillants

Fonds de réserve \$43,000,000
Surplus de réserve \$ 9,800,000
Solvabilité 124.13%
Dons aux œuvres
catholiques \$10,000,000

Messieurs du clergé, professionnels, industriels, marchands, ouvriers, employés, vous trouverez dans nos 12 plans d'assurance un genre qui vous convient et vous bénéficiez de nos taux très avantageux.

ASSUREZ vos fils dès leur bas âge. Vous leur rendrez un réel service et ils pourront faire partie de nos cours juvéniles.

Organisme Social et Paroissial

Une société faisant de l'action catholique et coopérant avec les organisations paroissiales.

Messieurs les Curés qui désirent établir une cour dans leur paroisse, n'ont qu'à écrire à CHS LUSSIER, secrétaire, 1015, rue St-Denis, Montréal.

ORDRE DES FORESTIERS CATHOLIQUES
A/s Chs. Lussier, secrétaire HA 8500
1015, rue St-Denis, Montréal.
Veuillez m'envoyer des détails sur l'Ordre des Forestiers Catholiques.
Nom Age
Adresse Occupation
Marié Célibataire

25^{ième} ANNIVERSAIRE

Célébré par une vente de

LITERIE "SIMMONS"

Commencant vendredi 16 Mars

à 9 heures a. m.

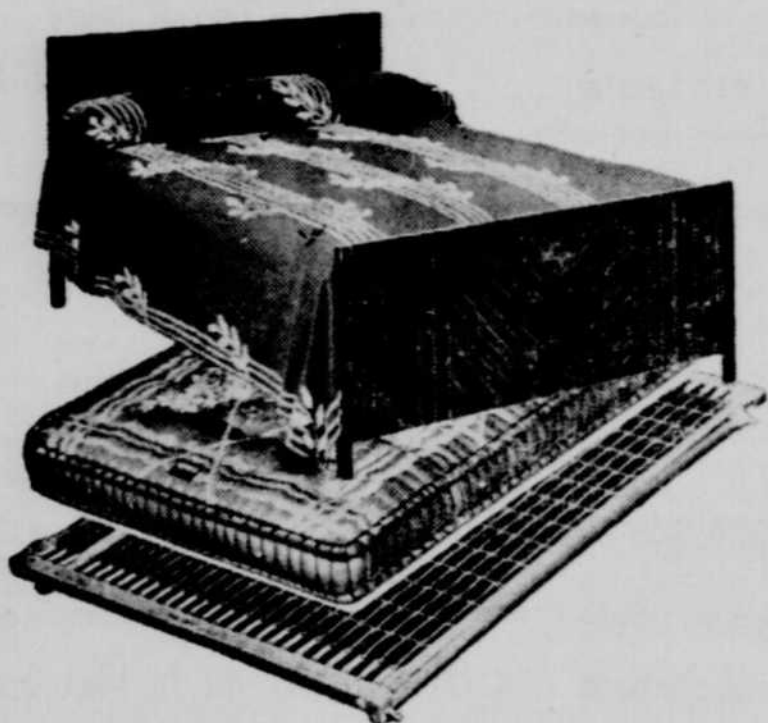
25^{ième}
ANNIVERSAIRE
1920-1945

25^{ième}
ANNIVERSAIRE
1920-1945

Malgré le rationnement de ces articles qui sont rationnés et livrés seulement par quota, nous vous offrons une quantité limitée de produits de literie supérieure "Simmons".

Premiers arrivés? Premiers servis? Doivent se prévaloir de cette offre, ceux qui ont absolument besoin de ces articles.

LIT "SIMMONS" JUBILEE

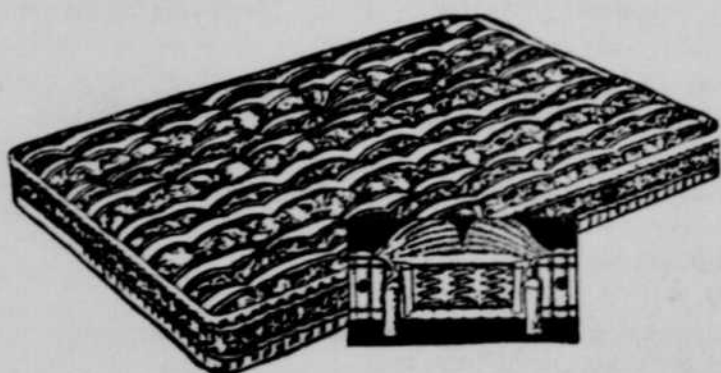


LIT COMPLET "JUBILEE"

Combinaison de noyer, nuancé, sommier à montants élevés, faits pour matelas à ressorts, bon matelas à ressorts recouvert d'un couil attrayant. Les trois morceaux

\$55.00

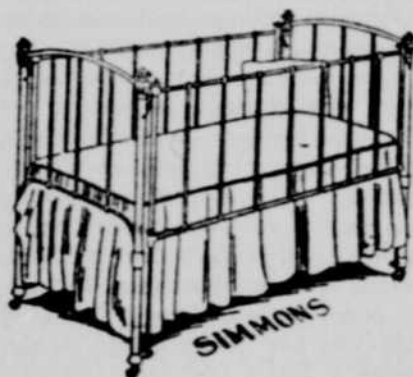
MATELAS A RESSORTS "SIMMONS"



Peut-être votre lit n'est pas très confortable, alors, procurez-vous un matelas à ressorts "Simmons". Le Nouveau matelas Sleepway est une aubaine

\$22.50

LITS D'ENFANTS



petits lits d'enfants,
avec matelas.

\$19.95
et plus

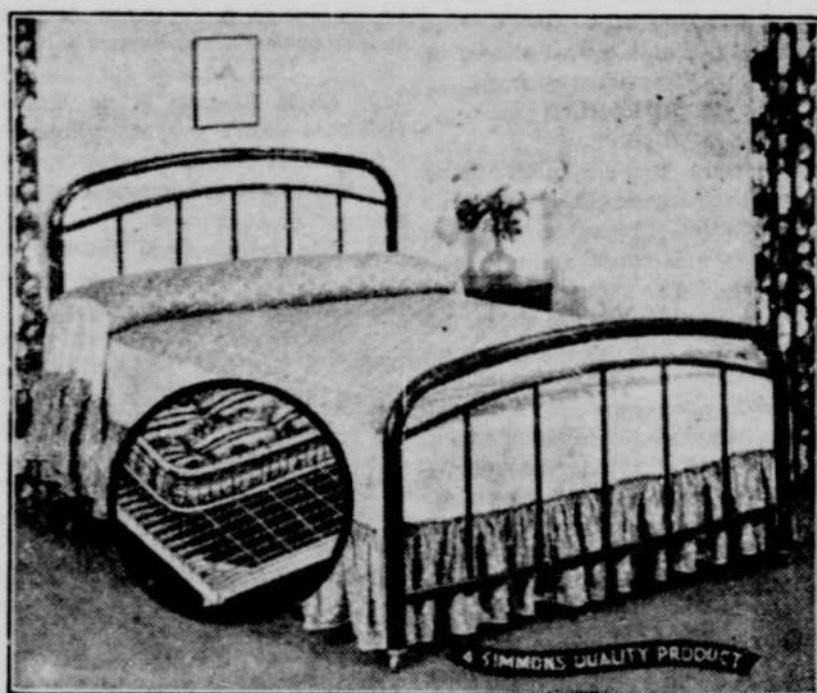
OREILLERS "SIMMONS"



Tout en plumes. — La paire

\$2.50

ENSEMBLE "IDEAL" BON MARCHÉ



Lit complet "NOTRE SPECIAL". De prix modiques et de lignes attrayantes, ce lit est fait de tube de deux ponce, sommier à chaînons et bon matelas de coton, la qualité "Simmons" combine la qualité à l'économie.

Les mêmes avec sommier sur-élevé à chaînons.

\$24.50

Pendant 25 ans, nous avons essayé de vous donner mieux à un prix moindre. L'encouragement reçu, nous commande de faire encore mieux à l'avenir.

Aujourd'hui, nous sommes encore "mieux préparés à bien vous servir".

Le fameux SOMMIER "Slumber King"



Voici un bon compagnon pour un matelas à ressorts

\$14.50

LESIEUR & FRERE

169-171 RUE RICHELIEU

SAINT-JEAN, P. Q.

M. Chaloult salit la réputation des Canadiennes françaises et est vilipendé par M. A. Godbout

M. René Chaloult, député de Québec-Comté, s'est fait traiter de calomniateur et d'insulteur des Canadiennes françaises à l'Assemblée législative, mercredi dernier, quand il a cité des statistiques effroyables tendant à démontrer l'immoralité des jeunes filles qui travaillent comme servantes à Montréal ou dans les usines de guerre de Québec.

Le député de Québec-Comté a dit que sur les 5,000 jeunes filles qui sont employées comme domestiques à Montréal, il y en a 2,500 qui sont des filles-mères; que 5,000 prostituées de la Métropole sont des Canadiennes françaises; que la moitié des jeunes filles qui travaillent à l'arsenal de Québec sont également des filles-mères; que les jeunes filles employées à l'arsenal de Valcartier donnent naissance à 150 enfants illégitimes par mois; que toutes ces jeunes filles qu'il a odieusement traînées dans la boue viennent de la campagne.

C'est l'hon. Adélard Godbout, chef de l'opposition, qui a protesté le premier contre ce qu'il a appelé "un vil attentat à l'honneur des Canadiennes françaises".

"Je ne sais où M. Chaloult a pris ses statistiques mais elles sont fausses", s'est écrié l'hon. M. Godbout, qui s'est élevé avec indignation contre les injures gratuites à l'égard de la population rurale.

Le député de Québec-Comté, reconnaissant la gravité des accusations qu'il avait lancées, a voulu protester de ses bonnes intentions mais le chef de l'opposition l'a invité à retirer ses paroles, ce qu'il n'a pas fait.

Le discours de M. Chaloult a causé une impression de profond dégoût. L'hon. François Leduc, l'hon. Valmore Bienvenue, l'hon. J.-A. Francoeur et M. David Côté ont tour à tour défendu, après l'hon. M. Godbout, l'honneur des Canadiennes françaises outragées par les remarques inqualifiables

du député de Québec-Comté.

C'est en proposant une motion pour demander la production de la correspondance entre Québec et Ottawa relativement au travail des femmes dans les usines de guerre que M. Chaloult a fait la sortie qui a fait dresser les cheveux sur la tête à tous ses auditeurs et lui a attiré la plus cinglante rebuffade qu'un député ait subie depuis longtemps à l'Assemblée législative.

M. GODBOUT. — M. le président, je ne voulais pas parler mais je ne puis m'empêcher d'exprimer l'impression pénible que je viens de ressentir et l'indignation de tout mon être devant les calomnies que vient de lancer le député de Québec-Comté à l'adresse du meilleur élément de notre peuple. (Appl à gauche). Tout le monde déplore et la femme la première — le travail féminin dans les usines. C'est un malheur et ce sont les femmes qui le ressentent le plus. Aussi ne devraient-elles pas être soumises à une vile attaque contre leur caractère comme celle que nous venons d'entendre. La femme canadienne-française peut passer la tête haute partout dans le monde et son honneur est plus grand encore que celui de l'homme. Quand on vient affirmer que toutes les prostituées de Montréal sont des Canadiennes-

françaises, je dis que l'on affirme une fausseté et que l'on commet une mauvaise action.

QUILLES

(Suite de la page 2)

me série. Nous félicitons en passant, M. Bernard Lemaire qui a été le seul Supporteur du Club. Voici les scores du dernier match

CLUB SOCIAL

R. Rouleau 592

A. Desmarais 475
M. Plouffe 501
Ro. Fortin 502
Ra. Fortin 490

ST. JOHNS EXPRESS

E. Hemmings 529
C. Sylvain 451
M. Viens 489
B. Labenski 533
L. Piédalue 504

2,560

2,506

On demande

Tricoteuse "Légaré"
EN BONNE CONDITION
BON PRIX

S'adresser à

178 Jacques-Cartier,
Tél. 638 Saint-Jean

Entreposez vos fourrures dans des voutes

à l'épreuve du feu et des mites.

LA CIE BOIVIN ENR'G

53 Rue Saint-Jacques - Saint-Jean

se fera un plaisir de recevoir votre manteau et de lui apporter

UNE ATTENTION SPECIALE

Les réparations doivent être données durant l'été

AUCUNE REPARATION NE SERA PRISE
APRES LE 1er SEPTEMBRE.

ATTENTION TRAPPEURS

Nous achetons les peaux de rat musqué et payons de bons prix.

Apportez-les nous.

Abonnez-vous à

LA PRESSE

Pour

LIVRAISON A DOMICILE

ainsi que pour les
abonnements de campagne

Pour tous renseignements,
adressez-vous à

AIME BOUDREAU

TEL. 2383

70 N.-Dame ST-JEAN

j-n-o.

SOULIERS pour PAQUES!

Les Modèles sont plus gaies cette saison! Modèles sandales prédominent la parade ce printemps. Nous offrons aussi quelques modèles de fantaisies pour hommes. Nous avons étalé nos modèles de souliers, afin de vous les montrer en nous rendant visite pour vos besoins de caoutchoucs.

SOULIERS CORRECTIFS,
pour dames;

avec support d'arche

\$4.25 - \$4.75

SOULIERS A TALONS BAS

Grande variété de modèles,
noirs et bruns

\$3.00 à \$4.75

BOTTINES BRUNES

en veau, pour enfants

5 à 7½

\$1.89 à \$2.35

8 à 10½

\$2.15 à \$2.65

SOULIERS pour HOMMES

Veau, noir ou brun, modèles
unis ou de fantaisie

\$4.50 à \$5.75

SOULIERS pour HOMMES

Veau, noir ou brun

\$3.75

SOULIERS pour FILLETES

Modèles attrayants,
noirs et bruns

\$1.99 à \$3.00

SOULIERS pour HOMMES

Souliers "Strider" noir ou brun,
qualité solide, formes assorties

\$6.75 à \$8.00

SOULIERS pour GARÇONS

Qualités assorties
formes chaussantes

11 à 2

\$2.25 à \$3.45

2½ à 5½

\$2.50 à \$4.25

BOTTINES BLANCHES

pour enfants

2 à 5

\$1.45

5 à 7½

\$2.25

SOULIERS de FANTAISIE

pour dames

Les modèles genre sandales
sont très en vogue. — Choix
considérable, à prix variés.

\$3.25 à \$5.00

& \$6.00

L. BERGERON

MARCHAND DE CHAUSSURES

157 ST-JACQUES - SAINT-JEAN

TELEPHONE: 3886

Nouvelles d'Iberville

Le Conseil de Comté

Mercredi, le 14 mars courant, le conseil du comté d'Iberville, tenait sa session régulière au Bureau d'Enregistrement. M. Charles-Emile Demers, maire de Saint-Sébastien, fut nommé préfet pour l'année courante et M. J. E. Boivin, notaire, secrétaire-trésorier pour sa 48ème année.

Ce conseil adopta plusieurs règlements municipaux relativement à la régie de cours d'eau et notamment pour l'exécution à la pelle mécanique par l'Office du drainage de Québec, des travaux des cours d'eau MARTEL & HOOD, situés dans St-Alexandre, St-Grégoire, St-Athanase. Ce même conseil eut la générosité de souscrire une somme de \$50.00 à la Croix-Rouge Canadienne.

Candidats à l'échevinage

Lundi, le 26 mars, aura lieu la mise en nomination des candidats à l'échevinage; on dit que M. Georges Larivière briguera les suffrages pour le quartier nord; M. Alain Fontaine pour le quartier centre et M. Hervé Lavoie pour le quartier sud.

Naissances

A Iberville, 10 mars 1945, a été baptisé Joseph-Henri-André, né le 5 de ce mois, enfants de M. et Mme Adrien Perrain, née Cécile Vivier. Le parrain a été M. Henri Vivier et la marraine Marie-Lys Duclos.

A Iberville, le 11 mars, a été baptisé Joseph-Emile-Jean, né le 7 courant, enfant de M. et Mme Emile Dubé, née Anita Ouimette. Le parrain a été M. Adélard Dubé et la marraine Honora Héroux.

A Iberville, le 11 mars, a été baptisé Joseph-Robert-Pierre, né le 5 courant, enfant de M. et Mme Léo Létourneau, née Rita Tranchemontagne. Le parrain a été M. Pierre Suico et la marraine Gabrielle Létourneau, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A Iberville, le 18 mars, a été baptisée Marie-Anne-Lucie, née l'avant-veille, enfant de M. et Mme Joseph Francis Hitchcock, née Rita Grenier. Le parrain a été M. Albert Grenier et la marraine Anna Roy.

A Iberville, le 18 mars, a été baptisée Maria-Diana-Julienne, née l'avant-veille, enfant de M. et Mme Robert Langlois, née Charlotte Messier, de Montréal. Le parrain a été M. Percy Messier et la marraine Anita Boivin, oncle et grand-mère de l'enfant.

A Iberville, samedi le 17 mars, a été baptisé Joseph-Armand-Maurice-Georges, enfant de M. Armand Larochelle et de Pauline de Beaujour, né le 14 courant, à l'Hôpital Saint-Jean. Parrain et marraine: M. et Mme Charles de Beaujour, née Rosine Leriger de Laplante, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Annette de Beaujour, tante du bébé.

Feu M. Jérôme Boivin

Mardi, le 20 mars, est décédé subitement à Richelieu, M. Jérôme Boivin. Il était âgé de 30 ans.

Le regretté disparu laisse dans le deuil, outre son épouse, née Alice Hébert, deux enfants: Michel et Nicole; sa mère, Mme Arthur Boivin, née Clara Boucher, de notre ville; deux frères: M. Rodolphe Boivin, du camp militaire de St-Jérôme et M. André Boivin, d'Iberville; deux sœurs: (Yvette) Mme Emile Jarry, de notre ville; (Suzanne) Mme Conrad Lanoue, de Saint-Jean.

Ses funérailles auront lieu vendredi, le 23 mars, à 10 hres, en notre église.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Ralliement des Tertiaires

Dimanche soir, le 18 mars, à l'Académie des garçons, avait lieu un nouveau ralliement des Tertiaires de notre paroisse. Quarante-cinq répondirent à l'appel.

M. le chanoine Uldéric Decelles présida l'assemblée.

Des pancartes à l'entrée, dans le corridor et dans les classes étaient affichées au mur, comme des messages de saint François.

La soirée débuta par le chant: "En haut les cœurs". La soliste fut Mlle Thérèse Langlois.

M. le chanoine Decelles fit une

allocution. Mlle France Forget remercia notre vénéré pasteur.

On forma des cercles d'étude pour étudier l'Evangile, la vie de saint François et le manuel du Tiers-Ordre.

Les comités étaient au nombre de sept, et avaient comme présidents: M. Gérard Sanfaçon, Mme Adélard Forget, Henri Monbourdel, Armand Jetté, Mlle Cécile Bessette, Mme Philidor Scott, Mlle Nathalie Boisclair. Les secrétaires étaient M. Raymond Langlois, Mme Emile Thibault, Mlle Yvonne Labelle, Clara Boulais, Jeanne Dextraze, Mme Auguste Monat, Mlle Marthe Boivin.

Mlle France Forget, notre dévouée conseillère régionale, présida la réunion plénière.

La soirée se termina vers 10.15 h.

Résultat du tirage organisé par le Tiers-Ordre

Dimanche, le 18 mars, eut lieu le tirage organisé par le Tiers-Ordre. Le 1er prix fut gagné par Mlle Clémence Lussier; 2e prix: Mme Alphonse Bergeron, du rang Saint-Edouard; 3e prix: Mme Eugène Bernier, 4e Rue.

Les prix étaient: un cendrier en bois naturel et six paires de bas de soie "Chatelaine".

Sincères félicitations aux gagnantes.

"Le Rosaire" à l'hôtel de Ville

Mardi, à 3.30 h., à l'Académie des garçons, le magnifique film "Le Rosaire" passa sur l'écran ainsi que d'autres films intéressants. Cette séance donnée aux enfants au profit de la Croix-Rouge rapporta la jolie somme de \$48.00.

Le soir à 8.30 h., à la salle de l'Hôtel de Ville, les mêmes films furent projetés sur l'écran.

On vit d'abord "La lumière qui ne s'éteint pas", représentant les nombreux champs d'action de la Croix-Rouge. L'annonceur était M. Roger Baulu.

M. Alain Tassé présenta M. l'abbé Gérard Beauregard, auteur d'un film intéressant racontant le magnifique voyage qu'il fit l'été dernier, au Nord canadien, en com-

pagnie de M. Maurice Boisclair. Ce fut une randonnée de 11,959 milles en deux mois. M. l'abbé présenta son film, faisant connaître les moeurs esquimaudes, les eaux du Pôle Nord, l'église de M. l'abbé, son frère missionnaire, en cette contrée lointaine.

Un film ayant pour titre "Le frère de Grey Oyl" montra les industriels castors.

Une comédie filmée intitulée "La vengeance du lion" amusa toute l'assistance.

"Le Rosaire" fut ensuite tourné, capturant l'attention de tous.

Au cours de la soirée, M. Alain Tassé fit un exposé intéressant des besoins toujours plus grands de la Croix-Rouge. L'objectif d'Iberville est de \$1500.

Me Ivan Sabourin exposa la question de la Croix-Rouge et fit appel au sentiment de charité de tous.

M. S. Smith, de retour d'Angleterre, après y avoir fait un séjour de deux ans, parle des misères de nos soldats et prisonniers et des secours apportés par la Croix-Rouge.

La quête fut faite au profit de la Croix-Rouge et chacun donna généreusement.

Remerciements

Sincères remerciements aux membres des deux Discrets, aux Tertiaires et aux personnes de la paroisse qui ont contribué au succès du tirage organisé par le Tiers-Ordre.

"Travaillez à répandre le Tiers-Ordre c'est accomplir l'oeuvre de Notre-Seigneur Jésus-Christ." — Léon XIII.

France Forget, conseillère régionale.

Bingo! Bingo!

N'oubliez pas que c'est le 5 avril prochain, à 8 hrs P. M., en la salle de l'Académie des Frères Maristes, que se tiendra le grand bingo organisé par le Club de Baseball Iberville Jr.

Nos jeunes ont besoin d'encouragement, afin d'organiser une autre saison d'été de sains loisirs, alors que tous se disent, la chance est là qui vous attend. Vingt parties de bingo et de nombreux prix de présence seront tirés au sort. Le prix du billet 0.35, et l'on peut se les procurer soit chez Gaston Choquette, restaurateur, 1ère rue, ou chez Hector Phaneuf, restaurateur, 1ère rue, Iberville.

L'église de Rochebeaucourt

Dernièrement, l'église de Rochebeaucourt, en Abitibi, a été la proie des flammes. M. l'abbé Emile Girard, qui a été vicaire à Iberville pendant un été et qui est depuis plusieurs années curé de Rochebeaucourt, a fait un appel à son ancien diocèse de Saint-Hyacinthe pour venir en aide à sa paroisse éprouvée.

La collecte de dimanche a été faite au profit de la nouvelle église qu'il faudra reconstruire.

A la Bibliothèque paroissiale

La Bibliothèque paroissiale offre cette semaine à ses abonnés, de nombreux nouveaux livres. Tous seront heureux de lire en ces derniers jours du Carême, les volumes suivants:

Beateaman: J'aime le Christ.

Barabé: Obstacles.

Conway: La boîte aux questions.

Sr de la Providence: Le service d'amour.

Cardinal Villeneuve: Le sacrement de Pénitence.

Le prix de l'abonnement à la Bibliothèque est de \$1.00 par année. 50 cts pour six mois.

In memoriam

A la douce mémoire de Mme

Roméo Boucher

Mère bien-aimée, depuis bientôt un an, une place demeure vide dans notre foyer et dans nos cœurs. Tu t'es tant sacrifiée jadis, tu t'es tant renoncée pour nous tous, tu étais

la consolatrice du foyer, le refuge où chacun, en secret, allait déposer sa peine.

De ta place céleste, ô mère, continue de te préoccuper de cette famille qui fut la tienne. Fais-toi notre avocate auprès de Dieu jusqu'à l'heure où nous irons te rejoindre dans le vrai bonheur.

Ton époux, tes enfants, ta sœur.

Une grand-messe anniversaire sera chantée en l'église d'Iberville, le 27 mars.

Va-et-vient

—M. Jacques Lalanne était de passage à Montréal, récemment.

—Mme Léo Dumas était à Montréal, la semaine dernière.

M. et Mme Sylva Dextraze, Mlle Denise Dextraze et Mme Esdras Goyette sont de retour de Sainte-Adèle où elles ont passé quelques jours.

Mlle Laurette Carreau, de Montréal, visitait ses parents, M. et Mme Arthur Carreau, en fin de semaine.

Jeudi, le 8 mars, Mlles Marcelle et Lucile Guillet, étaient à Montréal, où elles assistaient à une partie de cartes au Ritz Carlton, organisée par l'Association des Gardes-malades de l'Hôpital Saint-Luc.

—Mlle Jeanne Bousquet et ses sœurs, Mmes Albert Bédard et John Barry sont de retour de leur beau voyage à Miami.

Votre abonnement est-il échu?

STANLEY FOISY

annonce qu'il s'est porté
acquéreur du commerce

J.-Edmond Laberge

Ferronnerie - Quincaillerie - Peinture - Vitre

Une visite est sollicitée.

9-5ième AVENUE

IBERVILLE

TEL. 4462

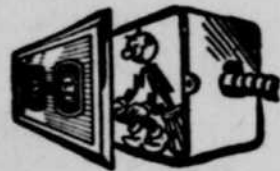
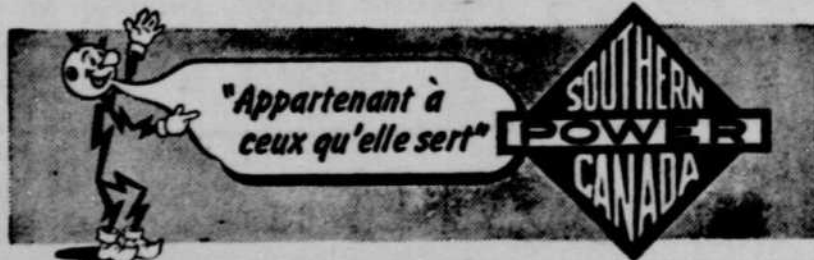
M. S. Foisy n'a plus aucune affaire avec la
maison de Saint-Jean.



CETTE "FAMEUSE" JOURNÉE DE BLANCHISSAGE
DEVIENT FACILE AVEC L'AIDE DE REDDY KILOWATT

REDDY DIT:

L'Achat régulier de Timbres d'Épargne
de Guerre vous aidera à réaliser
vos rêves.



AUX CULTIVATEURS

Les cultivateurs qui ont du foin à vendre, voudront bien s'adresser à M. Martial Rhéaume, M. P., 130 BOUTHILLIER, TEL: 3701

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Radio De Forest, cabinet, 10 lampes, en parfait ordre; aussi Camera "Goers" 1/10 à 1/1200 seconde, prend grands 5" x 7" ou 4" x 5 1/2 films ou plaques. Paul Bourassa, Tél. 4206, 476 Champlain.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général. Devra coucher chez elle. Références exigées. S'adresser à 278 St-Charles.

A LOUER: Belles grandes pièces meublées, bien propres, sur le devant, entrée privée, eau chaude à l'année, usage du poêle si désiré, bien propre, vrai chez soi, à 216a Richelieu. Tél. 3889.

A VENDRE: Poêle à gaz à 3 feux. Colman. S'adresser à 256 Collin.

FILLE de chambre demandée et laveuse de vaisselle. Bon salaire. S'adresser à l'Hôtel National, St-Jean. Tél. 3050.

A VENDRE: Radio Rogers, 7 lampes; cheminée spéciale, haut-parleur de 14 pouces. S'adresser à chambre 25, Hôtel Richelieu, St-Jean, le soir.

M. JOSEPH LABONTE, épicer, de Bedford, avise le public qu'à partir de cette date, 22 mars 1945, il ne sera pas responsable des dettes contractées par son fils, Jean-Paul, mineur, sans un avis signé de sa main. 43-3

A VENDRE: Kodak "High Grade German", lentille 2/9. Petit avec étui et filtres, etc. Magnifique aubaine. S'adresser à chambre 25, Hôtel Richelieu, le soir.

A VENDRE: Poêle de cuisine émailé noir et blanc, avec brûleur à l'huile. S'adresser au Moulin Rouge, 9 Place du Marché. Tél. 3606.

A VENDRE: Magasin général et maison, 35 milles de Montréal, vendeur de pneus, grain, pompes à gaz, marchandise générale. S'adresser à Jack Hart, St-Chrysostôme. Tél. 17-r-4.

A VENDRE: Propriété située à 350 Champlain. S'adresser à Mme Barrière, Hôtel Richelieu. App. 15. Tél. 3827.

A VENDRE: Bicyclette C. C. M., en bon état. S'adresser à 25 - 10ème ave, Irberville. Tél. 2946.

A LOUER: Trois pièces meublées. S'adresser à 53 - 9ème ave, Irberville.

ON DEMANDE à louer: chambre et cuisine dans un bas, pour personne seule, dans St-Jean, Irberville ou village. S'adresser à Mlle A. C. 172 Laurier, St-Jean.

A VENDRE: Propriété, 3 logis, 1 de 3 pièces libre le 1er mai. S'adresser à 29 St-Louis, St-Jean. Tél. 3654.

A VENDRE: Incubateur Perless et éleveuse. Aussi lit roulant pour malade. S'adresser à 187 Notre-Dame, St-Jean.

A VENDRE: Propriété à 222 Bouthillier, poêle électrique. S'adresser à 222 Bouthillier, St-Jean. 43-2

A VENDRE: Manteau beige "Camel hair" "16", presque neuf, \$10.00. S'adresser à 4 - 8ème rue, Irberville.

A VENDRE: Gramophone, ameublement de cuisine, porte-chapeaux, table de bout. S'adresser par tél. 2944.

A VENDRE: Maison de 3 logis avec terrain, situé coin Bouthillier et Foch. S'adresser à 304 Bouthillier, après 6 hrs. Tél. 978. 43-2

A LOUER: Chambre, cuisinette meublée ou deux chambres meublées, usage de la cuisine, maison plain-pied et moderne; belle place d'été. Pas d'enfant. S'adresser à 10c - 1ère rue, Près du couvent, Irberville.

MAISON à VENDRE, 12 x 20 pour être transportée. Située rue Missisquoi, Irberville. S'adresser à 178 Larocque, St-Jean.

A VENDRE: Ameublement de salle à dîner et sofa-studio. S'adresser à 132 St-Jacques, St-Jean. Tél. 3740.

A VENDRE: 3 manteaux de dames, 14-16-18 ans. Manteau court, polo beige, pour homme, 40. S'adresser à 259 Champlain. Tél. 976.

A LOUER: 2 pièces, chambre et cuisine, meublées, chauffées, éclairées, service du frigidaire. S'adresser à 71 St-Paul, St-Jean.

A VENDRE: Ford 1935. Coach. S'adresser à 288 Champlain, St-Jean.

A VENDRE: Manteau de tweed, gris et noir; matériel d'avant-guerre, 16 ans. S'adresser à 238 Collin, St-Jean. Tél. 4148.

A VENDRE: Poêle à bois, avec réservoir. S'adresser à 120 - 1ère rue, Irberville. Tél. 4157.

A VENDRE: Glacière, table de cuisine et 4 chaises, poêle électrique à 4 ronds, avec fourneau et réchaud. Le tout en très bon ordre. S'adresser à V. Young, 192 Champlain. Tél. 4250, de 3 à 6 hrs p. m.

A VENDRE: 3 jeunes vaches croisées, dont 1 fraîche, les 2 autres velettes le 1er janvier. 4 bœufs pur sang, enregistrés dont 2 prêts pour le service. S'adresser à Ferme du Domaine, Irberville. Tél. 3723.

A LOUER: Logis de campagne de 4 pièces, situé sur le bord de l'eau, à Irberville, grand jardin et garage. S'adresser à Georges Meunier, Tél. 3189, Irberville.

A LOUER: Chambre moderne. Bicyclette bien propre à vendre, pour homme. S'adresser à 192a Collin, 2ème maison de rue St-Jacques.

A VENDRE: Manteau tweed coco, 14, beige 16. Costume tailleur 16. Baril huile à chauffage. S'adresser à 171 Mackenzie King.

A VENDRE: Gramophone. S'adresser à 253 St-Charles, St-Jean. Tél. 2919.

A VENDRE: Manteau de printemps, pour fillette, 6 ans. S'adresser à 338 St-Jacques.

A VENDRE: Un grand assortiment de bottines et de souliers d'aviateurs, que nous venons de recevoir, réparés à neuf. S'adresser à la Cordonnerie Letendre, 87 St-Paul, St-Jean. Tél. 544.

A VENDRE: Carrosse rouge vin, en parfaite condition, \$15.00. Glacière Thermos, usage d'un mois, \$65.00. Manteau en marmotte neuf 36-38, cause trop petit. S'adresser à 122 Grégoire.

A VENDRE: Manteau bleu marine, 16 ans. Robe noire 16 ans. S'adresser à 116 De Salaberry.

CHAMBRE à LOUER: moderne, grande, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser à 424 Laurier, tél. 3651.

SERVANTE DEMANDEE S'adresser à 122 Bouthillier, en haut, à gauche.

ON DEMANDE homme marié avec petite famille pour prendre terre à moitié, à salaire ou toute autre condition raisonnable. Expérience garantie. Pour informations, s'adresser par tél. à 4375, Irberville.

A LOUER: Deux pièces meublées. S'adresser à 70 - 3ème rue, Irberville.

A VENDRE: Avoine marque "Victoire", pesante. S'adresser à Félix Langlois, Ile-aux-Noix ou à 436 Laurier, St-Jean. 43-2

A VENDRE: 2 manteaux noirs de printemps, pour dame, "34"; manteau beige 12 ans. S'adresser à 188 Champlain, St-Jean. Tél. 3772.

A LOUER: Chalet meublé, pour la saison, situé à l'île St-Thérèse, 3 1/2 milles de St-Jean. S'adresser à 240 Saint-Jacques. Tél. 2566. j-n-o.

A VENDRE: 15 chaises de couche; voiture "Laurey"; 1 cheval. S'adresser à 185 Bouthillier, M. Ephrem Hébert, St-Jean. Tél. 2438.

A VENDRE: Maison de trois logis, située à 146 Cousins. Un logis de trois pièces, libre le 1er avril pour l'acheteur. S'adresser après 6 hrs P. M. à 257a Laurier, St-Jean.

A VENDRE: Costume tailleur, très propre, grandeur 12 ou 14 ans, pour information, tél. 4139, après 5 hrs p. m.

A LOUER: 2 grandes pièces, sur le devant, bien éclairées, eau chaude, usage de la cuisine, meublées ou non. S'adresser à 295 Notre-Dame.

TERRE à VENDRE à Saint-Blaise, rang de la première ligne, 112 arpents, terre grise, toute en culture, bâties en ordre, près de l'école, électricité au printemps. S'adresser au propriétaire, Arthur Morin, 78 rue St-Pierre, Saint-Jean. 43-3

A VENDRE: Ameublement de cuisine. S'adresser à 187 Mackenzie King.

CHAMBRE à LOUER: Pour homme seul. Eau chaude et usage du téléphone. Pension si désiré. S'adresser à 324 Champlain. Tél. 935.

SERVANTE DEMANDEE S'adresser à 22 - 7ème Ave, Irberville. Tél. 4391.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général dans petite famille; devra coucher chez elle. S'adresser à 36 St-Georges. Tél. 4367.

A LOUER: Chambre sur le devant, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser à 253 Richelieu, 3e étage. 43-2

A VENDRE: 2 bicyclettes C. C. M., un carrosse d'enfant, tout en très bonne condition. S'adresser à 81 De Salaberry.

A VENDRE: Machine à coudre électrique. Machine à laver Beatty, avec repasseuse. Poêle Windsor Legaré, émailé. S'adresser à 89 Collin.

A VENDRE: 2 incubateurs, l'une, capacité de 75 œufs; l'autre, capacité de 200 œufs. S'adresser à J. P. Meunier, Henryville ou 126 rue St-Charles, St-Jean. Tél. 2860.

A VENDRE: Maison à 2 logis, située 213 Champlain. S'adresser à 126 Saint-Charles. Tél. 2860.

A LOUER: Appartement double, meublé, chambre et cuisine, eau chaude et froide dans la pièce. Usage du réfrigérateur et du téléphone. Adressez-vous à 449 Laurier.

A VENDRE: Éleveuse à poussins, pouvant servir de garage; bois de poêle, scié au goût de l'acheteur; jeunes dinde pour Pâques; vaches à lait devant mettre bas au prochain mois. S'adresser à Emile Letourneau, St-Luc.

ON DEMANDE à faire scier du bois, 200 billots de 15 à 25 pieds. S'adresser à Emile Letourneau, St-Luc.

PONTIAC SEDAN, 1938, en parfait ordre, 4 pneus neufs, échangeur pour camion ou auto plus ancienne. A vendre: trayeuse De Laval Magnétique, en bon ordre; orge, taureau Holstein pur, 8 mois; voiture fine, pneus de couteau, S'adresser à Grégoire Choquette, Ste-Angele, Co. Rouville.

A LOUER: 3 pièces. S'adresser à 219 Jacques-Cartier, St-Jean.

A VENDRE: Bonne maison de brique, à 2 logis, bien située, et bon rendement. S'adresser à 432 Mercier.

A VENDRE: Buick spécial, radio et chaufferette. S'adresser par tél. à 534.

ACHETERAIS automobile; achèterais aussi propriété de 25 à 56 arpents. S'adresser à 94 2ème Avenue, Irberville. Tél. 795.

A LOUER: Grande chambre sur le devant, meublée, eau chaude à l'année; droit de cuisine si désiré. S'adresser à 99 Collin.

A VENDRE: Poêle à l'huile en parfait ordre, peu usagé, à trois feux, sur pieds et corniche, bonne condition. S'adresser à 227a rue Bouthillier, St-Jean.

A VENDRE: Poêle "Légare" avec bouilloire et réchaud, en bon ordre. S'adresser à 122 St-Paul. Tél. 2782.

A VENDRE: Poêle à bois et charbon "Beach Companion", pour cuisine. Modèle d'avant-guerre, en bonne condition. S'adresser à 251 St-Pierre. Tél. 4309.

FILLE DEMANDEE. Avec ou sans expérience pour travail dans maison privée, couchera à la maison ou chez elle. \$10.00 par semaine avec tous les dimanches de congé. Se présenter à 34 - 8ème Ave, Irberville, Mme Roch Lorrain. Tél. 2487. 43-2

A VENDRE: 20 grandes bouteilles de conserves. Pardessus de printemps, manteau brun et gilet pour hommes, robe de laine 16 ans. Chandaï de laine 16 ans. Plusieurs autres articles à 122 Champlain, 1ère porte au haut de l'escalier. Tél. 4178.

CUISINIERE ou **CUISINIER** d'expérience demandé. S'adresser à l'Hôtel Frontenac, Irberville.

A VENDRE: ensemble ou séparément, trois maisons neuves, situées rue D'Albany, avec logement libre à l'acheteur. Beau revenu, bon marché. S'adresser le samedi seulement à 178 Larocque. 42-4

A VENDRE: Propriété, 4 logis et un magasin, coin Bouthillier et St-Jacques. S'adresser à 258 Collin. Tél. 647. 42-2

A VENDRE: Terre de 112 arpents, bien bâtie, sucrerie, bois chauffage, bonne condition, troisième rang Irberville. S'adresser à Mme Joseph Lebeau, 2333 Bercy, Montréal. 42-4

A VENDRE: Deux logis en briques, à Delson, près Montréal, service d'autobus à la porte, 2 minutes de marche de la gare du chemin fer, voisin de l'église et de la boulangerie, de l'école et de la boucherie, épicerie; avec jardin, parterre à fleurs, garage. Pour informations, Jos Dubuc, 30 Place du Marché. 42-3

SERVANTE DEMANDEE: Petite maison, bon salaire. S'adresser à 210 Richelieu, St-Jean.

A LOUER: Deux grandes chambres meublées (chambre et cuisine). Usage du téléphone. Pas d'enfant. S'adresser le soir seulement à 236 Champlain.

MAISON à VENDRE, située à 69 Cousins. S'adresser à 77 Cousins. 42-2

A VENDRE: Ford 1930, 5 bons pneus. S'adresser à Roland Rainville, Henryville. 42-2

A VENDRE: Maison de 4 logis, tous avec chambre de bain, située 10ème Avenue, Irberville. 1 logis libre de 1er mai. Vendra à bonnes conditions. Aussi maison 2 logis de 4 pièces chacune, située à 9ème ave, Irberville. 1 logis libre 1er avril. Vendra aussi à bonne condition. Autre maison de 7 pièces, située 9ème Avenue, Irberville; vendra cause de départ. Pour informations, Tél. 3053 de 1 hre à 9.30 hrs P. M.

A VENDRE: Propriété à Napierville, meublée ou non; en règlement de succession. S'adresser à Henri Gamache, Napierville ou Léo Fortin, Hemmingford. Tél. 21-r-3. 42-3

Il est encore temps, puisque nous avons encore quelque mille poussins à vendre, de venir faire votre choix. Poussins de haute qualité, troupeaux qui ont subi l'épreuve du sang avec 0%. Des coqs R. O. P. à la tête des troupeaux. Spécialité: poussins de 3 à 4 semaines. Demandez notre liste de prix. S'adresser à Ferme Avicole de la Montagne, Mont St-Grégoire, Co. Irberville. Tél. 3419. j-n-o.

A VENDRE: Salon de beauté pour dames, rue Principale, à Bedford. Appareils des plus modernes; mobilier neuf. Nombreuse clientèle régulière et très recherchée. Bons profits à réaliser. S'adresser à la propriétaire, Mlle Rita Ferland, 73, rue Principale, Bedford. Tél. 374. 42-4

A VENDRE: Tracteur International 8-16 avec poulie, en bonne condition, prêt à servir. S'adresser à Marcel Guay, St-Blaise. 42-2

A VENDRE: Radio de table Northern Electric, 7 lampes. S'adresser après 5 heures au numéro 7, Riendeau, coin 10e avenue, Irberville.

A VENDRE: Ameublement de chambre, de cuisine, prélat, tapis, vaisselle, table de salon, table de passage, lampe électrique, miroir, poêle, Chesterfield, chaises de parterre, 2 fauteuils. S'adresser à 130 Notre-Dame, St-Jean. 42-2

ON DEMANDE un fermier avec références, pour prendre charge d'une ferme, avec troupeau de 25 vaches, lait à Montréal, machinerie agricole, bien bâtie. S'adresser au "Canada-Français". j-n-o.

ALBERT SURPRENANT, entrepreneur-peintre, travaux de peinture, tapisserie. 270 Cousins, St-Jean. Tél. 628. 42-4

ELEVEURS DE LAPINS, recevez le bulletin mensuel "L'Amateur de Lapins", seul magazine canicole français d'Amérique. Cinquante cents par année vous renseigne tous les mois, sur cet élevage du jour. L'AMATEUR DE LAPINS, 575 Saint-Louis, Joliette, Qué. 42-3

A VENDRE: Pontiac 29, 4 bons pneus, en bon état. S'adresser à M. Gaston Jacques 243 St-Georges. 42-2

AVIS AU PUBLIC: Pour travaux de couture de tous genres pour enfants, garçonnets et fillettes. Couture dans du neuf et dans du vieux, bon travail. S'adresser à Mme Josaphat Langevin, Saint-Valentin, P. Q. Prière d'apporter patron et fil. Pas de crédit. 42-4

A LOUER: Deux pièces meublées, cuisinette et salon studio, site idéal pour deux jeunes filles ou couple sans enfants. S'adresser à 127, 1ère rue, Irberville. Visible vendredi, samedi et dimanche.

COIFFEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE. S'adresser à Mlle Florence Poirier, 208 Richelieu, St-Jean. Tél. 2250. 42-2

A VENDRE: Terre de 84 arpents, bien bâtie, toute en culture, à 20 arpents du village de Saint-Blaise. Considérera échange pour propriété dans St-Jean. S'adresser à 436 Laurier, St-Jean. 41-2

A VENDRE: Propriété située entre rues Mercier et Collin, sur ruelle Mailoux. A vendre pour règlement de succession. S'adresser à 22 - 4ème rue, Irberville. Tél. 2605. 41-4

A VENDRE: Ford 1937, avec chaufferette, bons pneus; parfait ordre. S'adresser à Irberville, tél. 4194.

A VENDRE: Foin non pressé. S'adresser à Hormisdas Leclair, rue Missisquoi, Irberville.

A VENDRE: Terre de 475 arpents, avec bons bâtiments, sucrerie 3000 érabes, électricité, 225 arpents pour la culture, balance en bois, située au village. S'adresser à Mme Casimir Lacroix, St-Alexandre. 41-4

A VENDRE: Terre à 1 mille du village de St-Sébastien, sur le chemin de la Baie Missisquoi, à 1 1/2 du lac; 157 arpents de terre dont 130 en culture et le reste en bois de parc; maison moderne, 10 pièces, eau, électricité, système de chauffage à la cave, et garage; belle église et couvent; vendrais la terre seule ou tout le roulant y compris machines aratoires, 3 chevaux de travail, 20 vaches au printemps, 10 génisses d'un an, grange, étable moderne avec plancher de ciment, 28 carcasses, électricité partout; l'eau par pompe automatique; silo 14 x 26; boutique de forge avec outils de forge; poulailler, chambre à lait, glacière. On vend le lait à Montréal, et des camions le prennent à la porte. S'adresser à François Tarte, St-Sébastien, Co. Irberville, Qué. 41-4

A VENDRE: Moteur Neptun, 16 forces, en bon état. S'adresser à Jean-Louis Girard, Ile-aux-Noix. Tél. Lacolle 2772. 40-4

COURS DE COUTURE. Mesdames et Mesdemoiselles, améliorez les connaissances que vous avez déjà de la coupe et de la couture en suivant le cours de couture "DOMESTIQUE" sous la direction de Mlle Yvette Laporte. Pour tout renseignement, venez, téléphonez ou écrivez à SINGER SEWING MACHINE CO., 133 rue Richelieu, St-Jean, P. Q. Tél. 2422. 37-8

A VENDRE: Poêle à gazoline "Kitchen Cook", 3 ronds et fourneau, en très bon ordre. S'adresser à 165 Frontenac. Tél. 3049.

A VENDRE: Carrosse en parfait ordre. S'adresser à 91 St-Pierre.

A VENDRE: 2 manteaux, 1 réversible "14"; l'autre "8 à 9"; service de vaisselle et trousseau de baptême. S'adresser à 112 Frontenac, St-Jean.

A VENDRE: 2 robes, 1 paire pantalon de sport pour dames, un manteau demi-saison avec collet de loup, grandeur 12 ans. Bon marché. S'adresser à 12 Notre-Dame, St-Jean.

CHALOUPA à VENDRE, Longueur 15 pieds, avec 1 paire de rame, en bonne condition. S'adresser à 223 rue Saint-Jacques. Tél. 2474, après 7 hrs p. m. 43-2

A VENDRE: Maison en briques, trois logis, un garage pour trois automobiles, située à 102 St-Louis, ainsi qu'un réfrigérateur Kelvinator, sept pieds cubes, dernier modèle et un Chevrolet 1935 avec radio et chaufferette, en très bonne condition. S'adresser à 102 St-Louis. Tél. 2258. 43-2

A VENDRE: Garage neuf 24 x 38, 12 pieds de haut. Imitation brique. S'adresser à 81 Cousins. 43-2

Un magnifique volume "Le Médecin des pauvres", sera donné avec tout achat de "Produits Eiram". Demandez-le à 21 Blvd St-Joseph. Tél. 2094. Livraison à domicile. Buick à vendre, 6 bons pneus, 25.00 milles de milage.

A VENDRE: Poulailler et piano droit. S'adresser à 68 - 8ème ave, Irberville.

ON DEMANDE LOGIS à St-Jean ou Irberville, chauffé, 6 pièces OU A ECHANGER pour logis chauffé situé à Montréal. Pour informations s'adresser à M. Duguay, Boite P. 70, tél. 831.

A VENDRE: Carrosse couleur ivoire, poignées chromées, avec bons ressorts et en bon état. S'adresser à 299 Richelieu. 42-2

SPECIAUX pour PAQUES

PARFUMS et EAU de TOILETTE importés

"COTY" \$0.85—\$1.40—\$2.75—\$5.00 et plus

"CHANEL" \$3.00 et \$10.00

"FLEUR D'AMOUR" \$0.75 \$1.10 \$3.75 et \$10.00

"MAIS OUI" \$0.90 \$1.75 \$3.50 et plus

"MOLINARD" \$0.75 \$2.75 \$4.00 et \$10.00

"EVENING IN PARIS" } 35c jusqu'à \$10.00

"ASHES OF ROSES" }

NOUVEAU COMPACTS EN PLASTIC \$4.00 et \$5.00

ASSORTIMENT COMPLET DE PANCAKE

"MAX FACTOR"

Voyez nos vitrines et faites votre choix pour vos cadeaux de Pâques à

La Pharmacie Sagala
122 ST-JACQUES ST-JEAN TEL. 2277



David Reed et Caroline Collins, les deux vedettes principales du film "Youth on Trial", passant sur l'écran au Théâtre impérial, jeudi, vendredi et samedi, les 22-23-24 mars.

SUTTON

ASSEMBLÉE ANNUELLE DU CERCLE AGRICOLE

Ces jours derniers, dans la salle de réunion de l'Hôtel-de-Ville avait lieu la réunion annuelle des membres de notre Cercle Agricole sous la présidence de M. Adélaïde Paradis, président.

M. le secrétaire donna lecture des minutes de l'assemblée précédente de même que le rapport détaillé des diverses activités qui marquèrent l'année 1944 et les résolutions adoptées lors d'une grande assemblée tenue au cours de l'automne dernier.

Après l'adoption des minutes de l'assemblée précédente on procéda à l'élection régulière du Bureau de direction pour l'année courante. Le rapport financier du Cercle fut établi avec clarté par le secrétaire, et les membres furent heureux d'apprendre que l'année courante se terminait avec un surplus de \$99.09.

Les élections annuelles donnèrent le résultat suivant:—

Président: M. Adélaïde Paradis;
Vice-prés.: M. Eugène Elle;
Directeurs: MM. J. Rémi Saint-François, d'Abercorn; Gérard Gingras, Michel Laplante, Aimé Riel et Josaphat Racine.

Sec.-Trés.: M. Eric Poissant.
Auditeurs: MM. Jules Pinset et Lucien Boivin.

Nombre de membres actifs en règle: 46.

Le président réélu fit un appel spécial aux cultivateurs présents afin de recruter de nouveaux membres de façon à consolider la situation du Cercle et ainsi servir plus efficacement les intérêts de la région.

Le programme de la présente année tel que révélé par le secrétaire, M. Poissant dénote que le Cercle achètera ou fera primer trois verrats pur sang Yorkshire. Le Cercle a décidé de même de faire l'achat d'un éleveur à chaux qui sera à la disposition de tous les membres qui jugeront à propos de chauler leurs fermes.

Les gardiens de verrats sont les suivants: MM. Aimé Riel, J. R. St-François et Michel Laplante.

Le malaxeur à ciment est sous la garde de M. Dosithée Beauregard; le crible-séparateur est sous les soins de M. Adélaïde Paradis, tandis que le nouvel éleveur à chaux sera opéré par M. Aimé Riel.

IMPORTANTE ASSEMBLÉE DE COMMISSAIRES D'ÉCOLES

Une importante assemblée des membres de notre Commission Scolaire fut tenue récemment à la résidence du Secrétaire-Trésorier, sous la présidence du Dr. Jos. Boulay, président. Après la lecture des minutes de l'assemblée précédente on procéda à l'assermentation de MM. Philippe Coulombe et Gérard Beauregard, et on nomma M. Gérard Gingras en remplacement de M. Armand Mireault; le nouveau

commissaire présent fut assermenté ipso facto. Après avoir étudié quelques items secondaires on procéda à la discussion d'un projet de vitale importance pour les contribuables locaux, celui de faire face éventuellement à l'agrandissement

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

et à l'aménagement de notre Académie en vue des cours supérieurs scientifiques.

HENRYSBURG

Dimanche dernier, M. et Mme Théodore Richard et M. et Mme David Barker ont rendu visite à M. et Mme Domina Hébert, de Rouses-Point.

—Mmes Levreault, Agathe Duquette, Anita Duquette, Françoise Patenaude, Rita Guay, Béatrice Pinsonneault, Irène Dupuis sont revenues d'une retraite fermée à la maison Sainte-Bernadette, à Saint-Jean.

—M. Omer Guay a vendu sa ferme à son fils, M. Armand Guay.

—Dimanche dernier, M. et Mme Raoul Guay et M. et Mme Emile Guay prenaient le souper chez M. et Mme Grégoire Dupuis.

—M. et Mme Léo Lalanne et leur fille, Hélène ont passé quelques jours à Montréal, chez des parents.

—Mme Georges Landry et ses deux enfants Roger et André ont passé quelques jours chez M. et Mme Narcisse Landry.

VOUS AVEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT CHEZ-NOUS...

ARTICLES DE PLOMBERIE—
PYREX — ACCESSOIRES
ELECTRIQUES - MACHINES
AGRICOLES ET PIÈCES DE
RECHANGES.

FERRONNERIE IDEAL HARDWARE REG'D
DAVID LORD, Prop.

Spéciaux

- Séparateur "De Laval"
- Batteries de radio
- Tasses et Soucoupes
- Accessoires fluorescents.
- Cire: Pâte et Liquide

161-163 CHAMPLAIN

TEL. 811

SAINT-JEAN, Qué.

AIR
CLIMATISE

★ THEATRE ★

IMPERIAL

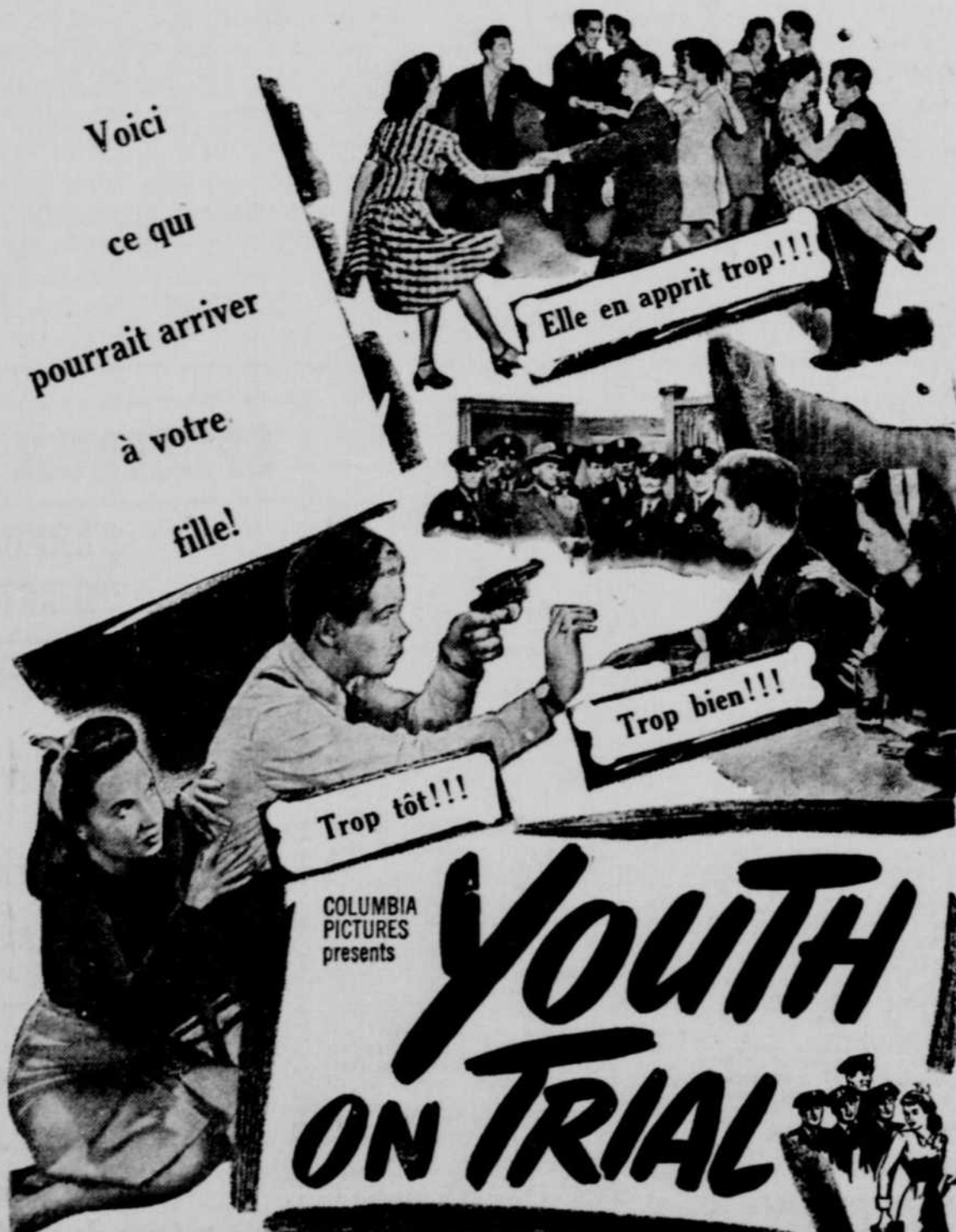
★ THEATRE ★

AIR
CLIMATISE

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 22 - 23 - 24 MARS

MATINEE SAMEDI

Voici
ce qui
pourrait arriver
à votre
fille!



with
CORA SUE COLLINS • DAVID REED • ERIC SINCLAIR
GEORGIA BAYES • ROBERT WILLIAMS

Original Screen Play by Michel Jacoby • Produced by TED RICHMOND • Directed by OSCAR BOETTCHER, JR.

En programme double avec
UN FILM DE L'OUEST
en musique!



with
ROSEMARY LANE
and HAL MCINTYRE
and HIS ORCHESTRA
THE HOOSIER HOTSHOTS
TOM TYLER
GUINN (Big Boy) WILLIAMS
SLIM SUMMERVILLE
CAROLE MATHEWS
NOAH BEERY, Sr.
PINKY TOMLIN
MARIE "Butch" AUSTIN
FOY WILLING and
HIS RIDERS OF THE
PURPLE SAGE
Original Screen Play by J. Brown Sherry and
E. Brown Sherry • Produced by E. Brown Sherry and
J. Brown Sherry • Directed by E. Brown Sherry

aussi
"BLACK ARROW"
14ème Episode

THEATRE IMPERIAL

**Jeudi - Vendredi - Samedi
22-23-24 MARS
"Youth on Trial"**

qui met en vedette Cora Sue, Collins David Reed, Eric Sinclair, Georgia Bayes et Robert Williams dans un film éducatif, qui est un

avertissement pour tous les parents... une leçon pour toute la jeunesse, et qui est remplie d'émotion intense. Le problème est celui de la délinquance juvénile, de ses tristes conséquences et des moyens de les prévenir. Il nous met sous les yeux la nécessité de s'intéresser aux loisirs de la jeunesse et de veiller judicieusement sur leur conduite.

C'est un film de haute valeur et que tous devraient se faire un devoir d'aller voir. Il y a certes du profit à en retirer à tous points de vue.

Au même programme:

"Sing Me a Song of Texas"
avec Rosemary Lane, Hal McIntyre et son orchestre, Tom Tyler et d'autres dans un film de l'Ouest

plein de musique et de comédie, qui raconte l'histoire de deux jeunes filles qui se disputent l'affection de leur vieil oncle pour enfin hériter de son "Ranch". Plusieurs chansons sont incluses dans cette histoire. Mentionnons: "Sing Me a Song of Texas", "St. Louis Blues", "Hot Lips", "We're From The West Side (of Chicago)", et d'autres.

**Dim - Lun. 25-26 Mars
"Greenwich Village"**

mettant en vedette Carmen Miranda, Don Ameche, William Bendix et Vivian Blaine dans une comédie musicale en couleurs où rien n'a été épargné pour reconstituer ce centre bohème de New-York, avec ses charmes, sa gaieté, sa couleur locale et les caractères légèrement bizarres qui firent de ce quartier l'un des plus populaires des environs de 1920. Carmen Miranda saura intéresser tous les spectateurs tant par son rôle et ses danses brésiliennes que par les ingénieuses idées qui ont présidé au choix de sa parure féminine.

En programme double avec:

"Uncertain Glory"

avec Errol Flynn et Paul Lukas.
L'action se situe en France, lors de l'occupation de Paris en 1943, par le Nazis. Une centaine de Français sont faits prisonniers par l'ennemi et doivent mourir dans 5 jours si l'auteur d'un sabotage ne se livre pas avant ce temps-là. C'est alors que surviennent des faits héroïques. Jean Sullivan contribue largement au succès de la partie romantique de ce film de captivante actualité.

**Mardi - Mercredi - Jeudi
27-28-29 mars**

"Strange Affair"

avec Allyn Joslyn, Evelyn Keyes, Marguerite Chapman et Edgar Buchanan dans un film de mystère, mêlé de comédie.

L'histoire concerne une jolie et mystérieuse femme, un meurtre, et la disparition d'un individu avec la jolie somme de \$200,000, tout ce qu'il faut pour assurer le succès de la production. La partie comique est des mieux réalisées et assure le succès du film.

Au même programme:

"Pardon My Rhythm"

mettant en vedette Gloria Jean, Patric Knowles, Evelyn Ankers et plusieurs autres dans une comédie musicale pleine d'imprévu et les vedettes s'y taillent un succès très vif. La partie musicale où Gloria Jean fait valoir son talent, nous présente: "I'll see you in My Dreams", "Spell of the Moon", "Do You Believe in Dreams", "Shame on Me" et "Drummer Boy".

En 1943, 30,000 citoyens du Québec étaient des tuberculeux actifs, bien qu'un grand nombre aient été ignorants de leur état.

THEATRE IMPERIAL

DIMANCHE - LUNDI 25 - 26 MARS - CONTINUEL DIMANCHE

Une luxuriance de fascinantes beautés, de musique charmeuse, de romanesque et d'hilarité!

Carmen Miranda
don Ameche
william Bendix
GREENWICH VILLAGE
TOPPING THE TOPS OF 20th CENTURY-FOX MUSICAL HITS!
with Vivian Blaine
in TECHNICOLOR

DERNIERES NOUVELLES FILMEES

L'histoire d'un crime
qui sauva une centaine de vies!

ERROL FLYNN PAUL LUKAS
Dans un récit d'une ampleur épique!

Uncertain Glory
Introducing Jean Sullivan as Marianne... who knew him least and loved him most!
Directed by
JEAN SULLIVAN • LUCILE WATSON • Raoul Walsh

MARDI - MERCREDI - JEUDI 27 - 28 - 29 MARS - MATINEE MERCREDI

La plus joyeuse affaire mystérieuse

Jamais ingénue ne fut aussi dégourdie depuis des années!



Vous en serez secoué de la tête aux pieds!

COLUMBIA PICTURES presents
Strange Affair
with ALLYN JOSLYN • EVELYN KEYES
MARGUERITE CHAPMAN • EDGAR BUCHANAN
NINA FUCH • SEMP HOWARD • FRANK JENKS • TONIO SELWART
Screen Play by Oscar Saul, Eve Greene, Jerome Odum
Produced by BURT KELLY • Directed by ALFRED E. GREEN

Les as de la mélodie à leur pinacle!

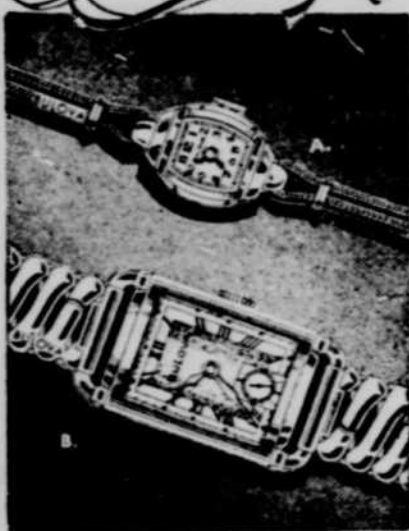
DANS UN FEU NOURRI
DE RHYTHME ET
D'HILARITE!

PARDON MY RHYTHM
starring
GLORIA JEAN EVELYN ANKERS PATRIC KNOWLES WALTER CATLETT MARJORIE WEAVER
with MEL TORME and PATSY O'CONNOR
BOB CROSBY and ORCHESTRA
RHYTHM HITS!
"I'll see you in MY DREAMS"
"SHAME ON ME" "SPELL OF THE MOON" "YOU'VE GOT TO HAND IT TO THE BAND"
and many more

DERNIERES ACTUALITES



Canada's
Smartest—
BULOVA



A. PRINCES PAT... 17 jewels... \$39.75

B. PRESIDENT... 21 jewels... \$57.50

POUR le GRAND JOUR de la FIANCÉE DE PÂQUES

IL LUI FAUT

DU BEAU! DU BON! DU CHIC!

Assortiment complet de . . .

Nouvelles Bagues à Diamants BLUE-RIVER, CHARME,
JONCS CORONET, Montres BULOVA, TAVANNES,
CYMA, LONGINES, ROTARY.

Choix exclusif de Bijoux de Fantaisie, Service de Toilette et
autres Cadeaux de tous genres.



Choisissez une Bague à Diamants
BLUE RIVER Enregistrée et un
Anneau de Mariage CORONET
assortis. Remarquables par la
beauté et la valeur.



BLUE-RIVER

Bagues de Fiançailles, serties de
Diamants de très haute qualité
Perfection garantie - Assurance gratuite
Ensemble depuis **\$35.00**

Argenterie "Danecraft"

Grand choix des plus Variés



Danecraft
MAISON FONDÉE EN 1888

La bijouterie
en argent
sterling

Le choix
des Éléantes

Montres TAVANNES

1122—Plaqué or 10 carats,
17 pierres - - \$45.00



3691—Plaqué or 10 carats,
17 pierres - - \$49.75



764—Or 14 carats,
17 pierres - \$52.50



4061—Or 14 carats,
17 pierres - \$77.50



J. HENRI MEUNIER

BIJOUTIER HORLOGER

216 RICHELIEU

SAINT-JEAN, P. Q.

TEL. 3713

LE CANADA FRANÇAIS

Atelier moderne
Impressions de tous genres.

Hebdomadaire dévoué aux intérêts de toute la Région.

Directeur-prop.: L.-Omer Perrier

84 ans d'existence
Fondé le 1er juin 1880

VOL. LXXXV No 43

PUBLIE A SAINT-JEAN D'IBERVILLE

90

JEUDI, 22 MARS, 1945

ALLOCATIONS FAMILIALES

La Charte de l'enfance Canadienne

L'avenir du Canada repose sur ses enfants. Ils constituent la plus grande richesse du pays. Les enfants bien portants et heureux, élevés dans une ambiance de sécurité, prennent place parmi les membres actifs et producteurs de la société.

Et pourtant, dans les conditions actuelles, le principal fardeau d'élever les enfants de la nation, incombe à moins d'un cinquième de la population qui travaille. La valeur qu'offre l'enfant pour la collectivité ne comporte aucune relation au travail ou au revenu du père. Chaque enfant qui s'ajoute à la famille accroît les dépenses sans fournir les fonds supplémentaires requis pour faire face à ces dépenses.

Les allocations familiales aident les parents canadiens à supporter ce fardeau pécuniaire. L'argent destiné à l'enfant ira directement au foyer, centre de la vie de l'enfant, où il est nourri, vêtu, abrité et choyé. Cet argent ira au père ou à la mère, qui connaissent mieux que personne les besoins particuliers de leur famille.

Avec le temps, les allocations familiales pourront contribuer à diminuer l'incidence de la maladie, de la contagion, du crime, de l'alphabetisme, de l'incapacité et d'autres plaies sociales qui ont leurs racines dans l'éducation donnée à l'enfant. Parce que ces allocations seront versées aux personnes qui les dépenseront, elles créeront une demande constante des nécessités de la vie, ce qui activera la production et l'emploi.

Les allocations représentent un moyen simple, juste et efficace d'assurer une plus grande mesure de bien-être aux futurs citoyens du Canada. Les allocations familiales sont un pas dans la voie de la sécurité sociale.

La distribution de \$250,000,000 par année, sous forme d'allocations familiales, mettra régulièrement de l'argent dans les mains des gens qui en auront le plus besoin. Chaque mois, ils pourront acheter une plus grande quantité de nourriture, de vêtements, des produits de nos fermes et de nos usines. C'est ce qui alimentera la stabilité de l'emploi.

EXPERIENCE DES AUTRES PAYS

4. Q. Y a-t-il d'autres pays où l'on verse des allocations familiales?

R. Les allocations familiales, sous une forme ou sous une autre, ont été introduites dans plus de trente pays. Environ les deux tiers de ces systèmes ont été établis

9. Q. Combien chaque enfant touchera-t-il?

Age de l'enfant	Montant par mois
Les enfants de moins de six ans	recevront \$5.
six à neuf "	" \$6.
dix à douze "	" \$7.
treize à quinze "	" \$8.

Les allocations sont réduites après le quatrième enfant parce que les vêtements, les livres de classe et autres articles peuvent être encore utilisés par les enfants plus jeunes. Il y aura une réduction d'un dollar pour le cinquième enfant, de deux dollars chacun pour les sixième et

par législation du gouvernement et, dans les autres cas, ce sont des industries, des universités, des églises ou d'autres organismes d'intérêt local qui y ont pourvu.

5. Q. L'Australie possède-t-elle un système d'allocations familiales?

R. Oui: les allocations familiales y furent introduites en 1941 et le système fonctionne très bien.

6. Q. Et la Nouvelle-Zélande?

R. Également: la N.-Zélande introduisit ces allocations il y a près de vingt ans. Les allocations versées ont été majorées plusieurs fois depuis lors. La dernière majoration fut effectuée juste après l'entrée en vigueur de la Loi canadienne, et porte le versement à un chiffre qui se rapproche beaucoup du nôtre, bien qu'à tout prendre, le système canadien soit le plus généreux au monde.

7. Q. Que fait l'Angleterre en matière d'allocations familiales?

R. Sir William Beveridge, dans son célèbre rapport au gouvernement britannique, disait que le système de sécurité sociale qu'il proposait devait être fondé sur trois hypothèses et que la première de ces hypothèses était qu'il devrait y avoir un plan national d'allocations familiales. Sans les allocations familiales, l'indigence ne peut être supprimée. Depuis ce temps, le gouvernement britannique a introduit un projet de loi sur les allocations familiales, par lequel des versements seront faits aux parents pour chaque enfant après le premier. Au Canada, nous avons inclus le premier enfant et notre échelle de paiements est beaucoup plus généreuse que celle en Grande-Bretagne.

QUEL EST LE SYSTEME CANADIEN D'ALLOCATIONS FAMILIALES?

8. Q. Qui touchera des allocations familiales?

R. Chaque enfant au Canada, âgé de moins de seize ans, et à la charge d'une famille. En d'autres mots, presque tous les trois millions et demi d'enfants au Canada.

EXEMPLE: Ainsi, une famille comptant:

DEUX enfants âgés de	7	et	5 ans	Par mois
recevait	\$6	plus	\$5	\$11
QUATRE enfants âgés de	13	9	6	et 2 ans
recevait	\$8	\$6	\$6	plus \$5
HUIT enfants âgés de	15	14	11	10
recevait	\$8	\$8	\$7	\$7
			\$5	\$3
			\$3	\$2

10. Q. Quand les versements commenceront-ils?

R. En juillet 1945.

11. Q. Les allocations familiales seront-elles versées si le père ou la mère est malade, infirme, en chômage, perd sa situation ou, si pour toute autre raison, il ou elle ne travaille pas?

R. Oui.

12. Q. D'où proviendront ces allocations?

R. Du revenu général du gouvernement fédéral.

13. Q. Est-il exact que certaines provinces paieront des allocations familiales à d'autres provinces?

R. Non. Le Trésor fédéral perçoit des impôts de toute la population du pays, sur une base égale. Partie de ces impôts sont versés par des personnes qui habitent, disent, dans le Québec, l'Ontario ou la Colombie britannique, et par les

Région	Perceptions globales d'impôts fédéraux (1) (en millions) (p.c.)	Réparations estimative des allocations familiales (2) (en millions) (p. c.)
Provinces Maritimes	\$109 4	\$ 28 11
Québec	905 34	84 32
Ontario	1,235 47	75 29
Provinces des Prairies	185 7	54 21
Colombie britannique	206 8	15 6
Totaux	\$2,640 100	\$256 100

(1) Source: Rapport du ministère du Revenu national pour l'exercice fiscal terminé le 31 mars 1944.

(2) Source: Estimations de l'Office fédéral de la Statistique au sujet du nombre des enfants de moins de seize ans, dans chaque province, au 1er juillet 1945, multiplié par l'allocation moyenne annuelle par enfant, dans chaque province.

Relation à l'impôt sur le revenu

15. Q. Est-il vrai que ceux qui paient un impôt sur le revenu obtiennent déjà ce qui correspond à une allocation, sous forme de réduction d'impôt pour chaque enfant à charge?

R. Oui.

16. Q. Recevront-ils l'allocation familiale tout en jouissant de leur présente réduction d'impôt sur le revenu?

R. Non. On leur versera l'allocation familiale, mais le montant de leur réduction d'impôt sera diminué du montant de l'allocation familiale qu'ils auront reçue. En d'autres mots, ceux dont la présente réduction d'impôt sur le revenu est déjà supérieure au montant de leur allocation familiale seront dans la même situation qu'auparavant. Ceux dont la réduction d'impôt est moindre que leur allocation familiale bénéficieront de la différence.

17. Q. Les contribuables dont les réductions d'impôt sur le revenu, du chef de leurs enfants sont

supérieurs au montant qu'ils recevaient en allocations familiales, doivent-ils demander ces allocations et soustraire la somme reçue, de leurs réductions d'impôt?

R. Non. Ils ont le choix de demander les allocations ou de renoncer à leur droit et réclamer le plein montant des réductions d'impôt sur le revenu, du chef de leurs enfants.

Nul ne peut dire d'avance qu'il ne profitera pas de l'allocation familiale. Un revenu peut subir des modifications au cours d'une année. Tout contribuable qui ne sait pas au juste si les allocations familiales lui rapporteront plus que les réductions d'impôt, devrait s'enregistrer pour les allocations familiales et, ainsi, ne rien risquer. Le contribuable de l'impôt sur le revenu, qui demande et reçoit les allocations familiales est certain au moins de n'y rien perdre — et, dans la plupart des cas, il y gagnera.

18. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

19. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

20. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

21. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

22. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

23. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

24. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

25. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

26. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

27. Q. Les allocations familiales comptent-elles comme du revenu pour les fins de l'impôt?

R. Non, elles ne sont pas un revenu pour les fins d'impôts.

COLONISATION

"J'en ai quatre à établir"

Un bon cultivateur doublé d'un homme sage et consciencieux vint à nos bureaux l'autre jour nous confier son problème et ses projets. Il a 48 ans; il compte une famille de 9 enfants dont cinq filles et quatre garçons. Il est établi dans la région de Montréal et se tire très bien d'affaire. L'aîné de ses fils, marié depuis quatre ans, est en service actif outre-mer. Pourvu qu'il puisse revenir en bonne santé, il se propose de profiter de la "Loi de l'établissement des anciens combattants" pour s'installer sur une terre, le conflit terminé. Son père l'a fortement encouragé à en agir ainsi.

Seulement, de dire le père, si l'aîné peut s'établir avec l'aide du gouvernement fédéral, il n'en est pas ainsi des autres garçons car, voyez-vous, j'en ai quatre à établir. Et je ne voudrais pas les voir partir chacun son tour de la maison. Il m'est impossible de leur acheter chacun une terre dans les environs de Montréal; je n'en aurais pas les moyens. Il m'est venu à l'idée d'aller visiter l'Abitibi. Si je pouvais trouver là quelque chose de convenable, j'irais m'y installer moi-même et, du même coup, je pourrais pourvoir à l'établissement de tous mes enfants autour de moi.

—Votre problème serait donc de faire consentir votre fils qui est dans l'armée à vous suivre en Abitibi?

—Je ne crois pas avoir de difficulté à le décider, pas plus que j'en aurai à décider les autres membres de la famille. Je vous dirai bien franchement que l'idée d'aller ailleurs est bien plus la leur que la mienne. Ma femme et moi avons élevé nos enfants de façon à leur faire aimer la terre. Et s'ils n'ont pas reçu une haute instruction, nous connaissons quand même très bien l'agriculture et veulent y rester fidèles.

Voilà un exemple peu commun d'un homme qui sait envisager avec aplomb et bon sens le problème de l'établissement de ses fils. Il n'entend pas les laisser partir un à un, voir se rompre petit à petit les attaches de la famille. Au contraire, il veut lui-même prendre les devants. Après y avoir mûrement réfléchi, en avoir discuté à fond avec son épouse, il en est arrivé à la conclusion que c'est à lui qu'il appartient de donner l'exemple, de se transplanter avec tout son avoir en pays nouveau dans le seul but de garder ses enfants à la terre.

Si seulement un plus grand nombre de cultivateurs en venaient à voir ainsi le problème de l'établissement de leurs fils, l'on pourrait bientôt créer un mouvement de colonisation constant effectué par les meilleures familles dans des conditions les plus avantageuses. L'on réussirait aussi graduellement à enrayer dans une mesure raisonnable l'exode rural, ce coulage vers les villes de nos fils et de nos filles de cultivateurs, le plus précieux peut-être de notre capital humain.

C.-E. OOUTURE.

Une moitié du monde s'amuse à médire et l'autre à croire les médisances.

Donnons généreusement
à la Croix-Rouge



Souscriptions à la Croix-Rouge	
Il nous fait plaisir de porter à la connaissance du public, la générosité témoignée à l'égard de la Croix-Rouge, par les industries et particuliers suivantes:	
Canadian Potteries Ltd.	\$ 250.00
Hart Battery Co. Ltd.	50.00
Hart Battery, Employés	118.50
Windsor Canning Co.	250.00
Belding Coricelli Ltd.	100.00
The Singer Mfg. Co.	2000.00
The Silex Co. Limited	25.00
La Cité de St-Jean	100.00
Georges St-Germain	15.00
Banque Can. Nationale	10.00
C. S. Trotter	30.00
Can. Grip Nut Co. Ltd.	10.00
Banque Royale employés	22.00

Walden Wood Workers Ltd.	25.00
employés	38.00
J. A. Paquette	2.75
J. I. McCabe	5.00
St. Johns Barracks (Partie)	542.42
Duke of Kent Chapter	10.00

Soulagement Rapide du Rhume de Cerveau

Dès que vous en mettez quelques gouttes dans chaque narine, le Va-tro-nol commence à vous soulager de l'enflure, des éternuements, de l'obstruction du nez, du rhume. Il apaise rapidement l'irritation, diminue la congestion, facilite la respiration. Employé à temps, il aide aussi à empêcher bien des rhumes de se déclarer. Essayez-en! C'est merveilleux! Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.

VICKS VA-TRO-NOL

SPÉCIAL

Ces gouttes à double effet agissent rapidement au siège-même du mal



parti.

"Cette section du socialisme démocratique ne peut contenir en son sein des agents du parti communiste", a-t-il dit. "Le parti ouvrier-progressiste fait maintenant partie de l'union de compagnie du parti libéral. Je puis assurer les membres et les partisans du C.C.F. que ce mouvement ne capitulera jamais devant les intérêts financiers du pays ou devant ceux qui veulent fomenter une révolution totalitaire."

David Côté, député C.C.F., à la Législature de Québec, a été le seul député de la Législature à Québec qui ait refusé d'éviter la question des renforts en disant que l'on avait des renforts et que seuls les recrues pouvaient remplir les besoins.

"Le député C.C.F. de Rouyn-Noranda s'en est pris avec véhémence à la fausse politique de conscription alors que l'industrie et la haute finance encaissent des profits de guerre", a dit M. Coldwell.

"David Côté a formulé la politique C.C.F. exactement comme elle est formulée par le C.C.F. à travers tout le Canada. C'est de cette façon qu'on atteindra l'unité nationale. Les politiciens des partis de dépression devraient prendre des leçons en unité nationale aux genoux de David Côté", a ajouté M. Coldwell.

Votre abonnement est-il échu?

YVES PAPINEAU O.O.D.

Optométriste - Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE

PHARMACIE BOURGEOIS

Tél. 2106

Saint-Jean

Consultations
tous les jours

QUARANTE-CINQ ANNÉES DE SUCCÈS!



Si vous avez décidé de prendre les PILULES MORO, n'acceptez pas d'autres produits qu'on aurait un intérêt personnel à vous vendre, car celui qui vous dit qu'un autre remède est meilleur vous trompe,

car il ne connaît pas la formule des PILULES MORO. EXIGEZ toujours le paquet de 50 pilules avec le nom de notre compagnie dessus. Dans les cas de: manque de force, perte d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins dues à l'épuisement, n'hésitez pas à prendre les PILULES MORO; elles vous feront du bien à vous comme elles en ont fait à des milliers d'hommes depuis près de 45 ans.

Par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal. 18.

Coldwell reproche à Bracken de lancer des rumeurs fantaisistes

M. M. J. Coldwell, chef national du parti C.C.F., a fustigé M. John Bracken, chef national des conservateurs progressistes, pour avoir lancé ce que M. Coldwell a qualifié de "rumeurs sans fondement" au sujet des soldats canadiens qui auraient jeté leurs carabines à la mer.

Dans un discours à une réunion publique, M. Coldwell a mentionné la démission de quelques représentants C.C.F., qui "ont suivi la ligne communiste" et dit que le C.C.F. ne pouvait garder en son sein des agents du parti communiste.

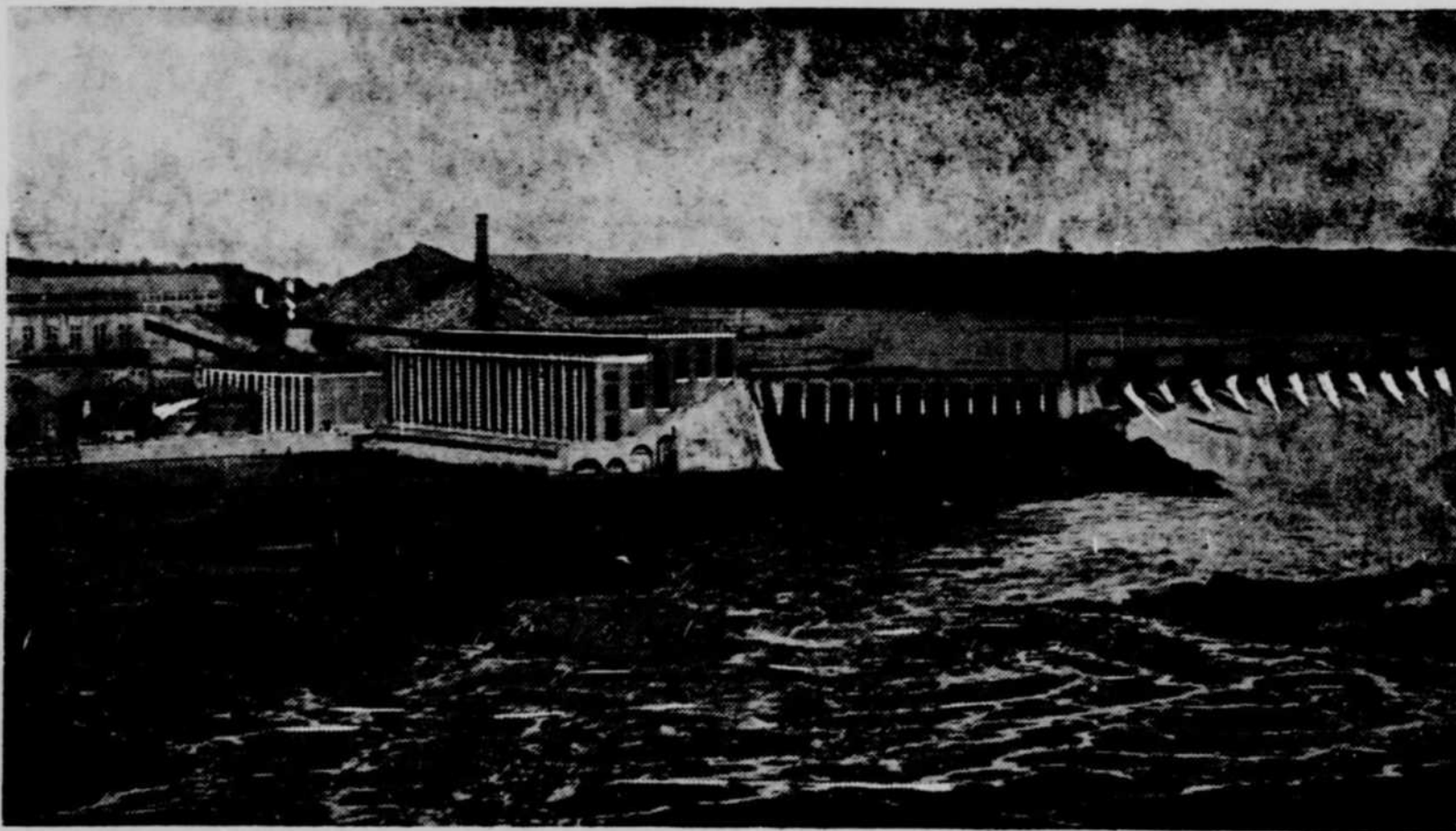
M. Coldwell a dit que les rumeurs au sujet des soldats canadiens qui auraient jeté leurs carabines à la mer lui étaient parvenues quelque temps avant que M. Bracken n'en eût parlé dans un discours dans la campagne électorale de Grey-Nord.

"J'ai demandé à mon informateur de m'apporter des faits et lorsqu'il ne put le faire, j'écartai la rumeur", a dit M. Coldwell. "Aucun citoyen responsable ne devrait condamner une section de nos forces armées sur la base de rumeurs sans fondement. Aucun Canadien n'a le droit, en temps de guerre, d'alimenter la machine de propagande de Hitler, ou de noircir le

nom du Canada dans le Sénat américain. Cela n'excuse pas non plus M. Bracken d'avoir employé ce canard pour gagner une campagne électorale."

La démission de quelques partisans cécéistes qui avaient des tendances communistes a renforcé le

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



La centrale électrique de la Shawinigan Water and Power Co., à Grand'Mère, sur le rivière St-Maurice.

Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que l'éclairage—le chauffage—la force motrice comptent parmi les besoins les plus urgents des premiers colons du Québec? Ils s'éclairaient au moyen de chandelles de suif et se chauffaient au bois. Quant à la force motrice, elle était fournie par l'homme, puis le cheval et finalement par la roue à aubes, source de l'énergie électrique moderne. C'est à ce facteur magique que le Québec doit le développement de ses industries: mines, pulpe, papier et manufactures... ainsi que ses réseaux de transports et de communications. En effet, le Québec est de beaucoup le plus grand producteur d'électricité au Canada... rendement annuel de 5,700,000 chevaux-vapeur à Shipshaw—l'un des plus considérables du monde—Beauharnois, Chute du Chat, St-Maurice, Gatineau et beaucoup d'autres centrales électriques.

L'énergie électrique qui est la source animatrice du Québec existe à l'état de ressource naturelle—une des nombreuses autres ressources qui sont la base du développement constant de cette province. Le mérite d'avoir exploité cette ressource avec succès doit être attribué à la clairvoyance, la prévoyance et l'énergie de la population du Québec, dont les

ancêtres ont contribué à fonder notre Nation il y a plus de 300 ans... qui ont eux-mêmes si largement contribué à la noble histoire du Québec par leurs actes et leurs sacrifices quand le Canada en a eu besoin... et dont les enfants ont le privilège d'envisager l'avenir avec l'espoir et l'optimisme que le destin brillant du Canada justifie amplement.

LE QUÉBEC PRODUIT POUR LA GUERRE

A l'histoire déjà glorieuse du Québec s'ajoute présentement sa merveilleuse contribution à l'effort de guerre du Canada. Pour illustrer cette contribution, mentionnons: la pulpe, le papier, les minerais naturels et usinés, les vêtements, les produits chimiques, les textiles, les navires, les aliments, le pétrole, les accessoires électriques, pour ne mentionner que quelques-uns des produits de ses mines, ses moulins et ses usines: la souscription de \$2,301,522,650.00 aux Sept Emprunts de la Victoire; les milliers de ses fils qui font partie de la marine, de l'armée et de l'aviation et qui se couvrent de gloire sur les divers fronts du globe. Ainsi s'inscrit au Tableau d'Honneur du Canada en guerre la contribution des fils et des filles de la terre du Québec.

SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

Ce message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

**NYAL
PINOL**

SIROP
D'UNE
VALEUR

REMARQUABLE POUR LA TOUX

Pour adultes et
enfants

Adoucit rapidement l'irritation de la gorge et des bronches, causée par le rhume.

Deux formats.

25c - 50c



Vendues seulement par votre

Pharmacie "NYAL"

DEPOSITAIRE:

LA PHARMACIE REGNIER

196 Richelieu—St-Jean—Tél: 582

M. ROMEO LAPORTE

284 St-Jacques Saint-Jean
annonce au public qu'il a ouvert un atelier de réparations de bicyclettes et bicyclettes, bicyclettes de livraison.

En vente et à louer: bicyclettes neuves et usagées.
TEL: 3067

RADIO - ANNONCE

Guy LePain, Prop.

Système de Haut-Parleurs pour toutes occasions.

Système d'annonce par auto.

252 ST-JACQUES,
TEL. 2127 ST-JEAN, P.Q.

Pour VIGUEUR ET ENERGIE

CONTIENT LA VITAMINE B, ET MINÉRAUX ESSENTIELS

Nourriture du Dr Chase

POUR LES NERFS



de même que son commerce qui est fait sans enthousiasme et sans ingéniosité. L'exemple de la guerre? N'oublions pas que la Russie se bat surtout avec de l'équipement américain.

Caisses frigorifiques

Le ravitaillement en vivres des troupes dans les Indes est très difficile à cause de l'énorme quantité de matériaux frigorifiques nécessaires. On se sert de caisses d'avions comme châssis de wagons frigorifiques pour le transport local. Ces caisses sont boulonnées au châssis de camions plats et calorifugées avec du liège pour empêcher la sortie de l'air chaud et l'entrée de l'air froid.

Lisez "LE CANADA-FRANÇAIS" le seul hebdomadaire vous donnant les nouvelles de toute la région.

Les Salades de printemps sont si bonnes avec des Christie's Premium Sodas CROQUANTS!

Croquants... feuilletés frais et savoureux — tels sont les Christie's Premium Soda Crackers — toujours exquis avec les Fromages • Bœuf • Soupes • Garnitures

Chez votre épicer, demandez les Christie's.

CB-345WF



Vraiment...

Les Etats-Unis, qui ont déjà commencé à céder de l'équipement militaire à des particuliers qui le revendent à l'enchère, se sont heurtés immédiatement à des cas typiques de malversation. Un certain encanteur abandonnait l'enchère à certains amis à qui il réclamait ensuite 20 p. c. Des projecteurs militaires encantés à \$31 furent revendus à \$205. Au Canada comme ailleurs, le profitage en fera de belles quand on voudra disposer, le conflit fini, du matériel de guerre. Après la guerre 1914-18, on pouvait se procurer à \$8 des selles de dragons qui en valaient \$60. Rue Craig, les regrattiers empilaient de magnifiques couvertes de laine achetées à deux trente-sous chacune.

Dans un reportage sur la Russie, Wm.-L. White a fait, récemment, de piquantes observations sur l'incurie dont l'industrie soviétique souffre aux mains de l'énorme bureaucratie russe. Evidemment, l'industrie soviétique souffrira beaucoup du manque de concurrence, celle-ci étant impossible quand l'Etat est le seul industriel et le seul manufacturier. Le chef d'usine, l'ingénieur et l'ouvrier n'ont donc pas à se préoccuper de plaire au consommateur en faisant beau, bon et à bas prix. Aussi l'article ouvré, tout en étant nettement inférieur à l'article américain, coûte-t-il deux fois plus cher. "Les mains lourdes

ON DEMANDE

Jeune fille ou femme de 15 à 30 ans

pour ouvrage chez soi; filles de campagne acceptées — Cours gratuits de 15 jours. Pouvant se faire de \$12.00 à \$15.00 par semaine. S'ADRESSER A:

178 Jacques-Cartier — Premiers arrivés, premiers servis.

*** REPOUSSEZ ***

"L'attaque nocturne"



AVEC des AMPOULES EDISON MAZDA



CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

"Tout le monde doit + aider la Croix-Rouge!"



"C'EST NOUS, LES BLESSÉS de guerre, et plus encore ceux qui ont le malheur d'être prisonniers des boches, qui savons tout le bien que fait la Croix-Rouge, sans distinction de rang ou de nationalité. Si nous n'avions pas eu les soins et les colis de la Croix-Rouge, nous n'aurions jamais revu le pays."

Ce grand blessé ou ce prisonnier rapatrié est l'un des millions de soldats et de civils qui ont été secourus dans des circonstances tragiques. Le monde entier proclame le dévouement, voire l'héroïsme, des membres de la Croix-Rouge.

Aussi, le devoir de tout citoyen est-il d'aider cette société dans l'intérêt des nôtres et au nom de l'humanité.

La Croix-Rouge a besoin de \$10,000,000 pour poursuivre son oeuvre. Donnez le plus possible, car jamais votre aide n'a été aussi nécessaire!

La misère est si grande dans les pays libérés, qu'à la demande du Gouvernement fédéral, le "Fonds de Secours Canadien pour les Alliés", représentant les oeuvres de secours de onze Nations Unies, collabore à la présente campagne nationale de souscription de la Croix-Rouge.

LA CROIX-ROUGE A BESOIN IMMEDIATEMENT DE \$10,000,000
OBJECTIF PROVINCIAL: \$2,250,000

SERVICES DE LA CROIX-ROUGE

Gardes-malades
Volontaires
Cliniques des donneurs de sang
Colis aux prisonniers de guerre
Ambulances
Instruments de chirurgie
Médicaments
Service de renseignements pour les prisonniers
Secours aux soldats
Secours aux équipages de la marine marchande
Secours aux sinistrés
Service de renseignements pour les civils
Instruction des volontaires
Vivres aux Alliés
Secours aux civils
Équipement mobile



LA CROIX-ROUGE + CANADIENNE
Nos dollars sauveront des milliers de vies

Edifice de la Southern Canada Power, 52 rue St-Jacques, Tél. 963

Téléphone: 2812

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Spécialiste de la Vue

Professeur à l'Université de Montréal

BUREAU OUVERT TOUS LES JOURS

27 St-Jacques - St-Jean, Qué

Trois contes

par Gustave Flaubert

avant-propos de René Ristelhueber

Dans la Collection Classique "Variétés", les Editions Variétés viennent de publier une édition des **Trois contes** de Gustave Flaubert. Cet ouvrage s'ajoute à une série qui compte déjà des chefs-d'œuvre comme *Les fleurs du mal*, par Charles Baudelaire, *Contes* par Guy de Maupassant, *Fables* par Jean de la Fontaine, *Théâtre* de Jean Racine, *Pensées* de Pascal. M. René Ristelhueber, dans un avant-propos d'une belle facture littéraire, résume la vie de Gustave Flaubert et donne des explications sur ses œuvres; ces explications permettent au lecteur de trouver un plaisir plus complet à la lecture de cet ouvrage.

Ces trois récits justifient bien le titre que l'on décerne à Flaubert d'avoir été père et roi du roman moderne.

Un cœur simple, c'est l'histoire de la servante Félicité, témoin muet et fidèle de toute la vie de ses maîtres. Mais, après les années de dévouement, viennent les années de délaissement. Usée à la tâche quotidienne, n'ayant connu de bonheur que le sourire sur les lèvres des enfants de la maison, la servante devient presque folle et attend la mort dans le dénuement et la solitude.

La légende de Saint Julien l'Hospitalier a tout le charme des contes moyenâgeux. La tragédie destinée de Julien, enfant né pour la gloire et les honneurs, mais dont l'étrange appel vers le sang l'amène aux actes les plus sordides, rend un son pathétique. Sa vie d'homme est marquée brusquement lorsqu'il tue son père et sa mère qu'il adore pourtant. Devenu pé-

lerin pour expier son crime, Julien se fait bâtisseur... Un soir, il rencontre un lépreux qui lui demande de soigner ses plaies affreuses... et ce lépreux, c'est Dieu.

Hérodias, femme satanique qui a tout trahi pour satisfaire ses ambitions. Elle n'a reculé devant aucun crime. Pourtant, cette reine, au cœur rongé par la haine, avait une passion pour sa fille Salomé. C'est par elle cependant qu'elle exigea la tête de son ennemi, Jean-Baptiste, le précurseur. Ainsi sa fille lui permit d'assouvir sa vengeance.

On éprouve un plaisir de belle qualité à lire les **Trois contes** de Flaubert.

Un volume de 224 pages, publié par Les Editions Variétés. Prix: \$1.25, par la poste, \$1.35. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Ici et là une C.W.A.C.

CUISE

Le petit groupe de volontaires du CWAC employées au Centre d'instruction de l'infanterie canadienne, à Farnham, jouissent du privilège d'avoir un cuisinier affecté spécialement à la préparation de leurs repas. La diète ordinaire du camp, préparée à l'intention de soldats occupés à un entraînement rigoureux et à de longues marches, serait beaucoup trop lourde et trop nourrissante pour ces jeunes filles qui sont assignées à des travaux d'ordre administratif ou à de légères besognes manuelles. Ainsi, quand le menu des hommes se lit potage aux pommes de terre, spaghetti et sauce à la viande, chou et carottes avec gâteaux et fromage

pour dessert, les jeunes filles prennent un repas léger composé d'un petit steak avec laitue, et tomates, une salade au fruit terminant les agapes.

Le 21 mars 1945, il faut que le Québec ait recueilli la somme de \$2,250,000., qui représente sa quote-part de l'objectif national de la Croix-Rouge pour sa campagne de souscription de 1945.

Pour être en bonne santé,
MANGEZ PLUS DE POISSON!

Vous aurez le meilleur choix d'une qualité insurpassable, dans les poissons de toutes sortes au

Marché Sanitaire de Poisson

M. EMILE HOTTOTTE, Prop.
169 Saint-Jacques, Saint-Jean,

Tél: 4291

THEATRE CAPITOL

POUR LA DERNIERE FOIS A SAINT-JEAN

VENREDI - SAMEDI 23 - 24 MARS

CONTINUEL LE SAMEDI



BIGGER! BETTER! FUNNIER! CRAZIER!
GREATER THAN THE STAGE SHOW!

HELLZAPOPPIN'
Starring **OLSEN and JOHNSON**

It's apoppin' with Songs!
"Hellzapoppin'"
"Watch the Birdie"
"Conga Beso"
"Heaven for Two"
"Congeroot"
and other sizzling hits!

with **MARTHA RAYE**

HUGH HERBERT
MISCHA AUER
JANE FRAZEE
ROBERT PAIGE
30 CONGEROOS

Aussi **ABBOTT & COSTELLO**
dans
"BUCK PRIVATES"

CAPITOL

ATTENTION!

Judi, en Soirée, le 22 Mars,
dernière soirée du "Foto-Nite"

Le Prix de . . .

175.00

SERA TIRE DANS LA SALLE. /

POUR VOS REPARAGES
ET MISE A POINT
AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS, ETC.

Confiez vos travaux à . . .

un homme de 15 ans d'expérience.

GARAGE CORNEAU

Coin Grand Bernier, à Saint-Jean

Tél: 4015

Ouvrage garanti — Prix modéré.

La belle saison

par Roger Martin du Gard

Voici la troisième partie du chef-d'œuvre du roman moderne: **Les Thibault**. Cette histoire d'une famille française dont Les Editions Variétés viennent d'entreprendre la publication est formée de huit romans; c'est sûrement une des plus passionnantes histoires jamais écrites. Elle a soulevé l'enthousiasme de tous les lecteurs et influencé tous les romanciers modernes. Traduite en plusieurs langues, l'histoire des **Thibault** est émouvante, tragique et belle.

Après **Le cahier gris** et **Le Pénitencier**, nous retrouvons dans **La belle saison**, cinq ans plus tard, les personnages des deux premiers romans.

Les enfants sont devenus des adolescents. Daniel de Fontanin, qui se destine avec succès aux Beaux-Arts, mène à Paris une existence fort libre. Jacques Thibault vient d'être reçu à l'Ecole normale. Les Thibault et les Fontanin passent l'été à Maison-Laffite, où chacune des deux familles possède une propriété de vacances.

L'adolescence de Jacques, caractérisée, est livrée à des confuses attractions. Il voit presque chaque jour Jenny de Fontanin; elle lui inspire depuis longtemps une curiosité ardente, douloureuse, tantôt proche de l'amour et tantôt

de la haine. En même temps, les quinze ans de Gise, jeune fille qui est élevée par M. Thibault, ne le laissent pas insensible.

L'amitié de son frère Antoine ne lui est d'aucun appui: l'affection que Jacques témoigne à cet aîné de dix ans est sans abandon.

D'ailleurs Antoine, en ce moment, se soucie peu de Jacques. Appelé par hasard au chevet d'une fillette blessée qu'il lui a fallu opérer d'urgence, il y a rencontré une aventurière très belle dont il est devenu l'amant. Amour charnel et sans mesure, qui est pour Antoine une véritable initiation sentimentale et qui le transforme profondément. Mais cette flamme ne dure que quelques mois. Rachel s'arrache brusquement à la passion d'Antoine: elle fuit, pour rejoindre en Afrique un énigmatique forban, dont elle a été l'esclave, le souffre-douleur, et qui n'a cessé de la tenir sous son envoûtement.

Un volume en 2 tomes de 240 pages chacun, publié par Les Editions Variétés. Prix: \$2.50, par la poste \$2.65. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

VRAIMENT

De temps à autre, M. Coldwell reprend ce refrain favori: que le grand vice de cette guerre réside

dans le fait que le gouvernement canadien a permis aux manufacturiers, qui ont construit et équipé des constructions pour fins de guerre de se faire une réserve pour la dépréciation afin que le fardeau de celle-ci ne les mette pas en banqueroute après la guerre quand ces constructions ne pourront plus servir.

Naturellement, M. Coldwell trouve que c'est gaver l'entreprise privée! Pourtant, rien de plus juste que cette attitude du gouvernement à l'endroit de la dépréciation en question. Si un particulier qui exploite un camion dépense jusqu'au dernier sou les recettes de son roulage, sans rien mettre de côté pour la dépréciation, il sera incapable de s'en acheter un autre quand le véhicule sera usé. Il est clair qu'il lui faut allouer pour la dépréciation.

Maintenant si ce roulier travaille pour un seul marchand, l'argent mis de côté pour la dépréciation se trouve à venir, originellement, du gousset de ce marchand. Mais qui serait assez idiot pour soutenir que c'est le marchand qui paie pour le camion à venir? Dans l'idée, pourtant, de M. Coldwell, si le roulier travaillait pour le gouvernement, c'est celui-ci qui se trouverait à lui donner un second camion!

Corfier un secret, c'est donner l'exemple de l'indiscrétion.

ATTENTION

Confiez la réparation de votre radio

Lasnier & Galipeau

108 Richelieu

Saint-Jean, P. Q.

TEL. 837

Techniciens Diplômés,

Ateliers Modernes

Tubes analysés gratuitement

Service à domicile si désiré.

90 JOURS GARANTIE

PRIX MODIQUE

THEATRE CAPITOL

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 25 - 26 - 27 MARS

CONTINUEL LE DIMANCHE

MER - JEU - VEN 28 - 29 - 30 MARS

MATINEE LE MERCREDI

A YEAR AHEAD OF THE *Thrill* PARADE!

ANDREW STONE'S

"Sensations of 1945"

starring ELEANOR POWELL
with DENNIS O'KEEFE
W. C. FIELDS
SOPHIE TUCKER
EUGENE PALLETTE
C. AUBREY SMITH
DAVID LICHINE
DOROTHY DONEGAN
THE CRISTIANIS

Produced and Directed by ANDREW STONE
Original story by Frederick Jackson
Screenplay by Dorothy Bennett
Released through United Artists

See the CIRCUS in the SKY!
Thrill to
The steel-wired Capeland skaters
Eleanor as she tumbles with a horse
The Cristians as they fly 30 ft high
Gustafson as he wire-walks the gorge

America's Two Top Bands
WOODY HERMAN AND HIS BAND
CAB CALLOWAY AND HIS BAND

AUSSI

Gloria JEAN - Donald O'CONNOR

dans

"Get Hep To Love"

M-G-M'S STAR-ROARIOUS COMEDY!

A gal and a guy score up a million laughs... when they turn the tables and haunt a ghost! A new slant in fun!

Margaret O'BRIEN
the darling of "Lost Angel"

Charles LAUGHTON
in his most uproarious role!

Robert YOUNG
handsome star... never better!

The Canterville GHOST

with WILLIAM GARGAN
REGINALD OWEN - RAGS' OWEN - RAGLAND - O'CONNOR

Screen Play by Edwin Harvey Blum • Based on "The Canterville Ghost" by Oscar Wilde
Directed by JULES DASSIN • Produced by ARTHUR L. FIELD

AUSSI

ROY ROGERS

dans

Song of Nevada

QUAND VOUS
ACHETEZ DES
CIGARETTES,
DITES
SIMPLEMENT:

"Un paquet
d'Sweet,
s'il vous plaît"



CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

Cinq Grandes Odes

par Paul CLAUDEL...

Est-il nécessaire de présenter une oeuvre de Paul Claudel? Ce poète, universellement connu, a recueilli les éloges et l'admiration de ses contemporains. De nos jours, il n'est pas un esprit français cultivé qui ne se fasse un devoir de lire Claudel. D'aucuns voudraient qu'il soit le plus grand poète de notre siècle. On lui accorde volontiers une place d'honneur à côté des grands classiques de la littérature française: Corneille, Racine, Chénier, Lamartine et autres.

Lorsque la France s'est vue isolée du reste du monde ces dernières années, nos éditeurs canadiens ont entrepris la réédition des chefs-d'oeuvre de Claudel. Pour sa part, Fides nous a redonnés: Claudel dans ses plus beaux textes, L'annonce faite à Marie, (épuisé), La Messe à la bas, et, tout récemment, Cinq Grandes Odes.

Ce dernier ouvrage constitue l'un des meilleurs recueils de poésies de Claudel. La critique lui a décerné par le passé des éloges enthousiastes et l'on sait comme chacune de ces "Odes" a fait l'admiration des fervents du renouveau littéraire contemporain. Qui n'a lu d'ailleurs de larges extraits de l'une ou l'autre de ces différentes Odes intitulées: "Les Muses", L'esprit et l'eau", "Magnificat", La Messe qui est la grâce" et "La Maison Fermée"?

Tous les admirateurs de Claudel — ils sont légions — apprendront avec joie ce retour en librairie de "Cinq Grandes Odes". C'est une oeuvre à parcourir. On ne saurait connaître réellement Claudel, à moins de lire ce recueil où sont contenus ses poèmes les plus remarquables, ceux que l'on cite à l'envie comme des modèles achevés de la poésie contemporaine.

(1) Volume de 166 pages en vente à Fides 3425, rue Saint-Denis, Montréal-18 et dans toutes les librairies au prix de \$1.00 (franco: \$1.10).

Pour vos Licences...

d'Autos, de Camions, etc.,
adresses-vous

— à —

LOUIS-E. ROBERGE,

208 LAURIER TEL: 2065
ST-JEAN j-n-o.

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd

Réparations mécaniques de tous genres — Ouvert jour et nuit.

Outils modernes

SOUDURE
DE TOUTES SORTES

148 Laurier Tél: 2555
St-Jean

L'été 1914

par Roger Martin du Gard

Voici la septième partie du chef-d'oeuvre du roman moderne Les Thibault. Cette histoire d'une famille française dont Les Editions Variété ont entrepris la publication est formée de huit romans: c'est sûrement une des plus passionnantes histoires jamais écrites.

Ce roman, qui fait suite à Le Cahier, Le pénitencier, La belle saison, La consultation, la Corellina, La mort du père, commence le 28 juin 1914, le jour du meurtre de Sarajevo, et se termine le 10 août, neuvième jour de la guerre. Journée par journée, le lecteur assiste à cette lutte des forces de paix contre les forces de guerre, qui devait aboutir au conflit général d'août 1914.

Jacques Thibault est envoyé par un groupe de pacifistes cosmopolites à travers l'Europe pour y enquêter sur la politique secrète des Empires Centraux, puis à Paris, pour y suivre de près les réactions françaises et la politique pacifique des partis de gauche.

Là, il retrouve son frère Antoine, luxueusement installé dans la vie bourgeoise et parfaitement in-

conscient des menaces qui s'amoncellent sur l'Europe. Le heurt de leurs deux natures se poursuit, pendant tout le mois de juillet, en marge de la crise internationale.

Un accident a remis Antoine et Jacques en contact avec Mme de Fontanin, avec Jenny, avec Daniel. Un élan irrésistible — amour, orgueil, besoin de pardon — pousse

Jacques à se disculper auprès de Jenny; explication passionnée, où fondent toutes les résistances qui les séparaient, et où ils osent enfin s'avouer leur amour.

Mais ce n'est là que le début d'un roman qui doit avoir une fin tragique.

Un ouvrage en trois tomes de

708 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$3.75; par la poste, \$3.95. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

L'amitié est toujours utile, l'amour est souvent nuisible.



QUAND vous avez faim, au milieu d'une grosse journée de travail, il n'y a rien de tel qu'un bon sandwich fait avec du pain de ménage bien frais! Pour avoir du pain de ménage ferme, uniforme, délicieux et blanc comme de la neige, essayez la FARINE REGAL. La FARINE REGAL est si blanche, légère et uniforme — d'une

qualité supérieure toujours si régulière, que vous pouvez vous y fier pour tout ce que vous cuisez. Faites avec du blé dur canadien mûri au soleil, la FARINE REGAL fait du pain délicieux et nourrissant; des gâteaux légers et appétissants, de la pâte riche et tendre. Essayez la FARINE REGAL et vos pains et vos gâteaux seront meilleurs.

PAIN DE MÉNAGE REGAL (4 pains)

12 tasses de Farine Regal tamisée	2 c. à soupe de sel fin
1 pinte de liquide ($\frac{1}{2}$ lait, $\frac{1}{2}$ eau, amené juste au-dessus du point d'ébullition, puis refroidi)	2 petites paquets de levure
	3 c. à soupe de sucre
	1 cuiller à dessert de sel

Faites dissoudre la levure dans une tasse de liquide tiède. Tamisez ensemble le sel, le sucre et la farine. Puis, mélangez les ingrédients secs avec tout le liquide, en battant bien pendant environ 20 minutes. Placez dans un endroit chaud (80 degrés) et laissez lever pendant environ 3 heures. Pétrissez 1 minute, puis laissez lever encore 2 heures. Donnez la forme de pain arrivant à la moitié de la hauteur des moules, et laissez la pâte lever jusqu'à ce qu'elle atteigne le haut des moules. Faites cuire de 30 à 60 minutes à four modéré.

FAI-VOUS TOUJOURS À LA

FARINE REGAL



La Farine Regal se vend en sacs de 98, 49 et 24 livres et en sac pratique de 7 livres avec poignée

LA FARINE REGAL EST MOULUE PAR LA ST. LAWRENCE FLOUR MILLS COMPANY, LIMITED, MONTRÉAL

NE SOYEZ PAS GROGNON

— le rationnement aide
à gagner la guerre



Contribution de la

BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES



COURTE SESSION CONVOQUEE POUR LE 19 MARS PROCHAIN

M. King espère, étant donné le progrès de nos armes en Europe, que des élections ne seront pas nécessaires avant la victoire. — Notre suprême devoir est de soutenir nos combattants. — Le premier ministre souhaite, à la session du 19, que tous les partis collaborent à l'expédition des seules affaires essentielles.

La guerre achève et les élections suivront, peut-être en juin prochain. Le Parlement est convoqué en session pour le 19 du courant, afin de déterminer la politique du Canada à la conférence de San Francisco et de voter les crédits qui suffiront jusqu'à l'entrée du nouveau Parlement en fonctions, au cours de cette année même.

C'est ce qui ressort du discours que le premier ministre, le très hon. Mackenzie King, a prononcé à la radio, pour éclairer la nation sur les intentions du gouvernement pour les mois qui viennent.

Aux parents et amis de ceux qui font partie des forces armées du Canada en Allemagne et en Italie, M. King a tenu à donner l'assurance la plus catégorique que notre armée reçoit absolument tout l'appui voulu en fait d'armes, de munitions et de renforts. Nos réserves d'outre-mer, a-t-il dit, sont plus que suffisantes pour répondre aux besoins que nos chefs militaires ont prévus.

Le premier ministre a affirmé sa conviction que "le peuple canadien ne désire pas la tenue d'élections générales avant la fin du conflit européen", mais que, d'autre part, "tout milite en faveur de la tenue des élections après la cessation des hostilités, ou à un moment aussi rapproché que possible de la fin de la guerre".

Il admet qu'après le résultat de l'élection complémentaire de Grey-

nord, où le général McNaughton, ministre de la défense nationale, a été défait, il a songé un instant à déclencher immédiatement des élections générales. Mais il s'est rendu compte que cet appel au peuple aurait coïncidé à la fois avec le prochain emprunt de la victoire et avec la conférence internationale sur la sécurité mondiale. Le 8e emprunt de la Victoire sera en effet lancé le 23 avril, et la souscription se prolongera jusqu'au 12 mai. La conférence de San-Francisco s'ouvrira le 25 avril et durera la plus grande partie du mois de mai.

La fin approche

La poursuite d'une campagne électorale dans tout le pays en même temps que ces deux événements importants est impossible si l'on veut faire un succès du prochain emprunt et de la participation canadienne à la conférence des Nations Unies, dit M. King. L'élection, poursuit-il, ne pourrait donc être fixée avant le mois de juin. Il est impossible de préciser une date maintenant, "parce qu'il est impossible de prévoir le cours de la guerre".

"Mais une chose est certaine, ajoute le premier ministre. Chaque mois, chaque jour nous approchons de la fin de la guerre. Ce n'est peut-être pas aller trop loin que d'exprimer l'espoir que, avant la fin de la conférence de San-Francisco, la résistance organisée aura

été écrasée en Allemagne". De toute façon, M. King a déclaré au moins à deux reprises que les élections auront lieu "aussitôt que possible" après les batailles décisives en Europe.

But de la session

La session devra être brève et il s'agira simplement de fournir une partie des crédits de l'année. C'est le nouveau Parlement qui devra voter les crédits nécessaires pour le reste de l'exercice financier se terminant le 31 mars 1946. Cette déclaration signifie que M. King n'a pas l'intention de prolonger, comme certains l'ont prétendu, la vie du présent Parlement pour une durée de six mois ou d'une année.

Nids d'abeilles dans les billots

L'étude des circonstances qui influencent la formation de la graine de la luzerne, conduite au Laboratoire fédéral de plantes fourragères de Saskatoon, a démontré l'utilité du rôle joué par les abeilles sauvages, et spécialement les bourdons et les abeilles coupe-feuilles, dans la pollination croisée. On a constaté également que les abeilles coupe-feuilles font leurs nids dans les souches mortes et dans les billots. Il est donc nécessaire de laisser des étendues boisées autour des champs de luzerne pour fournir ces nids. Le Laboratoire a étudié également la possibilité de pourvoir des nids en creusant des trous dans les billots et dans les souches. Cet essai a donné des résultats très encourageants; tous les trous qui avaient été creusés de cette façon, au nombre d'une centaine, ont été utilisés par les abeilles.

VIEILLIR EN SANTÉ C'EST VIEILLIR EN BEAUTÉ

La quarantaine joue un grand rôle dans la vie de chaque femme! C'est le début d'une période qui laissera peut-être ses traces sur l'existence future. Il y a tant de choses à craindre pour une femme sur le retour surtout lorsque le changement se produit dans un organisme fatigué, affaibli. Pourquoi ne pas mettre l'organisme en état de supporter cette transformation sans danger?



Des milliers de femmes ont fait usage des bonnes PILULES ROUGES à l'époque du retour d'âge; ce bon tonique les a aidées à conserver leur force, leur santé, leur fraîcheur. Pourquoi, madame, ne seriez-vous pas aidée vous aussi?

Depuis près de 50 ans, les bonnes PILULES ROUGES ont été employées avec succès dans le traitement des maux tels que: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE).

"... J'étais à la veille de la ménopause et je me sentais de plus en plus faible, j'avais des vertiges, des maux de tête et j'étais rendue que je ne pouvais plus rien faire dans ma maison... Je me suis mise à prendre les PILULES ROUGES. Depuis que j'en prends, ma santé s'améliore sensiblement, je fais tout mon ouvrage, je suis plus gaie, plus forte..."

(Signé) — Verchères MORIN, L'Épiphanie, P. Q.

Témoin (Signé) — Y. P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal 18.



multipliez par des millions!

Vous avez souvent vu le caissier timbrer votre chèque. Chaque jour, dans les succursales de toutes les banques du pays, des chèques sont ainsi examinés, timbrés et enregistrés. Au cours de la guerre, ce flot quotidien de chèques affluant vers votre banque s'est transformé en un véritable torrent. Les comptes de dépôts sont plus nombreux et plus actifs que jamais. Cette augmentation reflète la prodigieuse activité que manifeste l'économie canadienne. La production, les achats et les salaires atteignent des chiffres record.

En outre, trois quarts de million d'hommes et de femmes engagés dans les forces armées doivent toucher leur solde, alors que leurs dépendants reçoivent régulièrement des allocations.

Le maniement de cet énorme volume de chèques s'ajoute aux autres tâches que les banques assument pendant la guerre: notamment, la livraison de millions d'Obligations de la Victoire et la vente d'un nombre incalculable de Certificats d'épargne de guerre, la comptabilité des coupons de rationnement, le versement des primes aux producteurs, les opérations de change.

Cependant, tout ce travail supplémentaire s'accomplit pendant une période où il faut former de nouveaux employés pour remplacer les membres du personnel des banques, au nombre de plus de 8,500, qui ont revêtu l'uniforme.

Maison entièrement Canadienne-française

LEFEBVRE FRERES LIMITEE

L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.

LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE

Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs.

968-986 DEBULLION MONTREAL PLATEAU 9011-4

AVICULTEURS . . .

. . . Attention!

Vos intérêts sont en jeu; ne prenez pas de chance. Exigez la première qualité, la seule que nous ayons, c. à d. des poussins engendrés R. O. P. certifiés. R. O. P. signifie: au moins 2 générations de records officiels de production (200 oeufs A gros) établis au nid-trappe.

RACES: PLYMOUTH ROCK BARREE, LEGHORN BLANCHE, HYBRIDE (COO NEW-HAMPSHIRE X POULE ROCK BARREE) POUSSINS MELANGES COCHETS OU POULETTES. POUSSINS DE 1-2-3 SEMAINES A DES PRIX EXCEPTIONNELLEMENT AVANTAGEUX.

Consultez-nous sur vos problèmes d'élevage et demandez notre catalogue.

Couvoir Coopératif d'Iberville

81, 4ème AVENUE, TEL: 4362 Iberville, P. Q.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

Il y a 26 ans.

Au Fil de nos Souvenirs

LES VETERANS DE 1919

Il ne se passait guère de semaine, en 1919, sans que notre journal ne signale le retour d'un ou de plusieurs braves, partis faire le coup de feu en France, au cours de la première grande guerre.

Nous reproduisons ci-après un entrefilet paru dans "Le Canada-Français" du 29 mai 1919:—

"Au nombre des valeureux soldats qui nous sont revenus avec le 22e ou le 24e, il nous fait plaisir de mentionner après tant d'autres, les soldats Charles Moss, fils de Mme John Moss; A. Boudreau, fils de feu Cyrille Boudreau, de cette ville, ainsi que les soldats Noël Guillet et Surprenant, d'Iberville."

Mariages d'autrefois

Voici un autre de ces mariages d'autrefois, contractés par des concitoyens, et dont il nous fait plai-

sir de reproduire la mention ici, parce qu'ils font, croyons-nous, partie intégrante du fil des souvenirs d'autrefois.

En date du 29 mai 1919, "Le Canada-Français" écrivait:—

"Mardi dernier, le 27 mai, en l'église de Saint-Stanislas, à Montréal, M. le docteur J. Emile Phaneuf, de la paroisse de N.-D.-Auxiliatrice, de cette ville, a épousé Mlle Rose-Alma Forest, de Montréal.

M. le Dr Phaneuf avait pour témoin, son père, M. Ernest Phaneuf, de Saint-Antoine-sur-Richelieu, et la mariée était accompagnée de son père, monsieur M. Forest. L'heureux couple est parti en voyage de noces. Nous leur offrons nos meilleurs vœux."

Jean FREDERICK.

Les vacances

par la Comtesse de Ségur

Dans la belle et attrayante "Collection des Belles Histoires", les Editions Variétés publient les célèbres ouvrages pour enfants de la Comtesse de Ségur. Ce sont des véritables petits chefs-d'œuvre de la littérature enfantine. Les vacances qui viennent de paraître dans cette collection en sont un bel exemple.

Tout était en fête au château de Fleurville. Camille et Madeleine et

leurs amies Marguerite et Sophie allaient et venaient tout affairées. Pensez donc, leurs cousins allaient bientôt arriver pour les vacances! Quelle perspective! Quelle joie! Quels bons moments à vivre!

Enfin, la voiture approche du château. Les cousins débarquent. Pendant quelques minutes, ce ne sont qu'effusions, baisers. Léon, Jean, Jacques font connaissance avec leurs cousines et élaborent déjà tout un plan de réjouissances, de fête, d'aventures.

Mais un jour, pendant une promenade, les enfants rencontrent, dans la vallée un homme exténué

LE CLUB V-41 possède une atmosphère de distinction très recherchée et est visité par des personnages de renom venant de toutes les parties du monde. Il est renommé pour ses salles modernes et confortables, son excellente cuisine et son service courtois.

Club V-41 Inc.

SAINT-JEAN
GEO. A. REMILLARD

Donnez
généreusement...
JAMAIS LE BESOIN
NE FUT PLUS PRESSANT



LA CROIX ROUGE
CANADIENNE

de fatigue. Sophie croit reconnaître un des matelots qu'elle avait connu au cours d'un voyage sinistre pour elle, car le bateau avait fait naufrage et c'est par miracle que Sophie avait été sauvée alors que sa mère avait péri.

C'était bien le matelot du bateau en question. Il reconnut Sophie qui l'embrassa avec effusion. Elle lui raconta sa vie depuis le naufrage et dit toute la peine qu'elle avait eue en apprenant la mort du capitaine du bateau et la mort de son cousin Paul.

Le matelot raconta ses tragiques aventures. Il dévoila à Sophie que son cousin n'était pas mort mais avait été fait prisonnier par une bande de sauvages dans l'île où ils avaient trouvé refuge avec les survivants du bateau. Quelle belle histoire il raconte aux enfants et quelles aventures extraordinaires le cousin Paul lui-même viendra raconter, après avoir réussi à se libérer des sauvages.

Un volume de 176 pages publié par Les Editions Variétés. Prix: \$0.40; par la poste \$0.45. En vente dans toutes les bonnes librairies et aux Editions Variétés, 1410, rue Stanley, Montréal, Canada.

Depuis le début de la guerre, plus de 16,000 Juifs, hommes et femmes, se sont enrôlés dans les forces armées du Dominion, soit suffisamment de personnel pour une division complète; ces 16,000 enrôlés représentent près de 10% de toute la population juive du Canada.

VIE,
FEU,
AUTOMOBILE

Tel: 3690

POUR VOS
ASSURANCES GENERALES

HONORE MEUNIER

112 Richelieu, coin St-Georges, Saint-Jean, P. Q.

LA BRIQUETERIE SAINT-LAURENT

LIMITÉE

835, Edifice Dominion Square, 1010 Ste-Catherine Ouest, MONT-
REAL: Téléphone: Harbour 4904 Briqueterie: LAPRAIRIE P.Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local Saint-Jean.

Essayez . . .

EXIGEZ

CETTE MARQUE DE
VOTRE FOURNISSEUR,
VOUS SEREZ SATISFAITS.



CIDRE, CREAM SODA, ORANGE, GINGER ALE, COLA
8 ET 30 ONCES

HENRI CHARETTE

AGENT VENDEUR

42 RUE FOCH

SAINT-JEAN

DES FUNERAILLES "BIEN CONDUITES" A LA PORTEE DE TOUS

Directeurs de funérailles des mieux équipés

Marchands de meubles des plus modernes

Téléphone 948

" 975

O. LANGLOIS

& COMPAGNIE

SAINT-JEAN, P. Q.

281 rue Richelieu

261 rue Richelieu